

# ಜೀವನ್-ತುಘಾನ್!

SODALITY OF THE  
IMMACULATE CONCEPTION

CATHOLIC CLUB, MANGALORE - 575 001.



Report & Financial Statements  
of

The Sodality and the Catholic Club

for the year ending 1999

‘ರಾನ್’ ಉದ್ಯಾವರ್

# "JEEVAN-THUPHAN!"

ಜೀವನ್-ತುಫಾನ್!

( ತೀನ್ ಭಾಗಾಂಚೊ ಸಾಮಾಜಿಕ್ ನಾಟಕ್ )

Mr. Henry D'Silva, Udyavar

'RAN' Udyavar.

Other writings by the same Author:

"RAN ANI DHYAN" – Poems

“ರಾನ್ ಆನಿ ಧ್ಯಾನ್”

"PHUL PHULELAM" – Poems

“ಫುಲ್ ಫುಲಲಾಂ”

"AMRITH BHANDAR" – Poems

“ಅಮೃತ್ ಭಂಡಾರ್”

"SWADIK LHARAM" – Poems

“ಸ್ವಾದಿಕ್ ಲ್ಹಾರಾಂ”

A great number of

Songs

Hymns

Short Stories

Dramas, etc.

Konkani  
Konkani in Kannada  
Script  
Ad-Drama  
000072

1020 7

72

D → KON  
KAN  
HEN

# JEEVAN-THUPHAN!

(IN KONKANI) IN 3 ACTS

## ಜೀವನ್-ತುಫಾನ್ !

ತೀನ್ ಭಾಗಾಂಚೆಂ ಸಾಮಾಜಿಕ್ ನಾಟಕ್.

6:803-R 19 (Kon. Ad)

A, RANU

C N 71

Henry D'Silva  
Udyavar

(‘ರಾನ್’ ಉದ್ಯಾವರ್)

1918 — 1971





# ಜೀವನ್-ತುಘಾನ್ !

(ತೀನ್ ಭಾಗಾಂಚೆಂ ಸಾಮಾಜಿಕ್ ನಾಟಕ್)

## ಪಾತ್ರ್ ವರ್ಗ್

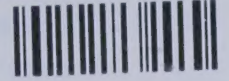
		ಪ್ರಾಯ್
1. ಜೈಪ್ರಕಾಶ್	ಇಂಜಿನಿಯರ್	30
2. ದಿವಾಕರ್	ಡಾಕ್ಟರ್	30
3. ಗಬ್ಬು	ಪೊಕ್ರಿ ಸ್ವಭಾವಾಚೊ	35
4. ಆಬ್ಬು	ಘಟ್‌ಮುಟ್ ಜಿವಾಚೊ	35
5. ಪರಮಾನಂದ್	ಗೊಂಯ್ಕಾರ್ (ಹಾಸ್ಯಗಾರ್)	30
6. ಮೊಂತು ಪದ್ವಳ್	ಗಬ್ಬುಚೊ ಬಾಪುಯ್ (ಭಾಟ್ಕರ್)	60
7. ಬಾಬು ಕಾಮತ್	ಖುಶಾಲಿ ಸ್ವಭಾವಾಚೊ	60
8. ಶಾಬಿ ಶೆಟ್	ಲ್ಹಾನ್ ಆಸ್ತಿವಂತ್	55
9. ಬಾಬಿ ಭೊಟ್	ಮದ್ಯಮ್ ವರ್ಗಾಚೊ	55
10. ಸಾಬೀತಾ	ಬಾಬಿ ಭೊಟಾಚಿ ಧುವ್	22
11. ಸುನೀತಾ	ಶಾಬಿ ಶೆಟಿಚಿ ಧುವ್	22
12. ಬೆನ್ನಿ	ಬಾಬು ಕಾಮತಾಚಿ ಬಾಯ್ಲ್	40

(ಸಬ್-ಇನ್ಸ್ಪೆಕ್ಟರ್, ಪೊಲೀಸ್ ಇತ್ಯಾದಿ.)

## ಪಡ್ವೆ

1. ಅಂಕ
2. ರಸ್ತೊ, ಮೈದಾನ್
3. ಮಹಲ್, ನಿವಾಸ್, ಘರ್
4. ಬಾಗ್ (ಫುಲಾಂಚೆಂ ತೊಟ್)

## Act I – Scene I



Accn No: 000072

ಸ್ಥಳ : ಲಾಲ್‌ಬಾಗ್ (ಬೆಂಗಳೂರು)

ವೇಳೆ : ಸಾಂಜೆ

(ಸುನೀತಾ ಆನಿ ಸಾಬೀತಾ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾವ್ನ್ ಗಾಯನ್ ಕರ್ತಾತ್)

**Refrain** ಪೊಳೊಂದಿತ್ ಸರ್ವಯ್ ಖೊಚೊ ಸವಯೊ.  
ಮೆಳೊಂದಿತ್ ಆಮ್ಕಾಂ ಬರೊ ಆವಯೊ!

- Sunitha** ಭಾರತ್ ಮಾತೆಚಾ ಕುಂವರಿನೊ ಯೆಯಾ ತುಮಿ, ಯೆಯಾ ತುಮಿ.  
**Sabitha** ಎಕ್ವಟ್ ಮೊಗಾಚೊ ಸುಗುಣಾಂಚೊ ಬಾಂದ್ಯಾಂ ಆಮಿ, ಬಾಂದ್ಯಾ ಆಮಿ  
**Both** ಮಾಯಾ ಮೊಗಾನ್ ಖರ್ಯಾ ತ್ಯಾಗಾನ್  
ಆದರ್ಶ್ ಜಾವ್ಯಾಂ, ಬರಿ ದೇಕ್ ದಿವ್ಯಾಂ, ಜಿಯೆವ್ನ್ ವಿಶ್ವಾಸಾನ್.
- Sunitha** ಶಿಕ್ಲೆ-ಅಶಿಕ್ಲೆ ಯುವತಿನೊ ಫುಡೆಂ ಸರಾ, ಫುಡೆಂ ಸರಾ  
**Sabitha** ಉದ್ಧಾರ್ ಚಿಂತುನ್ ಸಮಾಜೆಚೊ, ಉರ್ಬೆನ್ ಭರಾ, ಉರ್ಬೆನ್ ಭರಾ  
**Both** ಘನ್ ಸಾಂದೊಯಾಂ, ವಾವ್ರ್ ಕರೊಯಾಂ ಜನ್ಮಾಭುಮಿಚಾ-  
ಭಾರತ್‌ಮಾತೆಚಾ ಪ್ರಗತೆಕ್ ಪೆಚಾಡ್ಯಾಂ.
- Sunitha** ಫುಲೊನ್ ಯೆಂವ್ಚ್ಕಿ ಪಿ ಭಯ್ಲಿಂನೊ, ಉಟಾ-ಉಟಾ, ಉಟಾ-ಉಟಾ  
**Sabitha** ವಿಭಾಡ್ ಕರುನ್ ದಾಲತೆಚೊ ನೆಟಾ-ನೆಟಾ, ನೆಟಾ-ನೆಟಾ  
**Both** ನೆಣ್ತೆಂ ಜಾವ್ಯಾಂ, ಖಾಲ್ವಣ್ ಘೆವ್ಯಾಂ ಸಂಸಾರಿ ಪಯ್ಲಾರ್, ಜೀವನ್  
ವಿಮಾನರ್ ಸರ್ಗಾಕ್ ಉಭೊಯಾಂ.

**ಸುನೀತಾ** : ಬರೊ ಆವಯೊ! ಬರೊ ಆವಯೊ!!... ಆಮ್ಕಾಂ ಆಮ್ಕಾ ಭಾರತ್‌ಮಾತೆಕ್  
ಗರ್ಜ್ ಆಸಾತ್ ಬರೊ ಆವಯೊ!!...

**ಸಾಬೀತಾ** : ಭಾರತ್‌ಮಾತೆಚಾ ಸರ್ವ್ ಕುಂವರಿನಿ ದ್ರಢ್ ಮನ್ ಕರುನ್ ಖೊಚೊ  
ಸವಯೊ ಪರಿಪೂರ್ಣ್ ಸಾಂಡ್ಲಾರ್-ಬರೊ ಆವಯೊ, ಹ್ಯಾ ಆಮ್ಕಾ  
ಪವಿತ್ರ್ ಧರ್ಮಿ ಧಾರಾಳ್ ಪ್ರಜ್ವಳ್ತೆಲ್ಲೊ ಆನಿ ಆಶ್ಯಾ ಸಂಸಾರಾಕ್ ಆದರ್ಶ್  
ಜಾಂವ್ಕ್ ಪಾವ್ತೆಲ್ಲೊ ಮ್ಹಳ್ಳಾಕ್ ಕಾಯಿಂಚ್ ದುಬಾವ್ ನಾ!

**ಸುನೀತಾ** : ಆತಾಂಚಾ ದಿಸಾಂನಿ, ಆಮ್ಕಾ ಸ್ತ್ರೀ ವರ್ಗಾಚಾ ನ್ಹೆಸ್ಣಾಂ ಆನಿ ಆಟ್-ನೆಟಾಂ  
ವರ್ವಿಂ, ಹ್ಯಾ ಆಮ್ಕಾ ಭಾಂಗಾರ್ ದೇಶಾಂತ್ ಏಕ್ ಮಾರೆಕಾರ್ ಖರ್ಗ್  
ಆಯ್ಲಾಂ ಮ್ಹಣ್ತಾಂ ಹಾಂವ್! ಆನಿ ತಾಚೆ ನಿಮ್ತಿಂ ಕಿತ್ಲೆಂ ವಾಯ್ಸ್ ಘಡ್ತಾಂ  
ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಮೊಜಾನ್ ವಿವರ್ಣುಂಕ್‌ಚ್ ಸಾಧ್ಯ್‌ನಾ!

**ಸಾಬೀತಾ** : ನೆಸ್ಣಾಂ ವಿಷ್ಯಾಂತ್ ಚಿಂತಾನಾ, ಮಾಕಾಚ್ ಲಜ್ ದಿಸ್ತಾ! ವೊಡ್ತಾಂತ್  
ಗುಲೊಬ್ ಉಗೊ ಸೊಭಾ ಮ್ಹಣ್ - ಸ್ತ್ರೀ ಕಿತ್ಲಿ ಸುಂದರ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ಯಾ,  
ಉಗ್ತಾ-ಉಗ್ತಾ ನೆಸ್ಣಾಂ ಆಪ್ಲಿ ಮಾಣ್ಣುಗಿ ಹೊಗ್ಡಾಯ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ತಿಚಾ  
ಸೊಭಾಯೆಕ್ ಕಿತೆಂ ಮೊಲ್ ಆಸಾ ಮ್ಹಣ್?

**ಸುನೀತಾ** : ಅಮ್ಚೆ ರಾಜ್-ಕಾರ್ಭಾರಿ, ದಿಸಾಕ್ ಏಕ್ ಫಡಿಯೆಕ್ ಕಾನೂನ್ ಆನಿ ಶಾಸನ್

ಜ್ಯಾರಿಯೆಕ್ ಹಾಡ್ತಾತ್! ಪುಣ್: ನ್ಹೆಸ್ಕಾಂ ವಿಷ್ಕಾಂತ್ ಕಾನೂನ್ ಜ್ಯಾರಿ ಕರುಂಕ್, ತೆ ಭಿಯೆತಾತ್‌ಗಿ ಮ್ಹಣ್ ದುಬಾವ್ ಮಾರ್ಕಾ!...

ಸಾಬೀತಾ : ಕಾನೂನಾಂ ಜ್ಯಾರಿ ಕರ್ಚಿಂ ಸುಲಭ್. ಪುಣ್: ಲೋಕಾನ್ ತಿಂ ಮಾಂದುನ್ ಘೆಂವ್ಚಿಂಚ್ ಕಷ್ಟ್.

ಸುನೀತಾ : ದೋನ್ ವರ್ಸಾಂ ಹೊಸ್ಲೆಲಾಂತ್ ಸಾಂಗಾತಾ ರಾವೊನ್ ಆಮಿ ಪಾಶ್ಕಾರ್ ಕೆಲಿಂ. ಆತಾಂ ಆಮ್ಚೆಂ ಶಿಕಾಪ್ ಕಾಬಾರ್ ಜಾಲೆಂ. ಫಾಲ್ಕಾ ಆಮಿ ದೋಗಾಂಯ್ಲೊ ಗಾಂವಾಕ್ ವೆತಾಂವ್ ತುಂ ತುಜಾ ಘರಾ, ಆನಿ ಹಾಂವ್ ಮೊಜಾ ಘರಾ...

ಸಾಬೀತಾ : ಆಮಿ ಖಂಯ್ ಪಾವ್ಲಾರ್‌ಯ್ಲೊ, ಆಮ್ಚಿಂ ಮನಾಂ ಎಕಾಮೆಕಾ ಥಂಯ್ ಪೊಡ್ತೆಲಿಂಚ್! ಆಮ್ಚಾ ಇಷ್ಟಾಗತಿಚೊ ಬಾಂದ್, ಕದಿಂಕ್‌ಚ್ ತುಟಾಸೊನಾ ಮ್ಹಳ್ಳಿ ಮೊಜಿ ಪಾತಿಯೆಣಿ!...

ಸುನೀತಾ : ತೆಂ ಖರೆಂಚ್! ಸೊಮಿ ದೇವ್ ಆಮ್ಚೆರ್ ಬೆಸಾಂವ್ ಘಾಲುಂದಿ.

ಸಾಬೀತಾ : ಸುನೀತಾ, ಹ್ಯಾ ವಿಶಾಲ್ ಬೆಂಗ್ಳುರ್ಚಾ ಗಾಂವಾಂತ್ ಲಾಲ್‌ಬಾಗ್ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಹೆಂ ಗಾರ್ಡನ್, ಕಿತ್ಲೆಂ ಮನಾಕರ್ಪಿಕ್ ಜಾವ್ನಾಸಾ! ಸಾಂಜೆಚಾ ವೆಳಾರ್ ಕಿತ್ಲೊ ಲೋಕ್ ಹಾಂಗಾಸರ್ ಪಾಸೊಯೊ ಮಾರ್ನ್ ಹಾಂಗಾಚಾ ಪ್ರೆಕ್ಷಣೆಕ್ ಸೊಭಾಯೆಚಿ ಮಧುರಾಯ್ ಚಾಕ್ರಾ!...

ಸುನೀತಾ : ತ್ಯಾಚ್ ಪಾಸುನ್ ಆಮಿಯಾ ಹಾಂಗಾಸರ್ ಆಯಿಲ್ಲ್ಯಾಂವ್ ನಹಿಂಕಿ? ಅಳೆ, ತ್ಯಾ ವಾಟೆನ್ ಪಳೆ: (ಕುಶಿನ್ ಹಾತ್ ದಾಕವ್ನ್) ಕಿತ್ಲಿಶಿಂ ನೊವಿಂ ಆನಿ ಪೊರ್ನಿಂ ಜೊಡಿಂ, ಬಸೊನ್ ಆನಿ ಪಾಸೊಯೊ ಮಾರ್ನ್, ಉಲವ್ನ್-ಹಾಸೊನ್ ಎಕಾಮೆಕಾ ಉಲ್ಲಾಸ್ತಾತ್?

ಸಾಬೀತಾ : ವ್ಹಯ್, ವ್ಹಯ್!... (ಕುಶಿನ್ ಹಾತ್ ದಾಕವ್ನ್) ವೋ ತ್ಯಾ ಪೊಂತಾರ್ ಪಳೆ: ದೋಗಾಂ ಮಧ್ಯೆಂ ಏಕ್ ಸುಂದರ್ ಬಾಳಕ್! ಕಿತೆಂ ಅಪುರ್ಬಾಯ್!...

ಸುನೀತಾ : ಖರೆಂಚ್, ಖರೆಂಚ್! ಹಿ ದೀಷ್ಟ್ ಮೊಜೆಂ ಮನ್ ಪಿಸ್ವಯ್ತಾ! ಹಾಂವ್‌ಯ್ಲೊ ತಸಲೆಂಚ್ ಜೀವನ್ ಆಶೆತಾಂ...!

ಸಾಬೀತಾ : ವ್ಹಯ್ ಸುನೀತಾ, ಮಾರಾಯಿ ತೆಂಚ್ ಭಾಗ್, ವೆಗಿಂಚ್ ದೇವ್ ಫಾವೊ ಕರುಂದಿ ಮ್ಹಣ್ ಹಾಂವ್ ಮಾಗ್ತಾಂ.

ಸುನೀತಾ : ಬರೊ ಆವಯ್ಲೊ ಆಮಿ ಜಾಯ್ನಾಯ್!

ಸಾಬೀತಾ : ವ್ಹಯ್ ವ್ಹಯ್, ಬರೊ ಆವಯ್ಲೊ ಆಮಿ ಜಾಯ್ನಾಯ್!

ಬಾಬು ಕಾಮತ್ : (ಕಾಚ್ ಫಾಲ್ಕಾ ಕೋಟ್ ಶಿರ್ಕಾವ್ನ್ ಮಾತ್ಕಾರ್ ತೊಪಿ ದವರ್ನ್, ಹಾತಾಂತ್ ಸತ್ರಿ ಕಾಣ್ಲೆವ್ನ್ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ...) ಅಬಬಬಾ! ಕಿತೆಂ ಸುಂದರಾಯ್ ಅಬಾ!...

ಸಾಬೀತಾ : ಅರೆರೆರೆ! ಹೊ ಕೋಣ್ ಮಾಮ್?

ಸುನೀತಾ : ಸಾಯ್ಬಾ ಮೊಜಾ! ತುಂ ವಳ್ಕಾನಾಂಯ್‌ಗಿ ಹಾಕಾ? ತೊ ಆಮ್ಚೊ ಬಾಬು ಕಾಮತ್...!



- ಬಾಬು : ವ್ಹಯ್, ವ್ಹಯ್, ಹಾಂವ್ ಬಾಬು ಕಾಮತ್. ಮೊಜಿ ಬಾಯ್ಲ್ ಬೆನ್ನಿ. ತುಂ ಕಸೆಂ ವಳ್ಕಾಲೆಯ್ ಆಬಾ ಮಾಕಾ?
- ಸುನೀತಾ : ಆಮ್ಚಾ ಗಾಂವಾಂತ್ ತುಕಾ ವಳ್ಕಾನಾಸ್ಲೊಲೊ ಕೊಣ್ ಆಸಾ ಮ್ಹಣ್?
- ಬಾಬು : ಖಿಯ್ ಜಾಲೊ ಗಾಂವ್ ತುಜೊ?
- ಸುನೀತಾ : ಮೊಜೊ ಗಾಂವ್ ಉಡಿಪ್...
- ಬಾಬು : ಬಾಪಾಯ್ಚೆಂ ನಾಂವ್...?
- ಸುನೀತಾ : ಶಾಬಿ ಶೆಟ್...
- ಬಾಬು : ಮಾಕಾ ತಾಚಿ ವಳಕ್ ನಾಸ್ಲಾರ್‌ಯೊ, ಮೊಜಾ ಬಾಯ್ಲೆಕ್ ವಳಕ್ ನಾಸ್ತಾನಾ ಆಸಾಸಿನಾ...
- ಸುನೀತಾ ಆನಿ ಸಾಬೀತಾ -: ಆಹ್ಲಾಹ್ಲಾಹ್ಲಾ!...
- ಬಾಬು : (ಸಾಬೀತಾಕ್ ದಾಕವ್ನ್) ಹೆಂ ಕೊಣ್ ಬಾಯ್?
- ಸುನೀತಾ : ತಿ ಮೊಜಿ ಇಷ್ಟಿಣ್...
- ಬಾಬು : ನಾಂವ್ ಕಿತೆಂ?
- ಸುನೀತಾ : ಸಾಬೀತಾ
- ಬಾಬು : ವ್ಹಯ್-ವ್ಹಯ್ ಸೊಭಿತ್ ಆಸಾ; ಭಾರಿ ಸೊಭಿತ್ ಆಸಾ...
- ಸುನೀತಾ : ಸೊಭಿತ್ ಆಸಾ ನಹಿಂ, ಸಾಬೀತಾ ನಾಂವ್ ತಾಚೆಂ...
- ಬಾಬು : ವ್ಹಯ್-ವ್ಹಯ್, ಸೊಭಿತ್ ಆಸಾ; ಸೊಭಿತ್ ಆಸಾ; ಗಾಂವಾನ್ ಖಿಂಜೆ ಆಬಾ ತೆಂ?...
- ಸುನೀತಾ : ತೆಂಯೊ ಆಮ್ಚಾ ಗಾಂವ್ಚೆಂ; ಉಡಿಪ್ ಲಾಗಿಂ ಉದ್ಯಾವರ್ ಆಸಾ ಪಳೆ...
- ಬಾಬು : ಹೆಂ...ತುಮಿ ಹಾಂಗಾ ಬೆಂಗ್ಕುರ್ ಕಿತೆಂ ಕರ್ತಾತ್ ಆಬಾ...?
- ಸುನೀತಾ : ಶಿಕ್ಪಾಕ್ ಆಯಿಲ್ಲಾಂವ್...
- ಬಾಬು : ಆತಾಂ ಹಾಂಗಾ ಭಂವೊಂಕ್ ಆಯಿಲ್ಲಾತ್ ಮ್ಹಣ್ ದಿಸ್ತಾ...?
- ಸಾಬೀತಾ : ವ್ಹಯ್; ಸಾಂಜೆಚೆಂ ಸದಾಂಯೊ ಆಮಿ ಹಾಂಗಾ ಲಾಲ್‌ಬಾಗಾಕ್ ಯೆತಾಂವ್...
- ಬಾಬು : ಖಿಯ್? ಜಾಲ್‌ಮಾರ್ಗಾಕ್?
- ಸುನೀತಾ : ಜಾಲ್‌ಮಾರ್ಗ್ ನಹಿಂ; ಲಾಲ್‌ಬಾಗ್, ಲಾಲ್‌ಬಾಗ್! ಹ್ಯಾ ಜಾಗ್ಯಾಕ್ ಲಾಲ್‌ಬಾಗ್ ಮ್ಹಣ್ತಾತ್...
- ಬಾಬು : ಹೊಹೊ! ತಶೆಂಗೆ? ಆತಾಂ ಸಮ್ಜಾಲೆಂ ಮಾಕಾ. ಹಾಂವ್‌ಯೊ ಹಾಂಗಾಚಾ ಸುಂದರಾಯೆಕ್ ಸಗ್ಳೊಚ್ ಪಿಸ್ತೊನ್ ಗೆಲಾಂ! ಮೊಜಾ ಬಾಯ್ಲೆಕ್ ಪುಣಿ ಹಾಂಗಾಸರ್ ಆಪವ್ನ್ ಹಾಡ್ಲೆಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಕಸ್ಲೊ ಪಾಸಾಯೊ ಮಾರ್ಯೆತ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂ ! ... (ಕುಶಿನ್ ದಾಕವ್ನ್) ವೋ ತ್ಯಾ ವಾಟೆನ್ ಪಳೆಯಾ: ಕಿತ್ಲಿ ಜೊಡಿಂ ... ಅರೆರೆರೆ!...ಚೆಡೊ ಆನಿ ಚೆಡುಂ ಪಟ್ಲುನ್ ಧರ್ತಾತ್‌ಗಿ, ಹಾಂಡುನ್ ಘೆತಾತ್!!...

ಸುನೀತಾ ಆನಿ ಸಾಬೀತಾ : ಆಹ್ಲಾಹ್ಲಾಹ್ಲಾ :

ಬಾಬು : ಹಿ ಮಲಾಮತ್ ಖಿಯ್ ಗೆಲ್ಯಾರ್ಯೂ ಚುಕ್‌ಲ್ಲಿ ಮ್ಹಣ್ ನಾ! ಆತಾಂಚಾ ದಿಸಾನಿ, ಹಿ ಏಕ್ ಪಿಡಾಚ್ ಜಾವ್ನ್ ಗೆಲ್ಯಾ!...

ಸುನೀತಾ : ತುಂ ಸತ್ರಿ ಕಾಣ್ಲೆವ್ನ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಆಯಿಲ್ಲೊಯ್ ಅಬಾ? ಹಾಂಗಾ ಕಿತೆಂ ಪಾವ್ನ್ ಪೊತ್ತಾ ಮ್ಹಣ್‌ಗೀ? ಸತ್ರಿ ಕಾಣ್ಲೆವ್ನ್ ಭಂವ್ಲಾರ್ ಹಾಂಗಾಸರ್ ಹಾಸ್ತಾತ್...!

ಬಾಬು : ಹಾಸ್ತೆಲ್ಯಾಂಚೆ ದಾಂತ್ ದಿಸ್ತೆಲೆ. ಹಾಂವ್ ಕಿನ್ನಿಮುಲ್ಕಿ ಥಾವ್ನ್ ಭಾಯ್ರ್ ಸರ್ತಾನಾ, ಪಾವ್ನ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೊ - ಬೆಂಗ್ಲೂರ್ ಪಾವ್ತಾನಾ ದೊವ್ ಪಡ್ತಾ... ತಶೆಂ ಮ್ಹಣ್ ಸತ್ರಿ ಕಾಡ್ನ್ ಉಡಂವ್ಕ್ ಜಾತಾಗಿ?

ಸಾಬೀತಾ : ಕಿತೆಂ ಕಾಮಾರ್ ಆಯಿಲ್ಲೊಯ್?

ಬಾಬು : ಬೊಂಬಯ್, ಪೂನಾ, ಮದ್ರಾಸ್, ಸಗ್ಳಾನ್ ಭಂವ್ಲಾಂ ಹಾಂವ್. ಬೆಂಗ್ಲೂರ್ ಏಕ್ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ನಾಸ್ಲೆಲೆಂ. ದೆಕುನ್ ವಚೊನ್ ಯೆತಾಂ ಮ್ಹಣ್ ಬಾಯ್ಲೆಕಡೆ ಹರ್ ಕೆಲೆಂ. ಬಾಯ್ಲೆನ್ ವಾಳ್ನ್ ಘಾಲೆಂ. ಉಪ್ರಾಂತ್ ಕಿತೆಂ ಕರ್ತಲೊ?... ಆದಿಂ ಎಕ್ಳಾನ್ “ಮಿನಿಚಿ ಕೊಂಬಿ ಚೊರ್ನ್ ಹಾಡ್ನ್, ಮಿನಿಕ್‌ಚ್ ಸಮ್ರಾನ್ ಕೆಲೊ ಖಿಯ್”. ತಶೆಂ ಹಾಂವೆಂ, ಮೊಜಾ ಬಾಯ್ಲೆಚಿಚ್ ಶೆಂಬೊರ್ ರುಪಯ್ ಚೊರ್ನ್ ಕಾಡ್ನ್ ಮಾಕಾ ವಾಟಿರ್ ಮೆಳ್ಳೆಲೆ ಮ್ಹಣ್, ತಿಕಾಚ್ ವರ್ನ್ ದಿಲೆ. ತಕ್ಲಣ್ ತಿಣೆ, ಬೆಂಗ್ಲೂರ್ ವಚೊನ್ ಭಂವೊನ್ ಯೆತಾಯ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಯೆ ಮ್ಹಣ್, ಪಾಂವ್ಲಿಶಿಂ ರುಪಯ್ ಘಂವ್ಲಾಯ್ಲೆಚ್. ಸಟ್ಲ್ ಕರ್ನ್ ಉಟೊನ್ ಆಯ್ಲೊಂಚ್...

ಸುನೀತಾ ಆನಿ ಸಾಬೀತಾ :- ಆಹ್ಲಾಹ್ಲಾಹ್ಲಾ!...

ಸುನೀತಾ : ಕಸೊ ದಿಸ್ತಾ ಮೊ ಗಾಂವ್ ತುಕಾ?

ಬಾಬು : ಗಾಂವ್ ಬರೊಚ್ ಮು ... ಮಾಕಾ ಮಾತ್, ದೋನ್ ದಿಸಾಂ ವಯ್ರ್ ರಾವೊಂಕ್ ಉಪಾಯ್ ನಾ...ತೆಂ ಹೊಟೆಲ್, ಹೆಂ ಹೊಟೆಲ್ ಮ್ಹಣ್, ಹಾಡ್ಲೆಲೆ ಗುಲೆ ಮುಗ್ಲೊನ್ ಆಯ್ಲೆ... ಹಾಂಗಾ ಲೊಕಾಚೊ ಜಮೊ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ಯೂ ಕಿತೆಂ? ಮಂಗ್ಲೂರ್ ಪುಣೀ ಜಾವ್ನ್, ಬೆಂಗ್ಲೂರ್ ನಹಿಂ...(ತೊಂಡ್ ಉಗ್ತೆಂ ಕರ್ನ್ ಜಾಂಬಾಯೊ ಕಾಡ್ತಾ) ಹ್ವೊ! ಮೊಜಿ ಬಾಯ್ಲ್ ಉಗ್ಡಾಸ್ ಕಾಡ್ತಾ ಮ್ಹಣ್ ದಿಸ್ತಾ...!

ಸುನೀತಾ ಆನಿ ಸಾಬೀತಾ :- ಆಹ್ಲಾಹ್ಲಾಹ್ಲಾ!...

ಗಬ್ಬು : (ಆಪ್-ಟು-ಡೇಟ್ ಮರ್ಚೆನ್ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ) ಶ್ಯೂ! ಶ್ಯೂ! ! ಛಿ ಛಿ ಛಿ! ಲಜ್ ದಿಸಾನಾ ತುಮ್ಮಾಂ? ಇತ್ಲೆ ಧಾರಾಳ್ ತರ್ನೆ ಚಲೆ ಆಸ್ತಾನಾ, ಮಾತಾರ್ಯಾ ಚಲ್ಯಾಲಾಗಿಂ ಉಲವ್ನ್ ಮಜಾ ಮಾರ್ನ್ ಹಾಸ್ತಾತ್...? ಥೂ!...

ಸುನೀತಾ : ಆಮಿ ಕೊಣಾಕಡೆ ಉಲವ್ನ್ ಹಾಸ್ಲಾರ್, ತುಕಾ ಕಿತೆಂ ಮ್ಹಣ್?

ಬಾಬು : ಆರೆ! ತಾಂತಿಯಾಂತ್ ಆಸ್ತಾನಾಂಚ್ ಸಾದ್ ಘಾಲ್ತಾಮು ಹ್ಯೊ...!

ಸುನೀತಾ ಆನಿ ಸಾಬೀತಾ :- ಆಹ್ಲಾಹ್ಲಾಹ್ಲಾ!...



- ಗಬ್ಬು : ನಹಿಂ, ತುಕಾ ಮ್ಹಾಲ್ ಮಾತಾರ್ಯಾಕ್ ಚೆಡ್ವಾಂಚೆಂ ಪಿಶೆಂ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್...?
- ಬಾಬು : ಆದಿಂ ಎಕ್ಲೊ- ದುಡ್ವಾಚಾ ಆಶೆಕ್, ಗೊಡ್ ವಿಕೊನ್ ಗೊಣೆ ಲೆಂವ್ತಾಲೊ ಖಿಂಯ್!...ತಶೆಂ ಹ್ಯೊ ಎಕ್ಲೊ ಲಜ್ ವಿಕುನ್ ಚೆಡ್ವಾಂಕ್ ಭುಲಂವ್ಕ್ ಸೊದ್ತಾ...
- ಸುನೀತಾ ಆನಿ ಸಾಬೀತಾ :- ಆಹ್ವಾಹ್ವಾಹ್ವಾ!..
- ಗಬ್ಬು : ಹಾಸ್ತಾತ್! ತಾಚಾ ವಿಣ್ಯಾ ಉಲೊಣ್ಯಾಕ್ ಹಾಸೊನ್, ಮೊಜ್ಯೊ ಮಷ್ಟಿರೊ ಕರ್ತಾತ್?...
- ಸುನೀತಾ : ಆಮಿ ಉಲವ್ನ್ ಆಸ್ತಾನಾ - ಆಮ್ಚೆಲಾಗಿಂ ತುಕಾ ಕೊಣೆ ಆಪಯ್ಲೆಂ ಮ್ಹಣ್?
- ಸಾಬೀತಾ : “ವಾಟೆನ್ ವೆಚಾ ವಾಗಾ ಮಾಕಾ ಯೆವ್ನ್ ಖಾಗಾ” ಮ್ಹಳ್ಳೆ ಬರಿ, ಗರ್ಜೆವಿಣ್ ಆಮ್ಚೆ ಸರ್ಶಿಂ ಆಯಿಲ್ಲ್ಯಾಕ್, ಹೆಂಚ್ ಇನಾಮ್ ತುಕಾ...
- ಗಬ್ಬು : ಥೂ ! ತ್ಯಾ ಮ್ಹಾತಾರ್ಯಾಲಾಗಿಂ ಪಟ್ಕಾಂಗಾ ಮಾರ್ತಾತ್ ! ವಾಂಚೊನ್ ಆಸ್ಚ್ಯಾ ಪ್ರಾಸ್ ಮೊರ್ಚೆ ಬರೆಂ ತುಮಿಂ!..
- ಬಾಬು : “ಪೆಟೆಂತ್ ನಾಕ್ ಗೆಲ್ಯಾಕ್, ಹಳ್ಳೆಂತ್ ಲಜ್ ಕಿತೆಂ” ಮ್ಹಳ್ಳೆಬರಿ-ಪೂರಾ ಸೊಡ್ಲೆಲ್ಯಾಕ್ ಹಾಕಾ...
- ಗಬ್ಬು : ಕಿತೆಂ ? ಕಿತೆಂ ತುಜಿ ಚರಾಬ್? (ಬಾಬುಚಾ ಗೊಮ್ಮಾಕ್ ಹಾತ್ ಫಾಲ್ಚೆ ಗಳೊ ಚೆಡ್ವಿತಾ...) ತರ್ನಾಟ್ಕಾ ಚೆಡ್ವಾಂಕ್ ಪಾಸ್ ಮಾಂಡ್ತಾಯ್, ಆನಿ ಮಾಕಾ ಕೆಂಡಾಯ್?...
- ಬಾಬು : ಓ! ಓ! ಮೆಲೊಂಮು!.. ( ಬೊಬಾಟ್ ಮಾರ್ತಾ)
- ಸುನೀತಾ ಆನಿ ಸಾಬೀತಾ :- ಏ ಮೊಜಾ! ಏ ಮೊಜಾ! ಯೋ! ಯೋ!..
- ಪರಮಾನಂದ್ : (ಕಾಳೊ ಸುಟ್ ಫಾಲ್ಚೊ ಕೊಲಿಂಗ್‌ಗ್ವಾಸ್ ದವರ್ನ್ ಕೊಕ್ಕೆಂ (ಬೆತ್ಕಾಟಿ) ಕಾಣ್ಲೆವ್ನ್ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ...) ರಪ್!ರಪ್!ರಪ್!...(ಗಬ್ಬುಚಾ ಗೊಮ್ಮಾಕ್ ಬೆತಾಚೆಂ ಕೊಕ್ಕೆ ಫಾಲ್ಚೊ ಪಾಟಿ ವೊಡ್ತಾ..) ರಪ್!ರಪ್!ರಪ್! (ಪರಮಾನಂದ್ ಆನಿಂ ಗಬ್ಬು ಥೊಡೊ ವೇಳ್ ನಮುನ್ಯಾವಾರ್ ಲಡಾಯ್ ಕರ್ತಾತ್-ಗಬ್ಬು ಬಾಬುಚಿ ಸತ್ರಿ ಕಾಣ್ಲೆವ್ನ್ ಪರಮಾನಂದಾಚಾ ಬೆತ್ಕಾಟಿ ಮುಕಾರ್ ಝುಜ್ತಾ- ಮಧ್ಯೆಂ-ಮಧ್ಯೆಂ ಪರಮಾನಂದ್ “ರಪ್!ರಪ್!ರಪ್!” ಮ್ಹಣ್ತಾತ್ ಆಸ್ತಾ- ಗಬ್ಬು ಲಡಾಯೆಂತ್ ಸಲ್ವೊನ್, ಬಾಬುಚಿ ಸತ್ರಿ ಕಾಣ್ಲೆವ್ನ್ ಚುಕಾರಿ ಮಾರ್ತಾ) ರಪ್!ರಪ್!ರಪ್!
- ಬಾಬು : ಮೊಜಿ ಸತ್ರಿ! ಮೊಜಿ ಸತ್ರಿ!..
- ಸುನೀತಾ : ಸತ್ರಿ ಗೆಲ್ಯಾರ್ ವಚೊಂದಿ ; ವ್ಹಡ್ ನಹಿಂ...
- ಸಾಬೀತಾ : ವ್ಹಡ್ಲೊ ಬಚ್ಚಾಳಿ!
- ಬಾಬು : (ಪರಮಾನಂದಾಕ್) ಏ ಮಹಾರಾಯಾ! ತುಂ ಆಯಿಲ್ಲ್ಯಾನ್ ಮೊಜೊ ಪ್ರಾಣ್ ಉರ್ದೊ! ... ಕಿತೆಂ ಅಬಾ ತುಜೆ ನಾಂವ್?..
- ಪರಮಾನಂದ್ : ಮೊಜೆಂ ನಾಂವ್ ಪರಮಾನಂದ್!...ರಪ್!ರಪ್!ರಪ್! ಅತ್ಯಾಚಾರ್, ಅನಾಚಾರ್, ಭ್ರಷ್ಟಾಚಾರ್-ಹಾಂಕಾ ಹಾಂವ್ ಜಾಖ್ವಾಸಾ ಗ್ರಾಚ್ಯಾರ್! ಶಾಂತ್- ಸಮದಾನ್ ಹಾಡ್ಚೆ ಜಾಖ್ವಾಸಾ ಮೊಜಿ ಕಾಮ್!..

ಬಾಬು : ಖಿಯ್ ಜಾಲೊ ಆಬಾ ಗಾಂವ್ ತುಜೊ?

ಪರಮಾನಂದ್ : ಮೊಜೊ ಗಾಂವ್ ಬಿಹಾರಿ; ಹಾಂವ್ ಭಂವ್ತಾಂ ಗಾಂವಾರಿ; ಸದ್ವಾಕ್ ಉಬ್ಜೊಲೊಂ ಹಾಂವ್ ಚಂದ್ರಾರಿ...

ಬಾಬು : ಓ! ಓ! ನಮೋ! ನಮೋ! (ನಮಸ್ಕಾರ್ ಕರ್ತಾ)

ಪರಮಾನಂದ್ : ರಪ್! ರಪ್! ರಪ್!!!!

ಸುನೀತಾ : ಆಮಿ, ತುಜೊ ಉಪ್ಕಾರ್ ಬಾವುಡ್ತಾಂವ್...

ಪರಮಾನಂದ್ : ರಪ್! ರಪ್! ರಪ್! ಫುಲಾ ಭಂವ್ತಿಂ ಮೂಸ್ ಘಂವ್ತಾ; ಚಲಿಯೆ ಪಾಟ್ಲಾನ್ ಚಲೊ ಧಾಂವ್ತಾ...

ಬಾಬು : ಕಿತೆಂ ಜಾಲ್ಯಾರಾಯಿ - ಸಕ್ಕಡ್ ಬಾಯ್ಲಾಂಕ್ ಸುಖ್, ಮಿನಿಚಾ ಬಾಯ್ಲೆಕ್ ದುಃಖ್! ಮೊಜಿ ಬಾಯ್ಲೆ ಕಿತೆಂ ಕರ್ತಾ ಕೊಣ್ಣಾ!...

ಪರಮಾನಂದ್ : ರಪ್! ರಪ್! ರಪ್! ಆಯ್ಕತ್ ತುಮಿ ಸುಂದರ್ನಾರಿ: ಜಾಯ್ನಾಕಾತ್ ಬೆಜಾರಿ; ಭಂವಾನಾಕಾತ್ ಕಾಳ್ಕಾರಿ! ಪಡನಾಕಾತ್ ಚಲ್ಯಾಂಚಾ ಮೊಗಾರಿ...

ಬಾಬು : ತೆಂ ಬರಾಬ್ದರ್! ತೆಂ ಬರಾಬ್ದರ್!...

ಪರಮಾನಂದ್ : ರಪ್! ರಪ್! ರಪ್! (ವೆತಾ) (ಸುನೀತಾ, ಸಾಬೀತಾ ಆನಿ ಬಾಬು ಆನೈಕಾ ವಾಟೆನ್ ವೆತಾತ್...)

- ಪಡ್ಲೊ -

## Act I – Scene II

ಸ್ಥಳ : ರಸ್ತೊ. (ಉದ್ಯಾವರ್)

ವೇಳೆ : ದೀಸ್.

ಜೈ ಪ್ರಕಾಶ್ : ರಸ್ತೊ. (ಉದ್ಯಾವರ್)  
ಆನಿ ದಿವಾಕರ್ : ದೀಸ್.

Refrain : ಚಲ್ಯಾಕ್ ಚಲಿಜಾಯ್, ಚಲಿಯೆಕ್ ಚಲೊ ಜಾಯ್  
ದೆಕುನ್ ಆಮಿ ಯೆಂವ್ಚಾ ವರ್ಸಾ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ಜಾಯ್ !

1. Jai Pra : ಕಾಜಾರ್ ಜಾತಚ್ ಜೀವನ್ ಆವ್ಚೆಂ ಕಿತ್ಲೆಂ ರುಚ್ಚಿಲೆಂ  
Divakar : ಸಂತೊಸಾಚಾ ಪರ್ವತಾಕ್ ಆಮ್ಕಾಂ ಪಾಯ್ಲೊಲೆಂ  
Both : ಕುಟಾಂಭ್ ವಾಡ್ತೆಲೆಂ, ಧಾದೊಸ್ಕಾಯ್ ಹಾಡ್ತೆಲೆಂ  
ಜೀವನಾಂತ್ಲೆಂ ರುಚಿಕ್ ಆಮ್ರತ್ ಚಾಕೊಂಕ್ ಮೆಳ್ತೆಲೆಂ!

2. Jai Pra : ಕಾಜಾರ್ ಜಾತಾಚ್ಚ್ ಬಾಯ್ಲಾಂಕ್ ಆಮಿಂ ಕಸೆಂ ಸುಧಾರ್ಚೆಂ?  
Divakar : ಮೊಗಾನ್ ಆನಿ ಮಯ್ಜಾಸಾನ್ ತಾಂಕಾಂ ಸಾಂಭಾಳ್ಚೆಂ?  
Both : ಸಾಂಗಾತಾ ಭಂವ್ತಾಂವ್ಚೆಂ ಸಿನೆಮಾ ದಾಕಂವ್ಚೆಂ.  
ಭಾಂಗಾರಾನಿ- ಸಿಂಗಾರಾನಿ ತಾಂಕಾ ನೆಟಂವ್ಚೆಂ!

3. Jai Pra : ಕಾಜಾರ್ ಜಾತಾಚ್ಚ್ ಖರೆಂಚ್ ಆಮಿ ಭಾಗಿ ಜಾತೆಲ್ಯಾಂವ್  
Divakar : ಪತಿಣೆಚಾ ಸಂಗಿಂ ಆಮಿ ಉಲ್ಟಾಸ್ ಭಗ್ತೆಲ್ಯಾಂವ್  
Both : ಹಾಸೊನ್ ಖೆಲ್ತೆಲ್ಯಾಂವ್ ಉಪದೆಸ್ ಪಾಳ್ತೆಲ್ಯಾಂವ್  
ಪದ್ವೆದಾರಾ ಧನ್ಯಾ ದೆವಾಕ್ ಆರ್ಗಾಂ ದಿತೆಲ್ಯಾಂವ್!

- ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ಚಲ್ಯಾಂಕ್ ಚಲಿ ಜಾಯ್; ಚಲಿಯೆಕ್ ಚಲೊ ಜಾಯ್! ಆಸೆಂ ಮ್ಹಣ್ತಾನಾ...?
- ದಿವಾಕರ್ : ತಶೆಂ ಮ್ಹಣ್ತಾನಾ, ಹಾಂವೆಂ ಆನಿ ತುಂವೆಂ ಯೆಂವ್ಚಾ ವರ್ಸಾ ಭಿತರ್ ಏಕೇಕ್ ಕಾಜಾರ್ ಜಾವ್ನ್‌ಚ್ ಸೊಡಿಜಾಯ್...
- ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ಯೆಂವ್ಚಾ ವರ್ಸಾ ಮ್ಹಣ್ ಕಿತೆಂ? ಸಯ್ರಿಕ್ ಸಮಾ ಲಾಗ್ತಾರ್ ಆಂವ್ಚೆಂ ಜಾಂವ್ಚೆಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್ಯಾ ಕೊಣಾಚಿ ಆಡ್ಯ್ ಆಸಾ ಮಣ್?
- ದಿವಾಕರ್ : ತುಕಾ ಎದೆವ್ಹಡ್ಲ್ಯಾ ಇಂಜಿನಿಯರಾಕ್ ಸಯ್ರಿಕ್ ಲಾಗಾನಾ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್?...
- ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ಮಾಕಾ ಇಂಜಿನಿಯರಾಕ್ಯಾ ಲಾಗಾತ್, ತುಕಾ ದಾಕ್ತೆರಾಕ್ಯಾ ಲಾಗಾತ್ ಮ್ಹಣ್ತಾಂ ಸಯ್ರಿಕ್. ಪುಣ್: ಕಾಜಾರ್ ಜಾಂವ್ಚೆಂ ಪುಣಿ ವ್ಹಡ್ ನೆಹಿಂ; ಬಾಯ್ಲೆಕ್ ಸುಧಾರ್ಪುಂಚೆಂ ಕಸೆಂಗಿ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂಚ್ ವ್ಹಡ್ಲೆಂ ಏಕ್ ಸಮಸ್ಯೆಂ ಜಾಲಾಂ ಮಾಕಾ...!
- ದಿವಾಕರ್ : ಆ ರೆ ರೆ ರೆ! ಹಿ ವ್ಹಡ್ಲಿ ಮಲಾಮತ್ ತುಜಿ! ಬಾಯ್ಲೆಕ್ ಸುಧಾರ್ಪುಂಚೆಂ ಕಸೆಂ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್? - ತಿಕಾ ಕಿತೆಂ ಹಾಂಡಿ ಮಾರ್ನ್ ಭಂವಾಜಾಯ್ ಮ್ಹಣ್ ಆಸಾಯ್‌ಗಿ ತುಂ?...
- ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ಹಾಂಡಿ ಮಾರ್ನ್ ಭಂವ್ಚೆ ನೆಹಿಂ ...ಆತಾಂಚಾ ಬಾಯ್ಲಾಂಚಾ ಫೆಶನಾಕ್, ಮೊಜೆ ಬರಿ ಆಸ್ಲೆಲ್ಯಾ ಇಂಜಿನಿಯರಾಚಿ, ಆನಿ ತುಜೆ ಬರಿ ಆಸ್ಲೆಲ್ಯಾ ದಾಕ್ತೆರಾಚಿ ಜೊಡ್ ಪುಣಿ ಲಾಗಿಂ ಪಡಾತ್ ಮ್ಹಣ್ ಚಿಂತ್ನಾಯ್‌ಗಿ ತುಂವೆಂ?
- ದಿವಾಕರ್ : ದೆಕುನ್‌ಚ್ ಹಾಂವೆಂ ಸಾಂಗ್ಚೆ: ಆಮಿ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಂವ್ಚೆಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್ - ಬರ್ಸಾ ಸುಗುಣಿಂ ಚಲಿಯಾಂ ಲಾಗಿಂಚ್ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಯ್ಲಾಯ್ ಮ್ಹಣ್!...
- ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ಸುಗುಣಿಂಗಿ, ದುರ್ಗುಣಿಂಗಿ ಮ್ಹಣ್, ಖಿಂಚಾ ಥರಾನ್ ಆಮಿ ತಾಂಕಾಂ ಪಾರ್ಕುಂಚೆಂ ಮ್ಹಣ್ತಾಯ್ ತುಂ?
- ದಿವಾಕರ್ : ತೊಂಡಾರ್ ಪಳೆಂವ್ನ್‌ಚ್ ಪಾರ್ಕುಂಕ್ ಸಾಧ್ಯ್ ನಾಂಗಿ?..
- ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ತುಕಾ ಸಾಧ್ಯ್ ಆಸಾ. ತುಂ ಕಸೊಯಿ ದಾಕ್ತೆರ್; ತುಜಾ ಶಿಕ್ವಾಚಾ ಬಳಾನ್, ಚಲಿಯೆಚೆಂ ಕಾಳಿಜ್ ಖಿಂಚಾ ಥರಾಚೆಂ ಮ್ಹಣ್ ಪಾರ್ಕುಂಕ್ ತುಕಾ ಸಾಧ್ಯ್ ಆಸಾ...
- ದಿವಾಕರ್ : ತಮಾಷೆ ಕರ್ತಾಯ್‌ಗಿ ಕಿತೆಂ?...
- ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ತಮಾಷೆಯಾ ನೆಹಿಂ, ಖೆಳ್ಕುಳಾಂಯಾ ನೆಹಿಂ. ತುಜಾ ಸ್ತೆತೊಸ್ಕೊಪಾಚಾ ಆಧಾರಾನ್, ಬರ್ಸಾ ಕಾಳ್ಜಾಚಾ ದೊಗಾಂ ಚಲಿಯಾಂಕ್ ತುಂವೆಂ ವಿಂಚುನ್ ಕಾಡ್ಚೆಂ. ಏಕ್ ಚಲಿ ತುಕಾ; ಆನೈಕ್ ಮಾಕಾ...
- ದಿವಾಕರ್ : (ಕುಶಿನ್ ಪಳೆವ್ನ್) ಅರೆ! ತುಂವೆಂ ದೊಗಾಂ ಚಲಿಯಾಂಚಿ ಖಬಾರ್ ಕಾಡ್ತಾನಾ...!!
- ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : (ಕುಶಿನ್ ಪಳೆವ್ನ್) ವ್ಹಯ್ ಸಾಂಗ್‌ಲ್ಲೆ ಬರಿ! ಕೊಣ್ ಅಬಾ ಹ್ಯೊ ಸುಂದರಿಯೊ...?
- ದಿವಾಕರ್ : ಕೊಣ್‌ಯಾ ಜಾಂವ್ಪಿತ್ ತ್ಯೊ ... ವಳಕ್ ನಾಸ್ಲೆಲ್ಯಾ ಕಡೆ, ಕಾರಣ್ ನಾಸ್ತಾನಾ ಉಲಂವ್ಕ್ ಹಾಂವ್ ತಯಾರ್ ನಾ...



ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ತುಂವೆಂ ಉಲಂವ್ಚೆ ನಾಕಾ; ಹಾಂವ್ ಉಲಯ್ತಾಂ...

(ಸುನೀತಾ ಆನಿ ಸಾಬೀತಾ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾತ್...) ಹಲ್ಲೋ!...ಮೊರ್ನಿಂಗ್!...

ಸುನೀತಾ ಆನಿ ಸಾಬೀತಾ : ಮೊರ್ನಿಂಗ್...

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ಹಾಂಗಾ ಥಾವ್ನ್ ತಾಜ್-ಮಹಲ್ ಹೊಟೆಲಾಕ್ ವಚೊಂಕ್ ಕಿತ್ಲೆ ಪಯ್ಸ್ ಆಸಾ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗ್ತಾತ್‌ವೆ ಆಮ್ಕಾಂ?

ಸಾಬೀತಾ : ತುಮಿ ಹ್ಯಾ ಗಾಂವಾಂತ್ ಪರ್ಕಿ ಮ್ಹಣ್ ದಿಸ್ತಾ...!

ಸುನೀತಾ : ರಾವ್- ರಾವ್, ಹಾಂವ್ ಸಾಂಗ್ತಾಂ. ಹಾಂಗಾ ಥಾವ್ನ್ ತಾಜ್-ಮಹಲ್ ಹೊಟೆಲಾಕ್ ವಚೊಂಕ್ ಹಾಂಗಾ ಥಾವ್ನ್ ತಾಜ್-ಮಹಲ್ ಹೊಟೆಲಾಕ್ ಗೆಲ್ಲ್ಯಾ ತಿತ್ಲೆಂಚ್ ಪಯ್ಸ್ ಆಸಾ; ಕಳ್ಳೆಂವೆ ತುಮ್ಕಾಂ?

ದಿವಾಕರ್ : 'ಕೊಬು ಗೊಡ್ ಮ್ಹಣ್ ಪಾಳಾಂ ಖೊಂಡ್‌ಲ್ಲೆಬರಿ' ಜಾಲೆಂ ಹೆಂ!....

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ವ್ಹಯ್ ಮ್ಹಣ್ತಾಂ, ತಿಚ್ ಗತ್ ಜಾಲೆಮು ಹಿ!....

ಸುನೀತಾ : ಜೆಜಾರ್ ಜಾಯ್ತಾಕಾತ್; ಹಾಂವೆಂ ಖುಶಾಲಾಯೆಕ್ ಸಾಂಗ್‌ಲ್ಲೆಂ...

ದಿವಾಕರ್ : ಹ್ಲೋ! ತಸೆಂಗೆ? ಆಮ್ಕಾಯಿ ಜಾಯ್ ಜಾಲ್ಲಿ ಖುಶಾಲಾಯಿಚ್

ಸಾಬೀತಾ : ಖುಶಾಲಾಯೆಕ್ ಆಂವ್ಡೆತಲೆ ತುಮಿ - ಉಲಯ್ತಾನಾ ಕುರ್ವಾತಾತ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಆಬಾ?...

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ತಶೆಂ ಸಕ್ಡೆಡ್ ಕುರ್ವೊಂಚೆ ಮನಿಸ್ ನೆಹಿಂ ಆಮಿ; ಪುಣ್: ಮಾನ್ಡುಗಿ ಸಾಂಭಾಳ್ಚೆ ತಸಲೆ...

ದಿವಾಕರ್ : ಆಮ್ಕಾಂ ತುಮ್ಮಿ ವಳೆಕ್ ಜಾವ್ನಾ....

ಸುನೀತಾ : ಆಮ್ಕಾಂ ತುಮ್ಮಿ ವಳೆಕ್ ಜಾಲ್ಯಾ....

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ಆಯ್ಲೆವಾರ್ ಖಿಂಯ್ಸರ್‌ಯಾ ತುಮ್ಕಾಂ ಪಳೆಯಿಲ್ಲೊ ಉಗ್ಡಾಸ್ ಯೆನಾ ಮಾರ್ಕಾ....

ಸಾಬೀತಾ : ಆಮಿ ಹ್ಯಾ ಗಾಂವಾಂತ್‌ಚ್ ನಾಸ್ಕಾರ್, ತುಮಿ ಪಳೆಂವ್ಚೆ ಕಸೆಂ ಆಮ್ಕಾಂ?

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ಕಸೆಯಾ ಜಾಂವ್ಚಿ, ಆಜ್ ತುಮ್ಮಿ ವಳೆಕ್ ಜಾಲಿ ಆಮ್ಕಾಂ, ಮುಕಾರ್ ವೆತಲ್ಯಾತ್ ನೆಹಿಂವೆ ತುಮಿ?

ಸುನೀತಾ : ವ್ಹಯ್...

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ಉಲಯ್ತಾ ಉಲಯಿತ್ ಚಲ್ಯಾಂ ತರ್... (ಜೈಪ್ರಕಾಶ್, ದಿವಾಕರ್, ಸುನೀತಾ ಆನಿ ಸಾಬೀತಾ ಮುಕಾರ್ ವೆತಾತ್...ಪಾಟ್ಲಾನ್ ಹಾತಾಂತ್ ಸತ್ರಿ ಆನಿ ಬ್ಯಾಗ್ ಕಾಣ್ಲೆವ್ನ್ ಗಬ್ಬು ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ)

ಗಬ್ಬು : ಬೆಂಗ್ಸರ್ ಥಾವ್ನ್ ಬಸ್ಸಾರ್ ಯೆವ್ನ್ ದೆಂವ್ಲೊ ಮಾತ್....

(ಮುಕಾರ್ ಪಳೆವ್ನ್) ಆರೆ!...ವ್ಹಯ್!... ತ್ಯೊಚ್ ಚಲಿಯೊ!... ವ್ಹಯ್ - ವ್ಹಯ್ ತ್ಯೊಚ್! ಸಾಂಗಾತಾ ದೋಗ್ ಕುಂಪಾದ್ರಿಯಾ ಆಸಾತ್!...ಕಾಲ್- ನ್ಹೆಂ ಪೋಯ್, ಥಂಯ್ ಬೆಂಗ್ಸರ್ ಲಾಲ್-ಬಾಗಾಂತ್ ಮಜಾ

ಮಾರ್ತೆಲ್ಲೊ!.... ಆಜ್ ಹಾಂಗಾ!.... ಹಾಂಕಾ ಬಹುಶ: ಹೆಂಚ್ ಕಾಮ್!!!...  
ಕಿತೆಯಿಾ ಜಾಂವ್ಪಿ: ಪಯ್ಲೆ ಯೆಟಿನಾಸ್ತಾಂ ಸತ್ರಿ ಏಕ್ ಮೆಳ್ಳಿ ಮಾಕಾ!  
ಬೆಂಗ್ಕುರ್ಚಾ ಉಗ್ಡಾಸಾಕ್ ಆಸೊಂದಿ ತಿ!...

ಆಬ್ಬು : (ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ) ಹೋ ಹೋ ಹೋ! ಗಬ್ಬು ಪಡ್ವಳ್ ! ಖಿಯ್ ಪಾವ್‌ಲ್ಲಿ ಸವಾರಿ?

ಗಬ್ಬು : ಪಾಪ್ಪಾಕ್ ಬನಾವ್ನ್, ಪಯ್ಲೆ ಉಸ್ಕಾವ್ನ್, ಬೆಂಗ್ಕುರ್ ಭಂವ್ಡಿ ಮಾರ್ನ್ ಆಯ್ಲೊ....

ಆಬ್ಬು : ಬರೊ ಕುಳ್ಳಾರ್ ತುಂ; ಮಾಕಾ ಪುಣಿ ಆಪವ್ನ್ ವೆಲ್ಲೆಯವೆ ತುಂವೆ?

ಗಬ್ಬು : ತುಂ ಮೆಳ್‌ಲೊಯ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಆಪವ್ನ್ ವ್ಹರ್ತೊಂ ಆಸ್‌ಲೊಂ ....

ಆಬ್ಬು : ಅರೆ ಸಾಯ್ಬಾ! ತುಂ ಬೆಂಗ್ಕುರ್ ವೆಚೊ ಆಸಾಯ್ ಮ್ಹಣ್ ಮಾಕಾ ಕಸೆಂ ಕಳ್ಳೆಂ?

ಗಬ್ಬು : ತೆಂಚ್ ಹಾಂವೆಯಿಾಂ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ - ತುಕಾ ಬೆಂಗ್ಕುರ್ ಯೆಂವ್ಚೆಂ ಮನ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂ ಮ್ಹಣ್, ಮಾಕಾ ಕಸೆಂ ಕಳ್ಳೆಂ ಮ್ಹಣ್?...

ಆಬ್ಬು : ಆತಾಂ ಸಮ್ಜಾಲೆಂ ಮಾಕಾ! ತುಜೆಂ ಮನ್ ಪಾರ್ಕುನ್ ಜಾಲೆಂ ಹಾಂವೆಂ!! ತುಜೆ ಇಷ್ಟಾಗತ್ ಎಕಾ ಪಯ್ಕಾಕ್ ಉಪ್ಯಾರ್ಚಿನಾ ಮ್ಹಣ್ ಕಳ್ಳೆಂ ಮಾಕಾ!...

ಗಬ್ಬು : ಛೇ-ಛೇ-ಛೇ! ತಿತ್ತಿಯಾ ನಿರಾಶಾಗಿ? ಆನ್ಯೆಕ್ ಪಾವ್ಪಿ ಬೆಂಗ್ಕುರ್ ವೆತಾಸ್ತಾನಾ, ಖಂಡಿತ ಆಪವ್ನ್ ವ್ಹರ್ತಲೊಂ ಹಾಂವ್. ಹೆ ಪಾವ್ಪಿಚ್ ತುಕಾ ಆಪವ್ನ್ ವ್ಹೆಲ್ಲೆಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಕಿತ್ಲೆಂ ಬರೆಂ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂ ಮ್ಹಣ್, ಹಾಂವ್ ಮಾತ್ ಜಾಣಾಂ...

ಆಬ್ಬು : ವ್ಹಯ್‌ಗಿ? ಕಿತೆಂ, ಕಿತೆಂ?...

ಗಬ್ಬು : ತುಜೆಬರಿ ಆಸ್‌ಲ್ಲೊ ಎಕ್ಲೊ ಪೈಲಾವಾನ್ ಶಾಂಡೊ ಸಾಂಗಾಂತಾ ಆಸ್ಲಾರ್, ತಿ ಗಜಾಲ್‌ಚ್ ದುಸ್ರಿ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿ...

ಆಬ್ಬು : ಸಮಾ ಸಾಂಗ್; ಗಿಳ್ತಾಯ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್?....

ಗಬ್ಬು : (ಕುಶಿನ್ ಪಳೆವ್ನ್) ಅರೆರೆ! ಹೆ ಕಿತೆಂ ಗ್ರಾಬ್ಚಾರ್! ಪಾಪ್ಪಾ..

ಮೊಂತು : (ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ) ಗಬ್ಬು...

ಗಬ್ಬು : ಪಾಪ್ಪಾ....

ಮೊಂತು : ಆತಾಂ ಯೆತಾಯ್ ಮಾತ್‌ರೆ...

ಗಬ್ಬು : ವ್ಹಯ್ ಪಾಪ್ಪಾ....

ಮೊಂತು : ಹ್ಯೊ, ಆಬ್ಬು ಖಿಯ್ ಮೆಳ್ಳೊ ತುಕಾ?...

ಗಬ್ಬು : ಆತ್ತಾಂ ಹಾಂಗಾ ಮೆಳ್ಳೊ ಮಾತ್...

ಆಬ್ಬು : (ಮೊಂತು ಕಡೆ) ಬೆಂಗ್ಕುರ್ ಗೆಲ್ಲೊ ಖಿಯ್ ನಹಿಂ ಗಬ್ಬು?..

ಮೊಂತು : ಬೆಂಗ್ಕುರ್ ಮ್ಹಣ್ ಕಿತೆಂ? ಪಯ್ಲೆ ಏಕ್ ಬಗಾ ಆಸ್ಲಾರ್. ಸಗ್ಳೊ ಸಂಸಾರ್ ಮೊಡ್‌ಯಾ ಯೆವ್ಯೆತ್...

ಆಬ್ಬು : ತೆಂ ವ್ಹಯ್ ಮೊಂತಾಮಾ...

- ಮೊಂತು : (ಗಬ್ಬುಕ್ ) ರಾವ್ವಾಯ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್? ವಚ್ ವಚ್; ಶೀದಾ ಘರಾ ವಚ್...
- ಗಬ್ಬು : ಅಬ್ಬು ಯೆತಾಯರೆ?
- ಅಬ್ಬು : ಯೆಜಾಯ್. ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಯೆತಾಂ....
- ಗಬ್ಬು : ಯೆ ತರ್... (ಗಬ್ಬು ಆನಿ ಅಬ್ಬು ವೆತಾತ್)
- ಮೊಂತು : ಮೊಜೆಂ ನಶಿಬ್ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್ ಕಿತೆಂ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ? ಬಿಯಾಕ್ ಆನಿ ಭಾತಾಕ್ ಆಸ್ಲೊ ಎಕ್ಲೊಚ್ ಪುತ್ ಮಾಕಾ! ಪುನೆಕೆಲ್ಲೊ ಹ್ಯೊ ಜಲ್ಮಾಲ್ಮಾಕ್ಪಣ್, ಮೊಜಾ ಮೊಗಾಚಾ ಬಾಯ್ಲೆನ್ ದೊಳೆ ಧಾಂಪ್ಲೆ! ಖಿಂಚಾ! ನಕ್ಲೆತ್ರಾಂತ್ ಜಲ್ಮಲೊಗಿ ಹ್ಯೊ ಪನ್ವತಿ ಲಾಗ್ಲೊ! ಬಾಯ್ಲೆಚಾ ಮರ್ಣಾವರ್ವಿಂ, ಮಾಕಾ ಸಂಸಾರಾಚ್ ನಾಕಾ ಜಾಲೊ! ಜಾಲ್ಯಾರ್‌ಯಾ: ನೆಣ್ತಾ ಭುರ್ಗಾಕ್ - 'ಸಕಯ್ಲೆ ದವರ್ನ್ಯಾರ್ ಮೂಯ್ ವ್ಹರಾತ್, ವಯ್ ದವರ್ನ್ಯಾರ್ ಘೊಣ್ ವರಾತ್' ಮ್ಹಳ್ಳಾ ತಿತ್ಲ್ಯಾ ಪ್ರಿತಿನ್, ತಾಚೊ ಹಾಂವೆಂ ಪೋಸ್ ಕೆಲೊ! ಇಸ್ಕೊಲಾಕ್ ಫಾಲ್ನ್ ಪಾಂಚ್ಚಿ ಕ್ಲಾಸ್ ಉತ್ರಾಜಾಯ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಸುರು ಜಾಲೆ ಹಾಚೆ ಆವ್ತಾರ್! ತಾಚಿ ಧೊಸ್ ತಡ್ವಂಕ್ ತಾಂಕಾನಾಸ್ತಾನಾ, ಕೊಣಾ-ಕೊಣಾಚಿ ಹಾತ್ ಪಾಯ್ ಧರ್ನ್ ಕಾಮಾಕ್ ಲಾಯ್ಲೆಂ! ಫಿಟ್ಲಿಂಗ್, ಇಲೆಕ್ಟ್ರಿಕ್, ಡ್ಯಾವಿಂಗ್ ಮ್ಹಣ್, ಎಕಾ ಥಾವ್ನ್ ಅನ್ಯೆಕಾಕ್ ಉಡ್ಲೊ! ಆತಾಂ ಸಕ್ಲೆಡ್ ಮೊಮ್ತೆ ಫಾಲ್ನ್ ಭಂವ್ಲಿ ಸುರು ಕೆಲ್ಯಾ! ...ಹಟಾಕ್ ಲಾಗೊನ್, ಪಯ್ಲೆ ಕಾಣ್ಲೆವ್ನ್, ಬೆಂಗ್ಳುರ್ ವಚೊನ್ ಆಯ್ಲೊ ಆತಾಂ! ಪಯ್ಲೆ ವಿಚಾರ್ತಾನಾ ದಿನಾ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಸಗ್ಳೊಚ್ ಕ್ರೋಧಾನ್ ಪೆಟ್ತಾ! ಎಕ್ಲೊಚ್ ಪುತ್ ಮ್ಹಣ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ಕೊಂಡಾಟಾಚೊ ಫಳ್ ಹ್ಯೊ!...
- ಬಾಬು : (ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ - ಹಾತಾಂತ್ ಪೊತೆಂ ಆಸಾ) ಓಹೋ ಹೋ! ಮೊಂತು ಪಡ್ವಳ್!....
- ಮೊಂತು : ವ್ಹಾ ವ್ಹಾ ವ್ಹಾ! ಬಾಬು ಕಾಮತ್! ಸುಮಾರ್ ದೀಸ್ ಜಾಲೆ ಪಳೆನಾಸ್ತಾನಾ ತುಕಾ ....
- ಬಾಬು : ವ್ಹಯ್ - ವ್ಹಯ್; ಹಾಂವ್ ತಿಂಗಾ, ತುಂ ಹಿಂಗಾ - ತಶೆಂ ಆಸ್ತಾನಾ, ತುಂವೆಂ ಮಾಕಾ ಪಳೆಂವ್ಚೆಂ ಕಸೆಂ, ಆನಿ ಹಾಂವೆಂ ತುಕಾ ದೆಕ್ಚೆಂ ಕಸೆಂ?
- ಮೊಂತು : ಕಸೆಂ ಚಲ್ತಾ ತುಜೆಂ ಕಾರ್ಭಾರ್?
- ಬಾಬು : 'ಎಕಾಕ್ ಏಕ್ ನಾ, ಶಿಂಬ್ರ್ಯಾಕ್ ನಾಕ್ ನಾ' ಮ್ಹಳ್ಳೆಬರಿ....
- ಮೊಂತು : ಇತ್ಲಿ ಹುಷಾರ್ ತುಜಿ ಬಾಯ್ಲೆ ಆಸ್ತಾನಾ?...
- ಬಾಬು : 'ಆವಯ್ನ್ ಪಳೆಂವ್ಚೆಂ ಪೊಟ್, ಬಾಯ್ಲೆನ್ ಪಳೆಂವ್ಚಿ ಪಾಟ್' ಹಿ ಗಾದ್ ನೆಣಾಂಯ್‌ವೆ ತುಂ?
- ಮೊಂತು : ತೆಂ ಆಸೊಂದಿ; ಆತಾಂ ಏಕ್ ಕಾಮ್ ಜಾಯ್ನಾಯ್ ತುಜೆ ಥಾವ್ನ್...
- ಬಾಬು : ಕಸಲೆಂ ಕಾಮ್ ಆಬಾ?
- ಮೊಂತು : ಮೊಜಾ ಪುತಾಕ್ ವಳ್ಕತಾಯ್ ನಹಿಂವೆ ತುಂ?
- ಬಾಬು : ಆತಾಂಚಾ ಫೇಶನ್‌ವಾಲ್ಯಾ ತರ್ನಾಟ್ಯಾಂಚಿ ಕೊಣಾಚಿಚ್ ವಳಕ್ ನಾ ಮಾಕಾ!



ಪ್ಯಾಂಟಾಂ ಫಾಲ್ವೊ ಫುಂವ್ತಾನಾ - ಕೊಣ್, ಕೊಣಾಚೊ ಪುತ್ ಮ್ಹಳ್ಳಿಂ ಏಕ್‌ಯೊ ಮಾರಾ ಸಮ್ಜಾನಾ!....

ಮೊಂತು : ಆದಿಂ ಥಾವ್ನ್ ತುಂ, ಸಯ್ರಿಕೆಚೊ ಮ್ಹಾಲ್ತೊ ಮ್ಹಣ್ ನಾಂವಾಡ್ಚಾಯ್ ನೆಹಿಂವೆ? ಮೊಜಾ ಪುತಾಕ್‌ಯೊ ಏಕ್ ಬರಿಸಿ ಸಯ್ರಿಕ್ ಲಾಗವ್ನ್ ಫಾಲಿಜಾಯ್ ತುಂವೆಂ....

ಬಾಬು : ಸಂಸಾರ್ ಕಿತೆಂ ಆಸ್‌ಲ್ಲ್ಯಾಬರಿಚ್ ಆಸ್ತಾವೆ ಮೊಂತು ಪದ್ವಳ್? 'ಏಕ್ ಕಾಲ್ ಮಾಂಯ್ಲೊ, ಆನ್ಯೆಕ್ ಕಾಲ್ ಸುನೆಚೊ ' ಮ್ಹಳ್ಳೆಬರಿ - 'ಏಕ್ ಕಾಲ್ ಘೊವಾಚೊ, ಆನ್ಯೆಕ್ ಕಾಲ್ ಬಾಯ್ಲೆಚೊ ' ಜಾಂವ್ಕ್ ಪಾವ್ಲಾ ಆತಾಂ! ಕಸಂಯೊ ಬಾಯ್ಲಾಂಚೆಚ್ ರಾಜ್ ಪಳೆ!....

ಮೊಂತು : ತೆಂ ತುಂವೆಂ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ ಬರಾಬ್ಬರ್!....

ಬಾಬು : ಮೊಜೆಂ ಸರ್ವಸ್ವ್ ಬಾಯ್ಲೆಚಾ ಅಧೀನಾಂಚ್ ಸೊಡ್ಲಾಂ ಹಾಂವೆಂ. ಸಕ್ಕಡ್ ಹಾರ್‌ಭಾರ್ ತಿಚಾಚ್ ಮಾತ್ಕಾರ್! ಆತಾಂ ಮೊಜಾ ಬದ್ಲೆಕ್ ಸಯ್ರಿಕೆಚಿ ಮ್ಹಾಲಿಣ್‌ಯೊ ತಿಚ್ ಜಾವ್ನಾಸಾ. ಪೊರು - ಪೆಲ್ಯಾವರ್ಸ್ ಥಾವ್ನ್, ಸಭಾರ್ ಜಣಾಂಕ್ ಸಯ್ರಿಕೊ ಲಾಗವ್ನ್ ಫಾಲ್ತೊ ತಿಣೆ!...

ಮೊಂತು : ತಿತ್ಲಿ 'ಪಕ್ಕಾ' ಆಸಾಗಿ ಬಾಯ್ಲ್ ತುಜಿ?....

ಬಾಬು : "ಕುಂಕ್ಡಾಚಾ ಪಾಯಾಕ್ ಕಿಣ್ಣೆಳೆ ಫಾಲ್ಕಾರ್ ಆಂಗ್ಲಾ ಭಿತರ್ ನಾಚಾತ್, ಮಾಂಕ್ಡಾಚಾ ಪಾಯಾಕ್ ಫಾಲ್ಕಾರ್ ಗಾಂವಾನ್ ಗಾಂವ್ ವಚಾತ್" ಮ್ಹಳ್ಳೆಬರಿ- ಬಾಯ್ಲಾಂನಿ ಇಲ್ಲಿಸಿ ಲಜ್ ಸಾಂಡ್ಚಿಚ್ ತಡವ್; ಉಪ್ರಾಂತ್ ತಾಂಕಾಂ ಲಗಾಮ್ ಫಾಲ್ತಲೊ ಕೊಣ್?

ಮೊಂತು : ತುಜೆಂ ಖಾಲ್ತೆಪಣ್ ಪಳೆವ್ನ್ ಆಜಾಪ್ತಾಂ ಹಾಂವ್ ...!

ಬಾಬು : ಘೊವ್ ಮ್ಹಾತಾರೊ, ಬಾಯ್ಲ್ ತರ್ನಾಟಿ ಜಾತಚ್, ಆನಿ ಕಿತೆಂ ಕರ್ಚೆಂ ಮ್ಹಾಣ್ತಾಯ್ ತುಂ ಮೊಂತು ಪದ್ವಳ್?

ಮೊಂತು : (ಕುಶಿನ್ ಪಳೆವ್ನ್) ತ್ಯಾ ವಾಟೆನ್ ಕೊಣ್ ತಿ ಬಾಯ್ಲ್ ಮ್ಹುನಿಸ್, ಚಿತ್ಕಾಚಾ ಚಾಲಿನ್ ಸರಾರಾಂ ಹ್ಯಾ ವಾಟೆನ್ ಯೆತಾಂ?...

ಬಾಬು : ತಿಚ್, ತಿಚ್; ಮೊಜಿ ಬಾಯ್ಲ್ ತಿ...

ಮೊಂತು : ವ್ಹಯ್‌ಗಿ? ಆತಾಂ ಬರಿ ಜಾಲ್ಯಾ ಜಿವಾನ್....

ಬಾಬು : ತುಜಾ ಪುತಾಚಾ ಸಯ್ರಿಕೆಚೊ ಪ್ರಸ್ತಾವ್ ತಿಚೆಂ ಲಾಗಿಂಚ್ ಕರ್ ತುಂ. ಮಾರ್ಕಿಟಿಕ್ ಮ್ಹಣ್ ಆಯಿಲ್ಲೊ ಹಾಂವ್, ಹಾಂಗಾ ರಾವ್‌ಲೊಂ ತಿ ಪುಣಿ ಪಳೆತ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ - ತಿಚಾ ತೊಂಡಾಂತ್ ಪಾಂಚೊಂಕ್ ಸಾಧ್ಯ್ ಆಸ್ಲೆಂನಾ...(ಮುಕಾರ್ ವೆತಾ)

ಮೊಂತು : ಬಾಯ್ಲ್ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್ ಕಿತ್ಲೊ ಭಿಯಾನ್ ಕಾಂಪ್ತಾ ಹ್ಯೊ? (ಬೆನ್ನಿ ಸರಾರಾಂ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ) ದೇವ್ ಬರೊ ದೀಸ್ ದಿಂವ್ ಬೆನ್ನಿಬಾಯೆ....

ಬೆನ್ನಿ : (ರಾವೊನ್) ದೇವ್ ಬರೊ ದೀಸ್ ದಿಂವ್. ಪದ್ವಳಾಮ್‌ಗಿ?

- ಮೊಂತು : ತುಜೊ ಉಗ್ಡಾಸ್ ಕಾಡ್ತಾನಾ, ಮುಕಾರ್‌ಚ್ ಮೆಳ್ಳಿಯ್ ತುಂ....
- ಬೆನ್ನಿ : ಕಿತೆಂ ಅಬಾ ಮೊಜೊ ಉಗ್ಡಾಸ್ ಆಯ್ಲೊ ತುಕಾ?
- ಮೊಂತು : ತುಜೆ ಧಾವ್ನ್ ಏಕ್ ಗರ್ಜೆಚೆಂ ಕಾಮ್ ಜಾಯ್ನಾಯ್ ಆತಾಂ...
- ಬೆನ್ನಿ : ಕಸಲೆಂ ಅಬಾ ತಿತ್ಲ್ಯಾ ಗರ್ಜೆಚೆಂ ಕಾಮ್?
- ಮೊಂತು : ಸಯ್ರಿಕೊ ಕರ್ಚಾಂತ್ ತುಂ ನಾಂವಾಡ್ಲ್ಯಾಯ್ ಮ್ಹಣ್ ಆಯ್ಕಾಲೆಂ ಹಾಂವೆಂ....
- ಬೆನ್ನಿ : ತೊ ಏಕ್ ಮೊಜೊ ಧಂದೊಚ್ ಮ್ಹಣ್ಲಾಂ....
- ಮೊಂತು : ಮೊಜಾ ಪುತಾಕ್ ಏಕ್ ಬರಿಸಿ ಸಯ್ರಿಕ್ ಲಾಗವ್ನ್ ಘಾಲ್ ಪಳೆಯಾಂ....
- ಬೆನ್ನಿ : ಸಯ್ರಿಕ್ ಲಾಗವ್ನ್ ಘಾಲ್ಚೆಂ, ತೆಂ ಏಕ್ ವ್ಹಡ್ಲೆಂ ಕಾಮ್ ನಹಿಂ ; ಭಾತೆಂ ಮಾತ್, ಸರಾಗ್ ಲಾಗಾಜಾಯ್....
- ಮೊಂತು : ತೆಂ ಹಾಂವ್ ನೆಣಾಂಗಿ ಬೆನ್ನಿಬಾಯೆ? ಲಂಚೊ ನಾಸ್ತಾನಾ ಬೊಂಚೊ ಹಾಲ್ತಾವ್ ಹ್ಯಾ ಕಾಳಾರ್?...
- ಬೆನ್ನಿ : ಗಾಂವಾಂತ್ ಲೋಕ್ ಚಡ್ಲ್ಯಾ ಮ್ಹಣ್, ಸರ್ಕಾರಾನ್ ಕುಟ್ಮಾ ಯೋಜನ್ ಜ್ಯಾರಿಯೆಕ್ ಹಾಡುಂಕ್ ಪೆಚಾಡ್ತಾನಾ - ಇತ್ಲೆ ವೆಗಿಂಚ್ ಪುತಾಕ್ ಕಾಜಾರ್ ಕರುಂಕ್ ಕಿತೆಂ ಮುಕಾರ್ ಸರ್ಲಾಯ್ ಅಬಾ?
- ಮೊಂತು : 'ಪೊಪಾಳ್ ಆಸ್ತಾನಾ ವೊಂಟಿಯೆಂತ್ ಘಾಲ್ಕೆತ್, ಮಾಡಿ ಜಾತಚ್ ವೊಂಟಿಯೆಂತ್ ಘಾಲ್ಕೆತ್‌ವೆ?' ಬೆನ್ನಿಬಾಯೆ?
- ಬೆನ್ನಿ : ತೆಂ ಸಮಾ....
- ಮೊಂತು : ಭುರ್ಗಿ ಪಾರ್ಪಳ್ ಜಾತಚ್ ತಾಂಕಾಂ ಸಮಾ ಕರುಂಕ್ ಕಷ್ಟ್. ದೆಕುನ್ ವೆಗಿಂಚ್ ಗೊಮ್ಮಾಕ್ ಏಕ್ ಕೊದಾಂಟಿ ಬಾಂದುನ್ ಸೊಡ್ಲ್ಯಾರ್, ಉಪ್ಕಾರಾಕ್ ಪಡಾತ್‌ಗಿ ಮ್ಹಳ್ಳಿ ವೊಜಿ ಅಭಿಪ್ರಾಯ್....
- ಬೆನ್ನಿ : ವ್ಹಯ್ - ವ್ಹಯ್; ತಿ ಆಲೋಚನ್ ಭಾರಿ ಬರಿ ತುಜಿ. ತುಜಾ ಪುತಾಕ್ ಪಳೆಯಿಲೊ ಬರೊ ಉಗ್ಡಾಸ್ ನಾ ಮಾಕಾ. ತುಮ್ಮಾ ಘನಾಕ್ ಆನಿ ಮಾನಾಕ್ ಸಹಜ್‌ಲ್ಲಿ ಸಯ್ರಿಕ್ ಲಾಗವ್ನ್ ಘಾಲ್ಚೆಂ ಕಾಮ್ ಮೊಜೆರ್ ಪಾವ್ಲೆಂ.... ಆತಾಂ ಮಾಕಾ ತುರ್ತಾನ್ ಏಕ್ ಕಡೆ ವೆಚೆಂ ಕಾಮ್ ಆಸಾ. ಫಾಲ್ಕಾ ಸಕಾಳಿಂ ನೋವ್ ಪೊರಾಂ ಭಿತರ್, ಹಾಂವ್‌ಚ್ ತುಮ್ಮೆರ್ ಯೆತಾಂ ತುಜಾ ಪುತಾಕ್ ಭಾಯ್ರ್ ಸರೊನ್ 'ರೆಡಿ' ರಾವೊಂಕ್ ಸಾಂಗ್. ತಾಕಾ ಹಾಂವ್ ಆಪವ್ನ್ ವ್ಹರ್ನ್, ಏಕ್ - ದೋನ್ ಚಲಿಯಾಂಕ್ ದಾಕಯ್ತಾಂ. ತಾಕಾ ಖಿಂಚಿ ಜಾಯ್ತ್ ಮ್ಹಣ್ ತೊಚ್ 'ಪಾಸ್' ಕರುಂದಿ....
- ಮೊಂತು : ಹಾಂವೆಂ ಯೆಜಾಯ್ ಪಡಾತ್‌ಗಿ ಸಾಂಗಾತಾ?...
- ಬೆನ್ನಿ : ತುಂವೆಂ ಯೆಂವ್ಚಿ ಗರ್ಜ್ ನಾ. ದೆಣ್ಯಾಂ ವಿಷ್ಯಾಂತ್, ತುಮ್ಮಾಂ ಕಿತ್ಲೆಂ ಮೆಳಾಜಾಯ್ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ತುಂವೆಂ ಸಾಂಗ್ಲ್ಯಾರ್ ಪುರೊ. ಉಪ್ರಾಂತ್ಲಿ ಸರ್ವ್ ಮಾಂಡಾವಳ್ ಹಾಂವ್ ಕರ್ತಾಂ....
- ಮೊಂತು : ಜಾಯ್ತ್ ಬೆನ್ನಿ ಬಾಯೆ; ದೇವ್ ಬರೆಂ ಕರುಂ ತುಕಾ....

(ಬೆನ್ನಿ ಎಕಾವಾಟೆನ್, ಮೊಂತು ಆನೆಕಾ ವಾಟೆನ್ ವೆತಾತ್....)

ಪರಮಾನಂದ್ : (ಹಾತಾಂತ್ ಏಕ್ ಬ್ಯಾಗ್, ಆನಿ ಬೆತ್ಯಾಟಿ ಕಾಣ್ಲೆವ್ನ್ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ...)  
 ಮೊಜಾ ಆಮಿಗಾಂಚಾ ಭೆಟೆಕ್, ಬೆಂಗ್ಲರ್ ಥಾವ್ನ್ ಬಸ್ಸಾರ್ ಯೆವ್ನ್  
 ದೆಂವ್ಲೊಂ. ತಾಂಚಿಂ ಫರಾಂ ಖಿಯಾ ಮ್ಹಣ್ ನೊಕೊ ಹಾಂವ್ ... ಚಲ್ತಾಂ...  
 ಫುಡೆಂ ಚಲ್ತಾಂ...ಕೊಣ್ ತರಿ ಮೆವ್ಲೆಲೆ ಮಾರಾ ...ಆನಿ ತೆ ಸಾಂಗ್ತಲೆ ಮಾರಾ....  
 (ಮುಕಾರ್ ವೆತಾ)

- ಪಡ್ಲೊ -

### Act I – Scene III

ಸ್ಥಳ : ಬಾಬಿ ಭೊಟಾಚಿಂ ಫರ್

ವೇಳೆ : ದೀಸ್

ಬಾಬಿ : *Refrain* ಚಲ್ತಾಂ ಪ್ರಾಸ್ ಚಲಿಯೊ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಬರೆಂ  
 ಆವಯ್ - ಬಪಾಯ್, ಪೊಸ್ತಾತ್ ತ್ಯೊ ಖರೆಂ!

1. ಸಂಯ್ಕೊನ್‌ಚ್ ಚಲಿಯೊ, ಮನಾನ್ ವರ್ತೊ ದಯಾಳ್  
 ಚಡುಣೆಂ ಸರ್ವಾಂಚಿಂ ಕಾಳ್ಜಾಂ ತಾಂಚಿ ಮೊವಾಳ್  
 ನಿಜಾಕಿ ಚಲಿಯಾಂಚೊ ಸ್ವಭಾವ್ ಮೊಗಾಳ್ - ಮಯಾಳ್!
2. ತರ್ನಾಟ್ಯೊ ಚಲಿಯೊ - ಕಿತೆಂ ಸೊಭಾಯ್ ತಾಂಚಿ -  
 ನೀಜ್‌ರೊಪ್ ಥಳ್ಳಳ್ಳಾ ಪುನ್ವೆ - ಚಂದ್ರೆಮಾಚಿ  
 ಮಧುರಾಯ್ ಚಲಿಯಾಂಚಿ ಫುಲ್ತ್ಯಾ ಗುಲಾಬಾಚಿ!
3. ಚಲಿಯೊ - ನಕ್ಷತ್ರಾಂ ಆಮ್ಚಾ ಸಮಾಜೆಚಿಂ  
 ಪ್ರಜ್ವಲೊನ್ ಪ್ರಕಾಸ್ತಿ ವಜ್ರಾಂ ಘರಾಣ್ಯಾಚಿಂ  
 ಸತ್‌ಚ್ ಚಲಿಯೊ ಮಾಣ್ಯಾಂ ಫುಡಾರಾಚಿಂ!

“ಚಲಿಯೊ ಆಸ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಆವಯ್ - ಬಾಪಾಯ್‌ಚ್ ಮರಾಕಾಳಾ ಏಕ್ ಮುಟಾ  
 ಸ್ಥಿತ್ ಖಾಂವ್ಚೆಂ ಖಿಯಾ!” ಹಿ ಸಾಂಗ್ಲಿ ಸಭಾರ್ ಜಣಾಂಚಾ ತೊಂಡಾಂತ್  
 ಥಾವ್ನ್ ಹಾಂವೆಂ ಆಯ್ಕೊಲ್ಯಾ! ಆನಿ ಆತಾಂಚಾ ಕಾಳಾಕ್ ಹಿ ಸಾಂಗ್ಲಿ ಸಮಾ ತಾಳ್  
 ಪಡ್ಲಾ - ಚೆರ್ಕ್ ಜಲ್ಮಾಲ್ಲ್ಯಾಂಕ್ ಕಿತೆಂ ಸುಖ್ ಆಸಾ ಮ್ಹಣ್? ಶೆಂಬೊರಾಂತ್  
 ಎಕ್ಲಾನ್ ಆವಯ್ - ಬಾಪಾಯ್ ವಳ್ಳೊಂಚಿಂ ವ್ಹಡ್ಲೆಂ. ಚಲಿಯಾಂಚಿಂ ಮನ್  
 ತಸೆಂ ನಹಿಂ.. ಆವಯ್ - ಬಾಪಾಯ್ ಪಾಸುನ್, ಜೀವ್ ದೀಂವ್ಕಿಯೊ ತಯಾರ್  
 ಆಸ್ತಾತ್ ತಿಂ. ಮಾರಾಯಿ ದೆವಾನ್ ಏಕ್ ಧುವ್ ದಿಲ್ಯಾ. ತಿಚ್ ಜಾವ್ನಾಸಾ ಮೊಜಾ  
 ಫುಡಾರಾಚಿಂ ಮಣೆಕ್....(ಬೆನ್ನಿ ಆನಿ ಗಬ್ಬು ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾತ್....) ಓ ಹೋ  
 ಹೋ! ಬೆನ್ನಿಬಾಯ್....! ದೇವ್ ಬರೊ ದೀಸ್ ದಿಂವ್....

ಬೆನ್ನಿ : ದೇವ್ ಬರೊ ದೀಸ್ ದಿಂವ್....

ಬಾಬಿ : ಭಾರಿ ಆಪ್ತಾಪ್! ಯೆಯಾ - ಯೆಯಾ; ಬಸಾ....(ಬೆನ್ನಿ ಗಬ್ಬು ಆನಿ ಬಾಬಿ  
 ಬಸ್ತಾತ್ - ಗಬ್ಬು ಘನಾಧಿಕ್ ನಟನ್ ಕರ್ತಾ...)

ಬೆನ್ನಿ : ಕಸೊ ಆಸಾಯ್ ಬಾಬಿ ಭೊಟ್, ಭಲಾಯ್ಕಿ?



- ಬಾಬಿ : ಅಳಿ: ತುಜಾ ಮಾಗ್ನಾನ್ ಇತ್ಲೊ ಬರೊ ಆಸಾಂ ಪಳೆ....
- ಬೆನ್ನಿ : ಮೊಜೆಂ ಮಾಗ್ನೆ ಕಸಲೆ?...
- ಬಾಬಿ : ಜಾಂವ್ಲಿ, ಕೊಣಾಚಿಯಾಂ ಪುಣ್ ಮಾಗ್ನೆ ಜಾಯ್ ನಹಿಂವೆ?
- ಬೆನ್ನಿ : ತೆಂ ವ್ಹಯ್ ಮ್ಹಣ್ಕಾಂ ....
- ಬಾಬಿ : (ಗಬ್ಬುಕ್ ದಾಕವ್ನ್) ಬಾಬುಟಿ ಸಯ್ಕಾಕ್ ಕೊಣಾಗೆರ್ ಜಾಲೆ?...
- ಬೆನ್ನಿ : ಆಮ್ಚಾ ಮೊಂತು ಪಡ್ವಳಾಕ್ ವಳ್ಕಾನಾಯ್ ವೆ ತುಂ?
- ಬಾಬಿ : ಕುದ್ಯಾವಯ್ಲೊ ಮೊಂತು ಪಡ್ವಳ್ ಮೂ?...
- ಬೆನ್ನಿ : ವ್ಹಯ್....
- ಬಾಬಿ : ತಾಕಾ ವಳ್ಕಾನಾಸ್ತಾನಾ....?
- ಬೆನ್ನಿ : ತಾಚೊ ಎಕ್ಲೊಚ್ ಪುತ್ ಹ್ಯೊ....
- ಬಾಬಿ : ಹಾಚಾ ಆವಯ್ಕ್ ಹಾಂವ್ ಬರೊ ವಳ್ಕಾತಲೊಂ ಬರಿ ಮನಿಸ್ ಬಾವ್ಲಿ ತಿ. ದೆವಾನ್ ತಿಚೊ ವೆಗಿಂಚ್ ಉಗ್ಡಾಸ್ ಕೆಲೊ... !
- ಬೆನ್ನಿ : ಆವಯ್ ದೆವಾದಿನ್ ಜಾಲ್ಯಾರಿಯಾ, ಬಾಪಾಯ್ಕ್ ಹಾಚೊ ಬರ್ಕಾ ಧರಾನ್ ಪೋಸ್ ಕೆಲಾ....
- ಬಾಬಿ : ಆನಿ ಕಿತೆಂ ಕರ್ತಾಲೊ ಬಾವ್ಲೊ ತೊ?...
- ಬೆನ್ನಿ : ಆತಾಂ, ಹ್ಯೊ ಆಮ್ಚೊ ನೊವೊ, ಏಕ್ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಯ್ತಾಯ್ ಮ್ಹಣ್ತಾಮು.... !
- ಬಾಬಿ : ಕಾಜಾರ್ ಜಾಂವ್ಲೆಂ ಬರೆಂಚ್ ನಹಿಂಗೆ?
- ಬೆನ್ನಿ : ತಸೆಂ ಮ್ಹಣೊನ್ಂಚ್ ಸಭಾರ್ ಸಯ್ಕೊ ದಾಕಯ್ಲೊ ತಾಕಾ ಹಾಂವೆಂ. ಏಕಿಯಾ ಚಲಿ ತಾಣೆ ಪಸಂದ್ ಕರುಂಕ್ ನಾ! ಆತಾಂ ತುಜಾ ಧುವೆಚೆರ್ ಎಕ್ಲಾಚೆರ್ ಮಾತ್, ದೊಳೊ ದವರ್ಲಾ ಹಾಣೆ!...
- ಬಾಬಿ : ಮೊಜಿ ಧುವ್ ಸಾಬೀತಾ... !
- ಬೆನ್ನಿ : ಓಹೋ ಸಾಬೀತಾಗಿ ನಾಂವ್ ತಿಚೆಂ?
- ಬಾಬಿ : ಮಾರಾ ಆಸ್ಲಿ ಏಕ್ಚ್ ಧುವ್ ಪಳೆ....
- ಬೆನ್ನಿ : ಆಮ್ಕಾಂ ಜಾಯ್ ಆಸ್ಲಿ ವ್ಹೊಕಾಲೆಯಾ ಏಕ್ಚ್...
- ಬಾಬಿ : ತೆಂ ಸಮಾ. ಪುಣ್: ಮೊಜಿ ಧುವ್ಚ್ ಮೊಜೊ ಪುಡಾರ್ ಜಾವ್ನಾಸಾ ಮ್ಹಣ್ ಚಿಂತುನ್, ತಾಕಾ ಹಾಂವೆಂ ನರ್ಸಿಂಗಾಚಿ ತರ್ಬೆತಿ ದಿವಯ್ಲಾ. ಆತಾಂ ತಿ ಖಿಯಾ ಪುಣಿ ಕಾಮಾಕ್ ರಾವೊನ್, ಆಮ್ಚೆಂ ಘರಾಭರಿತ್ಗೆ ಮ್ಹಳ್ಳಿ ಆಶಾ ಮೊಜಿ.... !
- ಬೆನ್ನಿ : ತೆಂ ನಹಿಂ ಮ್ಹಣಾನಾ ಹಾಂವ್. ಪುಣ್: ವೆಳಾರ್ ಆತಾಂ ತಾಕಾ ತುಂವೆಂ ಕಾಜಾರ್ ಕರಿನಾ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಉಪ್ರಾಂತ್ ಪ್ರಾಯ್ ಉತರ್ತಚ್ ತಿಕಾ ಕೊಣ್ ಹುಂಗ್ತಾ ಮ್ಹಣ್? ತುಜಾ ಕಾಳಾ ನಂತರ್ ತಿಣೆ ಜಿಯೆಜಾಯ್ ನಹಿಂವೆ?
- ಬಾಬಿ : ತೆಂ ತುಂವೆಂ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ ಸತ್ಚ್ ಬೆನ್ನಿಬಾಯೆ. ಪುಣ್: ಕಾಜಾರ್ ಮ್ಹಣ್ತಾನಾ, 'ದಣೆಂ' ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಏಕ್ ಆಸಾ ನಹಿಂವೆ? ತಾಕಾ ಕಿತೆಂ ವಾಟ್?...

- ಬೆನ್ನಿ : ಮನ್ ಆಸ್ಕಾರ್ ವಾಟ್ ಆಸಾ ಬಾಬಿ ಭೋಟ್. ದೆಕುನ್ ಪಯ್ಲೆಂ ಮನ್ ಕರಿಜಾಯ್....
- ಬಾಬಿ : ತುಜಾ ಉತ್ರಾಕ್ ಮನ್ ಪುಣೆ ಕರಿನ್‌ಮು ಹಾಂವ್; ಪುಣ್ ವಾಟ್‌ಚ್ ದಿಸಾನಾ ಮಾಕಾ....
- ಬೆನ್ನಿ : ತಿ, ದೆಣ್ಯಾಚಿ ಗಜಾಲ್ ಮಾಗಿರ್ ಪಳೆವ್ಕಾಂ ಪಯ್ಲೆಂ ತುಜಾ ಧುವೆಕ್ ಹ್ಯೊ ನೊವ್ರೊ ಜಾಯ್ತಾಗಿ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಸವಾಲ್? ಕಸೆಂ ದಿಸ್ತಾ ತುಕಾ?
- ಬಾಬಿ : ಓಹೋ! ಮಾಕಾ ಭಾರಿ ಸಂತೊಸ್....
- ಬೆನ್ನಿ : ತುಕಾ ಸಂತೊಸ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಪಾವಾನಾ; ತುಜಾ ಧುವೆಚಿ ಮಿಶಿ ಸಮ್ಜಾಜಾಯ್ ನಹಿಂಗಿ?....
- ಬಾಬಿ : ವ್ಹಯ್ - ವ್ಹಯ್; ತಿ ಪಯ್ಲಿ ಆನಿ ಮುಖ್ಯ ಗಜಾಲ್....ಭಿತರ್ ಕಿತೆಂಗಿ ಕಾಮಾರ್ ಆಸಾತಿ.... ಅಪವ್ನ್ ಹಾಡ್ತಾಂ ತಿಕಾ.... (ಭಿತರ್ ವೆತಾ....)
- ಬೆನ್ನಿ : “ಕಾಂಟ್ರಾನ್ ಕಾಂಟೊ ಕಾಡಿಜಾಯ್.” ಜೀಬ್ ಪಾತಳ್ ಆಸ್ಕಾರ್, ಕೊಣಾಚೆಂ ಮನ್‌ಯಾ ವ್ಹಯ್ ಕರ್ತಾ....
- ಗಬ್ಬು : ತುಜಿ ಚಲಾಕಿ ಜಾವ್ನಿತ್ ಬೆನ್ನಿ ಬಾಯೆ...!
- ಬೆನ್ನಿ : ಚಲಾಕಿ ನಾಸ್ತಾನಾ, ಆತಾಂಚಾ ಸಂಸಾರಾರ್ ಭಂವೊಂಕ್ ಸಾಧ್ಯ್ ಆಸಾಗಿ?....
- ಗಬ್ಬು : ತುಂ ಬಾಯ್ಲ್ ಮನಿಸ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾನ್ ಇತ್ಲೆಂ; ದಾದ್ಲೊ ಮನಿಸ್ ಪುಣೆ ಜಾಲ್ಲೊಯ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್....?
- ಬೆನ್ನಿ : ದಾದ್ಲೊ ಮನಿಸ್ ಮ್ಹಣ್ತಾಯ್ ತುಂ .... ಘೊಡ್ಯಾ ದಾದ್ಲ್ಯಾ ಮನ್ಯಾಂಲಾಗಿಂ, ಕಿತೆಂ ಆಳುಂ ಸಿಜ್ತಾ ಮ್ಹಣ್?
- ಬಾಬಿ : (ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾವ್ನ್ ) ಯೆತಾ, ಯೆತಾ; ಆತ್ಮಾಂ ಯೆತಾ...(ಗಬ್ಬು ಕೊಲಾರ್ ವೊಡ್ನ್, ಡ್ರೆಸ್ಸ್ ಸಮಾಕರ್ನ್ ಕುಶಿನ್ ಪಳೆವ್ನ್ ಬಸ್ತಾ...) ವೊತಾಕ್ ಚಲೊನ್ ಪುರೊ ಜಾವ್ನಾ ತುಮ್ಕಾಂ?
- ಬೆನ್ನಿ : ನಾ ಆಬಾ, ಖಿಂಚೆಂ ವೊತ್ ಮ್ಹಣ್? ಸಿಟಿ ಬಸ್ಸ್ ಧರ್ರೆಂ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಬಸ್ಸಾರ್ ಥಾವ್ನ್ ದೆಂವ್ತಚ್, ಚಾರ್‌ಚ್ ಮೆಟಾಂ ನಹಿಂವೆ?
- ಸಾಬೀತಾ : (ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾವ್ನ್, ಗಬ್ಬುಕ್ ಪಳೆವ್ನ್) ಕೊಣ್ ಪಾಪ್ಪಾ? ಹ್ಯೊಚ್‌ಗಿ ನೊವ್ರೊ? ಹ್ಯಾ ಮ್ಹವಾಲ್ಕಾಲಾಗಿಂ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಂವ್ಚೆಂಗಿ ಹಾಂವೆಂ?....
- ಗಬ್ಬು : (ಉಟೊನ್ ಧಾವೊಂಕ್ ಮೆಟಾಂ ಕಾಡ್ತಾಂ....)
- ಬೆನ್ನಿ : (ಉಬಿ ರಾವೊನ್) ಕಿತೆಂ ಮ್ಹಣ್ ಚಿಂತ್ಲ್ಯಾಯ್‌ಗೊ? ಮರ್ಯಾದಿನ್ ಉಲಯ್‌ಗೊ....! (ಬಾಬಿ ಉಟೊ ರಾವೊನ್ ಶೆರ್ಮೆತಾ. ಗಬ್ಬು ಲಚೆನ್ ಭಿಯಾನ್ ಧಾಂವ್ ಮಾರ್ತಾಸ್ತಾನಾ...)
- ಪರಮಾನಂದ್ : (ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ) ರಪ್-ರಪ್-ರಪ್!.. (ದೋನ್‌ಯಾ ಹಾತಾಂನಿ ಗಬ್ಬುಕ್ ಆಡಯ್ತಾ) ಕಿಲಾಡಿ, ಬಚ್ಚಾಲಿ, ಮ್ಹೊವಾಲಿ! ರಪ್-ರಪ್-ರಪ್! (ದೋಗ್‌ಯಾ ಝಗ್ಗೊನ್ ಪಡ್ತಾತ್)

ಬಾಬಿ : ಹೊ್ವ ಕಸಲೊ ಉರ್ತಾಪ್ ಅಬಾ? ಕಿತೆಂ ಮ್ಹಣೊಂ ಹಾಂವ್ ...! (ಗಬ್ಬು ಪರಮಾನಂದಾಚಾ ಹಾತಾಂತ್ಲೊ ಕಸೊಯಿ ಪುಣಿ ಸುಚೊನ್ ಧಾಂವ್ತಾ)

ಸಾಬೀತಾ : ಮಿಸ್ಸರ್ ಪರಮಾನಂದ್, ನಮಸ್ತೆ!

ಪರಮಾನಂದ್ : ಧ್ಯಾಂಕ್ಯು, ಧ್ಯಾಂಕ್ಯು!...

ಬೆನ್ನಿ : ಪುರೊ ಅಬಾ ಪುರೊ! ತುಮ್ಗೆರ್ ಆಯಿಲ್ಯಾಕ್ ಆಮ್ಕಾಂ ತುಮಿ ಕೆಲ್ಲೊ ಸಮ್ಮಾನ್ ಪುರೊ! “ಆಂಬ್ಯಾಚಾ ರುಕಾಕ್ ಪೊಂಗಾರಾಚಿ ಸಾಲ್ ಲಾಗ್ತಾವೆ?” ತೆದ್ಯಾ ವ್ಹಡ್ಲ್ಯಾ ಗ್ರೆಸ್ತಾಚಾ ಪುತಾಚೊ ಹಾತ್ ಧರ್ಚೆಂ ಭಾಗ್, ಹ್ಯಾ ಕೊಯ್ರಾಕ್ ಮೆಳ್ಚೆಂ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ಯಾ ಕಸೆಂ? (ಭಾಯ್ರ್ ವಚೊಂಕ್ ಮೆಟಾಂ ಕಾಡ್ತಾಸ್ತಾನಾ...)

ಪರಮಾನಂದ್ : (ಬೊಲ್ಸಾಂತ್ಲಿ ಕಾತರ್ ಕಾಡ್ನ್) ಓಹೋಹೋ ಮೊದೊರ್ನಿ; ಖಿಂಯ್ ಆಸಾ ಪೊದೊರ್ನಿ; ಪ್ರಾಯ್ ತುಜಿ ತರ್ನಿ; ಜೀಬ್ ತುಜಿ ಕಾತರ್ನಿ....

ಸಾಬೀತಾ : ಆಹ್ವಾಹ್ವಾಹ್ವಾ!....

ಬೆನ್ನಿ : ಹೊ್ವ ಏಕ್ ಕೊಣ್ ಅಬಾ ಸಾಡೆಸಾತ್...! (ಭಾಯ್ರ್ ವೆತಾ)

ಪರಮಾನಂದ್ : ರಪ್-ರಪ್-ರಪ್!

- ಪಡ್ಲೊ -

## Act I – Scene – IV

ಸ್ವಳ್ : ರಸ್ತೊ.

ವೇಳ್ : ದೀಸ್ (ಬೆನ್ನಿ ಆನಿ ಗಬ್ಬು ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾತ್....)

ಬೆನ್ನಿ : ಆಮಿ ಭಾಯ್ರ್ ಸರ್ನ್ ಆಯಿಲ್ಲಿ ಘಡಿಚ್ ಬರಿ ನೆಹಿಂಗಿ ಮ್ಹಣ್ ಭಗ್ತಾ ಮಾಕಾ...!

ಗಬ್ಬು : ತುಂ ವೊಗೊ ರಾವ್ ಬೆನ್ನಿ ಬಾಯೆ. ಬರ್ಯಾ ಘರಾ ಮಾಕಾ ಆಪವ್ನ್ ವೆಲೆಯ್ ತುಂವೆ....!

ಬೆನ್ನಿ : ಆರೆ ಸಾಯ್ಬಾ; ತಿ ಚಲಿ ವ್ಹಡ್ಲಿ ‘ಚೂಡ್-ಕೊತ್ರ’ ಮ್ಹಣ್ ಹಾಂವ್ ಕಿತೆಂ ಜಾಣಾಂ? ತುಕಾ ಪಳೆಲ್ಲ್ಯಾಘರಾ ಉಸ್ಕೊಂಕ್‌ಚ್ ಸುರು ಜಾಲೆಂ ನೆಹಿಂ ತೆಂ ಮಾಲುಂಡ್?

ಗಬ್ಬು : ವಾಟೆರ್ ಖಿಂಯ್‌ಪುಣಿ ಮೆಳೊಂದಿ ಮಾಕಾ ತೆಂ ಶಿಕಯ್ತಾಂ ಪಳೆ ತಾಕಾ ಬೂದ್....

ಬೆನ್ನಿ : ಛಿ-ಛಿ! “ಎಕಾ ಪಾವ್ಲಾಕ್ ಏಕ್ ಸಾತೆಂ ಪಿಂಧ್ಲಾರ್ ಕಸೆಂ?”

ಗಬ್ಬು : ನಾ, ನಾ; ತಾಚೆಂ ಫಾರಿಕ್ಲಣ್ ಘೆತ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಬಗಾರ್ ರಾವ್ಚೊ ಪುತ್ ಹಾಂವ್‌ಗಿ? ತಿತ್ಲೆ ಕರುಂಕ್ ಸಕಾನಾ ಜಾಲ್ಯಾರ್ - ಹಾಂವ್ ಪಡ್ವಳಾಂಗೆಲ್ಯಾ ಕುಟ್ಮಾಂತ್ ಜಿಲ್ಲೊನ್ ಕಿತೆಂ ಫಾಯ್ಲೊ?

ಬೆನ್ನಿ : ಇತ್ಲೆ ವೆಗ್ಳಿಂ ಆಮ್ಕರಾನಾಕಾ ತುಂ. ಕೆದಾಳಾಯಿ ಪಳೆ: ನಿವೊನ್ ಖಾಯ್ಲಾಯ್....

ಗಬ್ಬು : ಮಾಕಾ ಸಮ್ಮಾನಾ ತುಂ ಕಿತೆಂ ಮ್ಹಣ್ತಾಯ್ ಮ್ಹಣ್?



- ಬೆನ್ನಿ : ಸಕ್ಕಡ್ ಹಾಂವ್ ತುಕಾ ಸಮ್ಪಯ್ಯಾಂ. ಪಯ್ಲೆಂ ಆಮಿ ಆಯಿಲ್ಲೆಂ ಕಾಮ್ ಜಾಯ್ನಾಯ್. ತಿ ಚಲಿ ನಹಿಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ದುಸ್ರೊ ಕಿತೆಂ ಉಣೆ ಪಡ್ವಾತ್‌ವೆ ಸಂಸಾರಾಂತ್? ಆಯ್ಚೆ ಸಾಂಚೆ ಭಿತರ್, ಸಯ್ರಿಕ್ ಘಟ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಸಯ್ ನಹಿಂವೆ?
- ಗಬ್ಬು : ತೆಂ ತುಜೆರ್‌ಚ್ ಸೊಡ್ಲಾಂ ಹಾಂವೆಂ....
- ಬೆನ್ನಿ : ತೆಂ ಆಸೊಂದಿ - ತೊ ಆನ್ಯೆಕ್ಲೊ ಕೊಣ್ ತೊ ಅರೆ-ಫಿರ್ಕಿಸ್ ತುಜಾ ಅಂಗಾರ್ ಪಡೊಂಕ್ ಆಯಿಲ್ಲೊ?
- ಗಬ್ಬು : ಕೊಣ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಯೆತಾ? ತಾಚೊ ಕುಂಪಾದ್ರ್ ಜಾಯ್ನಾಯ್ ತೊ...
- ಬೆನ್ನಿ : ತೆಂ ತುವೆಂ ಸಾಂಗ್ಚೆಂ ಸಮಾ! ಕುಂಪಾದ್ರ್ ಕೆಲಾ ಆಸ್ತಾನಾ - ದುಸ್ರ್ಯಾ ಚಲ್ಯಾಕ್ ಉತಾರ್ ದಿಂವ್ಚೆಂ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್‌ಯಾ ಕಸೆಂ?
- ಗಬ್ಬು : ಜಾಲ್ಲೆ ಜಾವ್ನ್‌ಗಲೆಂ ನಹಿಂವೆ? - ಆತಾಂ?...
- ಬೆನ್ನಿ : ಆತಾಂ ಆನ್ಯೆಕ್ ಬರೀ ಚಲಿ ದಾಕಂವ್ಕ್ ಆಪವ್ನ್ ವೊರ್ತಾಂ ತುಕಾ ಹಾಂವ್....(ಕುಶಿನ್ ಪಳೆವ್ನ್) ಆರೆ! ತಾಚೊ ಉಗ್ಡಾಸ್ ಕಾಡ್ತಾನಾ - ತಾಚೊ ಬಾಪುಯ್ ಮುಕಾರ್‌ಚ್ ಆಯ್ಲೊ!....(ಶಾಬಿ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ) ಶಾಬ್ಯಾಮ್...!
- ಶಾಬಿ : ಓಹೋಹೋ! ಬೆನ್ನಿ ಬಾಯ್...!
- ಬೆನ್ನಿ : ದೇವ್ ಬರೊ ದೀಸ್ ದಿಂವ್ ಶಾಬ್ಯಾಮಾ...
- ಶಾಬಿ : ದೇವ್ ಬರೊ ದೀಸ್ ದಿಂವ್ ಬೆನ್ನಿ ಬಾಯ್....(ಗಬ್ಬು ಘನಾದಿಕ್ ನಟನ್ ಕರ್ತಾ...)
- ಬೆನ್ನಿ : ಆಮಿ ತುಮ್ಗೆರ್ ಯೆಂವ್ಕ್ ಬಾಯ್ ಸರ್ನ್ ಆಯಿಲ್ಲ್ಯಾಂವ್....
- ಶಾಬಿ : ವ್ಹಯ್‌ಗಿ ? ಕಿತೆಂ ವಿಶೇಷ್ ಆಬಾ?
- ಬೆನ್ನಿ : ತುಜೆಲಾಗಿಂ ಏಕ್ ಗರ್ಜೆಚೊ ಪ್ರಸ್ತಾವ್ ಕರುಂಕ್ ಆಸ್ಲೊ....
- ಶಾಬಿ : ಕಸಲೊ ಪ್ರಸ್ತಾವ್ ಆಬಾ?
- ಬೆನ್ನಿ : (ಗಬ್ಬುಕ್ ದಾಕವ್ನ್) ಹ್ವೊ ಪಳೆ, ಆಮ್ಚೊ ಮೊಂತು ಪಡ್ವಳಾಚೊ ಎಕ್ಲೊಚ್ ಪುತ್....
- ಶಾಬಿ : ವ್ಹಯ್‌ಗಿ? ಹಾಚಾ ಬಾಪಾಯ್ಚಿ ಮಾಕಾ ಬರಿ ಪರಿಚಯ್ ಆಸಾ...
- ಬೆನ್ನಿ : ಹ್ಯಾ ನೊವ್ಯಾಕ್, ತುಜೊ ಜಾಂವಯ್ ಕರ್ಯಾಂಗಿ ಮ್ಹಣ್, ಆಲೋಚನ್ ಆಮ್ಚಿ....
- ಶಾಬಿ : ತುಮಿ ಜಾವ್ನ್ ಮುಕಾರ್ ಸರೊನ್ ಯೆತಾಸ್ತಾನಾ - ಮಾಕಾ ನಾಕಾ ಮ್ಹಣೊಂಕ್ ಜಾತಾಗಿ ಬೆನ್ನಿ ಬಾಯ್?
- ಬೆನ್ನಿ : ತಶೆಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಪಯ್ಲೆಂ ನೊವ್ಯಾನ್ ವೊಕ್ಲೆಕ್ ಪಳೆಯಿಲ್ಲೆಂ ಬರೆಂ ನಹಿಂಗಿ?
- ಶಾಬಿ : ವ್ಹಯ್; ತೆಂ ಗರ್ಜೆಚೆಂ ಕಾಮ್....
- ಬೆನ್ನಿ : ಚಲ್ಯಾಂಗಿ ತರ್ ತುಮ್ಗೆರ್?
- ಶಾಬಿ : ಸೊನಾರಾಗೆರ್ ಇಲ್ಲೆಸೆಂ ಭಾಂಗಾರ್ ಕರುಂಕ್ ಘಾಲಾಂ ಆಮಿ ತೆಂ ಹಾಡುಂಕ್,

ಮೊಜಾ ಧುವೆಕ್ ಆಪಯ್ಲಾಂ ಹಾಂವೆಂ ಆತ್ತಾಂ ಹ್ಯಾಚ್ ವಾಟೆನ್ ಯೆಂವ್ಕ್ ಪುರೊ ... (ಕುಶಿನ್ ಪಳೆವ್ನ್) ಅಳಿ: ಆಯ್ಲೆಂಚ್...(ಗಬ್ಬು ಘುಂವೊನ್ ರಾವ್ತಾ - ಸುನೀತಾ ಹಾತಾಂತ್ ಸತ್ರಿ ಘೆವ್ನ್ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ) ಸುನೀತಾ; ಹ್ಯಾ ನೊವೊ ತುಕಾ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ಮ್ಹಣ್ ಆಯಿಲ್ಲೊ ಖಿಯಾ....

ಸುನೀತಾ : ಕಿತೆಂ ಪಾಪ್ಲಾ....! ....ಕಿತೆಂ ಮ್ಹಣ್ತಾಯ್ ತುಂ?...ಹ್ಯಾ ಲಜ್ ನಾಸಲ್ಲ್ಯಾ ಮ್ಹವಾಲ್ಯಾಳಾಗಿಂ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಂವ್ಚೆಂ ಹಾಂವೆಂ? (ಗಬ್ಬು ಧಾಂವ್ ಮಾರುಂಕ್ ಮೆಟಾಂ ಕಾಡ್ತಾ - ಮುಕ್ಲಾನ್ ಪರಮಾನಂದ್ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾವ್ನ್....)

ಪರಮಾನಂದ್ : ರಪ್-ರಪ್-ರಪ್! ಗಿರಿ-ಗಿರಿಗಿರಿ!....(ಗಬ್ಬುಕ್ ಆಡಯ್ತಾ-ದೊಗ್‌ಯಾ ಹಣೆ-ತಣೆ ಲೊಟುನ್ ಘೆವ್ನ್, ಗಬ್ಬು ಪರಮಾನಂದಾಚಾ ಹಾತಾಂತ್ಲೊ ಸುಖೊನ್ ಧಾಂವ್ತಾ- ಶಾಬಿ ಕಾಲುಬುಲು ಜಾವ್ನ್ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ಪಡ್ತಾ)

ಬೆನ್ನಿ : ಏ ಮೊಜಾ ಪೊರಾಜಿತಾ! ಹೆಂ ಕಸಲೆಂ ಅನ್ಸಾರ್ ಆಬಾ?

ಸುನೀತಾ : ಮಿಸ್ಟರ್ ಪರಮಾನಂದ್, ನಮಸ್ತೆ....

ಪರಮಾನಂದ್ : ಧ್ಯಾಂಕ್‌ಯು, ಧ್ಯಾಂಕುಯು....(ಬೆನ್ನಿ ದಾಂತ್ ಚಾಬ್ತಾ)

ಸುನೀತಾ : (ಬೆನ್ನಿಕ್) ತುಂ ಕಿತ್ಯಾಕ್‌ಗೆ ಮಿಟಾಖಾಂಬೊಸಿ ಜಾವ್ನ್ ಹಾಂಗಾ ರಾವೊನ್ ದಾಂತ್ ಕಿರ್ಲಾಯ್ತಾಯ್? ದಾಂತಾಕ್ ಖೊರ್ಜೊಣ್ ಸುರು ಜಾಲ್ಯಾಗಿ ತುಜಾ? ಲಜ್ ನಾಸ್ಲೆಲಿ ಸಯ್ರಿಕೆಚಿ ಮ್ಹಾಲಿಣ್!....

ಬೆನ್ನಿ : ಥೂ-ಥೂ! “ಗಾಡ್ವಾಚಾ ಪಾಯಾಂತಾಳಾ ಪಡೊನ್ ಮೊರ್ಚಾ ಪ್ರಾಸ್, ಹಸ್ತಿಚಾ ಪಾಯಾಂತಾಳಾ ಪಡೊನ್ ಮೊರ್ಚೆ ಬರೆಂ”,(ಘುಂವೊನ್ ಪಾಟಿ ವೆತಾ....)

ಪರಮಾನಂದ್ : (ಬಲ್ಶಾಂತ್ಲೊ ರಂಗಾಚೊ ತುವಾಲೊ ಭಾಯ್ರ್ ಕಾಡ್ನ್, ವಯ್ರ್ ಉಕ್ತುನ್ ಧರ್ನ್) “ಹಿಪ್-ಹಿಪ್-ಹುರ್ರೇ! ರಪ್-ರಪ್-ರಪ್! ಗಿರಿ-ಗಿರಿ-ಗಿರಿ! ಹ್ಯಾ ಮಾಮಿಯೆಕ್ ಗಿರ್ಗಿರಿ!” (ಅಸೆಂ ಮ್ಹಣ್ತಾತ್ ಬೆನ್ನಿಚಾ ಪಾಟ್ಲಾನ್ ವೆತಾ - ಸುನೀತಾ ಆನಿ ಶಾಬಿಯಾ ಹಳೊ ಪಾಟ್ಲಾನ್ ವೆತಾತ್)

- ಪಡ್ಲೊ -

## Act II – Scene – I

ಸ್ಥಳ : ಡೊನ್ ಬೊಸ್ಕೊ ಹೊಲ್

ವೇಳೆ : ದೀಸ್

(ಜೈಪ್ರಕಾಶ್-ಸಾಬೀತಾ; ದಿವಾಕರ್-ಸುನೀತಾ ಹಾಂಚಾ ಲಗ್ನಾಚೊ ದೀಸ್)

(ಜೈಪ್ರಕಾಶ್-ಸಾಬೀತಾ; ದಿವಾಕರ್-ಸುನೀತಾ ಗಾಯಾನ್ ಕರ್ತಾತ್)

1. ಬೆಸಾಂವ್ ದೆಂವ್ಚೆಂ ಸರ್ಗಾವಯ್ಲೆಂ  
ಸಾಕ್ರಾಮೆಂತಾನ್ ಆಮ್ಕಾಂ ಬಾಂದ್ಲೆಂ  
ಸುಭಾಗ್ ದೆಣ್ಯಾಂನಿ ಭರ್ಲೆಲೆಂ  
ದೆವಾನ್ ಆಮ್ಕಾಂ ಫಾವೊ ಕೆಲೆಂ

**Refrain** ಕಿತೆಂ ಸಾಂಗ್ಲೊ ಸಂತೊಸ್ ಆಮ್ಚೊ  
ಆಜಾಪ್ನಾ ಜಮೊ ಭಡ್ವಾಂಚೊ!

2. ಜೀವನ್ ಆಮ್ಚೆಂ ಸುಫಾಳ್ ಜಾಂವ್ಚಿ  
ಸುಖ್-ಸಮಧಾನ್ ಆಮ್ಕಾಂ ದಿಂವ್ಚಿ  
ಮರಿ ಮಾಯ್ ಮಜಿತ್ ಪಾಟಿಂವ್ಚಿ  
ಸೊಮಿ ಆಮ್ಕಾಂ ಸಾಂಭಾಳುಂದಿ.

3. ಧನ್ಯಾದೆವಾಕ್ ಅರ್ಗಾಂ ದಿವ್ಕಾಂ  
ಮಹಿಮಾ-ಹೊಗ್ಗಿಕ್ ತಾಚಿ ಗಾವ್ಯಾಂ  
ಹಾತಾಕ್-ಹಾತ್ ಆಮಿ ಧರ್ಯಾಂ  
ನವೆಂ ಜೀವನ್ ಸುರು ಕರ್ಯಾಂ.

- ಪಡ್ಲೊ -

## Act II – Scene – II

ಸ್ಥಳ : ರಸ್ತೊ.

ವೇಳೆ : ದೀಸ್

ಮೊಂತು : (ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ) “ಬಾಪುಯ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲೊ ಪುತ್ ಪಾರ್ಪೊಳ್, ಆವಯ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲಿ ಧುವ್ ಪಾರ್ಪೊಳ್” ಮ್ಹಳ್ಳಿ ಮಾಲ್ಪಡ್ಕಾಂಚಿ ಗಾದ್ ಆಸಾ! ಪುಣ್: ಮಾರಾ ಹೆಂ ಸರಿ ಉಪ್ರಾಟೆಂ. ಆವಯ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲೊ ಮೊಜೊ ಪುತ್, ಇತ್ಲೊ ಪೊರ್ಪೊಳ್ ಕಸೊ ಜಾಲೊಗಿ ಮ್ಹಣ್? ಹಾರಾ ಕಾರಣ್ ಕೊಣ್? “ತಳ್ವಾತ್ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ಆರ್ಸೊ ಕಿತ್ಯಾಕ್?” ಎಕ್ಲೊಚ್ ಪುತ್ ಮ್ಹಣ್, ಹಾಂವೆಂ ದಿಲ್ಲಿ ಸಳ್ಳಿಚ್ ಹಾರಾ ಕಾರಣ್ ನಹಿಂಗಿ? “ಗ್ರೇಸ್ತ್ ಪಾಡ್ ಜಾಲ್ಲೊ ಕಳಾನಾ, ಕುವಾಳೊ ಕುಸ್‌ಲ್ಲೊ ಕಳಾನಾ” ಖಿಯ್! ತಸಿಚ್ ಜಾಲಿ ಆದ್ಲತ್ ಮೊಜಿ. ಗಾವಾಂತ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲಾ ಸಕ್ಟಾಂಕ್ ಸಯ್ಕೊ ಮೆಳ್ತಾತ್; ಪುಣ್ ಮೊಜಾ ಪುತಾಕ್ ಚಲಿ ದಿತೊಲೊ ಜಲ್ಮೊಂಕ್‌ಚ್ ನಾ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್, ಹೆಂ ಕಸಲೆಂ ನವಾಲ್? ನವಾಲ್ ನಹಿಂ ತೆಂ. ತೆಂ ಏಕ್ ಸವಾಲ್. ತ್ಯಾ ಸವಾಲಾಕ್ ಜಾಬ್ ಸೊದೊಂಕ್ ಪಯ್ಸ್ ವಚಾಜಾಯ್ ಮ್ಹಣ್ ನಾ - ಗಾವಾಂತ್ ಮೊಜಾ ಪುತಾಚಿ ಶಿಪಾಯ್‌ಗಿರಿ ಆನಿ ಮ್ಹವಾಲಿಪಣ್‌ಂಚ್ ಹಾರಾ ಸಾಕ್ಸ್ ದಿತಾ!

ಬಾಬು : (ಉಂಬಾಲ್ ದವರ್ನ್ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ) ಹೆಹ್ಲೆಹ್ಲೆಹ್ಲೆ! ಗಡ್ಡ್‌ಚ್ ಗಡ್ಡ್! ಗಮ್ತಾಚ್ ಗಮ್ತಾ....!

ಮೊಂತು : ಅರೆರೆರೆ! ಬಾಬು ಕಾಮತ್! ನೊವ್ರೊಸೊ ಜಾವ್ನ್ ಖಿಯ್ ಪಾವ್‌ಲ್ಲೊಯ್ ಆಬಾ?

ಬಾಬು : ಕಾಜಾರಾಕ್ ಮ್ಹಣ್ ಗೆಲ್ಲೊಂ - ಸಮ್ಮಾನ್ ಜೆವಾಣ್, ಪರ್ತಮಾನ್, ಸರ್ವ್ ಮುಗ್ತುನ್‌ಂಚ್ ಆಯ್ಲೊಂ!

ಮೊಂತು : ಕೊಣಾಕ್ ಆಬಾ ಕಾಜಾರ್?

ಬಾಬು : ದೊಡೆಂ ಕಾಜಾರ್! ದೊನ್ ಬೊಸ್ಕೊ ಹೊಲಾಂತ್! ದೊಗ್ ನೊವ್ರೆ, ದೊಗಿ



ವೊಕ್ಕೋ! ಎಕ್ಕೋ ನೊವೊ ಲಿಯಾಂವ್ ಶೆಣ್‌ಯ್‌ಚೊ ಪುತ್! ಆನ್ಯೆಕ್ಕೋ  
ಜಾಕಿ ಮಾಡ್ತಿಸಾಚೊ ಪುತ್....

ಮೊಂತು : ಭಾರಿ ಗಡ್ಡ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂ ತರ್!....

ಬಾಬು : ಗಡ್ಡ್‌ಚ್ ಗಡ್ಡ್! ವೊಕ್ಲೆಗೇರಿಯಾ - ನೊವ್ಯಾಗೇರಿಯಾ ದುಕ್ಯಾ ಮಾಸ್‌ಚ್.  
ಪುಣ್ ಕಿತೆಂ ಕರ್ಚೆಂ? “ಖಾಜುರ್ ಪಿಕ್ತಾನಾ ಕಾವ್ಯಾಚಾ ತೊಂಡಾಕ್ ರುವಾಂ  
ಜಾಲ್ಲಿಂ ಖಿಯಾ!” ತಶೆಂ ಮಾಕಾ ಪೋರ್‌ಚ್ ಏಕ್ ಪೆಟೊ ಚಾಬ್‌ಲ್ಯಾನ್,  
ಮಾಸ್-ಬಿಸ್ ಆಪ್ಣುಂಕ್‌ನಾ ಹಾಂವೆಂ; ಖಾಲಿ ದಾಳಿಸಾರ್ ಮಾತ್. ಮೊಜಾ  
ಮ್ಹಾತಾರ್ಯಾ ಪೊಟಾಕ್ ಬರೊ ವರ್ಗಾಲೊ ತೊ....!

ಮೊಂತು : ತುಜಿ ಬಾಯ್ಲ್ ಕಿತ್ತಿ ಹುಷಾರ್ ಜಾಲ್ಯಾರಿಯಾ - ಮೊಜಾ ಪುತಾಕ್ ಏಕ್  
ಸಯ್ರಿಕ್ ಲಾಗಂವ್ಕ್ ಸಕೊಂಕ್ ನಾ ತಿ!....

ಬಾಬು : “ಬಾಯ್ಲಾಂಕಡೆ ಘುಟ್ ಸಾಂಗಾನಾಕಾ, ರಾಯಾಕಡೆ ಘುಟ್ ಸಾಂಗಾನಾಕಾ  
ಜೊವ್ಣಾಂಚೆಂ ಉತಾರ್ ಮಿರ್ವಾನಾಕಾ” ಮ್ಹಳ್ಳಿ ಸಾಂಗ್ಲಿ ತುಂ ನೆಣಾಸ್‌ಲ್ಲೊಯ್  
ಮ್ಹಣ್ ದಿಸ್ತಾ. ಮೊಜಾ ಬಾಯ್ಲೆಲಾಗಿಂ, ತುಂವೆಂ ತುಜೊ ಘುಟ್  
ಸಾಂಗ್‌ಲ್ಲ್ಯಾನ್, ತುಜಾ ಪುತಾಕ್ ಸಯ್ರಿಕ್ ಲಾಗೊನಾ ಜಾಯ್ನಾಯ್!....

ಮೊಂತು : ಮೊಜೊ ಘುಟ್ ತುಜಾ ಬಾಯ್ಲೆಲಾಗಿಂ ಕಸಲೊ ಸಾಂಗ್ಲಾ ಮ್ಹಣ್ ಹಾಂವೆಂ?

ಬಾಬು : ತೆಂ, ತುಂ ಆನಿ ತಿಚ್ ಜಾಣಾಂತ್....

ಮೊಂತು : “ತಣ್ ಕಾಡ್ತಾನಾ ನಾಕಾಕ್ ಕೊಯ್ಲಿ ಲಾಗಿ” ಮ್ಹಳ್ಳಾಬರಿ ಗಜಾಲ್ ತುಜಿ....

ಬಾಬು : ತೆಂಚ್ ಹಾಂವೆಂ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ: “ಗ್ರೆಸ್ತಾನ್ ಖೆಲ್ಯಾರ್ ವಕ್ತಾಕ್, ದುಬ್ಳಾನ್  
ಖೆಲ್ಯಾರ್ ಪೊಟಾಕ್!”

ಮೊಂತು : “ಚಲ್ಲ್ಯಾ ಮನ್ಯಾಚಿ ಚಾಲ್ ಕಳ್ತಾ, ಉಲಂವ್ಚಾ ಮನ್ಯಾಚೆಂ ಉತಾರ್ ಕಳ್ತಾ!”....

ಬಾಬು : “ಕಾಸ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲ್ಯಾನ್ ಪಯ್ಲೆಂ ದೋಣೆರ್ ಚಡಾಜಯ್” ತೆಂ ಜಾಣಾಂಯ್‌ವ್  
ತುಂ?

ಮೊಂತು : ತುಂ ವ್ಹಡ್ಲೆಂ ವ್ಹಡ್ಲೆಂ ಉಲಯ್ತಾಯ್. “ಕಿರಂಗಳ್ ಬೊಟ್ ಸುಜ್ಚಾರ್ ಕಿತ್ಲೆಂ  
ಸುಜಾತ್?” - ತಶೆಂ ತುಂ ಬಾಯ್ಲೆಚಾ ಕುಸ್ತಾರ್ ಉಡ್ಚಾರ್ ಕಿತ್ಲೊ ಉಡ್ಲಿ?

ಬಾಬು : ತೆಂ ಸಾಂಗಾಂನಾಕಾ ತುಂ. “ಕಾಡ್ನ್ ಉಡಯಿಲ್ಲೊ ಸಾರೊಣಿಚೊ ಖುಂಟೊ  
ಸಯ್ತ್ ಥೊಡ್ಯಾ ಪಾವ್ಲಿ ಗರ್ಜೆಕ್ ಪಡ್ತಾ”.

ಮೊಂತು : “ಆದಿಂ ಎಕ್ಕೋ ಜಳಾರಿಚೆಂ ಆಂತ್ ಖಾಪ್ನ್ ಮೆಲ್ಲೊ ಖಿಯಾ”. ತಶೆಂ ತುಂ  
ವ್ಹಡ್ಲಣ್ ಲೆಕುನ್ ಲಾಗ್ ಫಾಲಿನಾಕಾ.

ಬಾಬು : “ರಾವ್ಣೆರಾಚೊ ಬೊಕುಲ್, ನೆಣಾಂ ದುಕೊಳ್” ಮ್ಹಳ್ಳೆಬರಿ - ಮೊಜೊ  
ದುಬ್ಳಾಂಚೊ ಮಿಸ್ತೆರ್, ತುಕಾ ಕಸೊ ಕಳಿತ್ ಜಾಂವ್ಚೊ?

ಮೊಂತು : ಅರೆರೆರೆ! “ದುಬ್ಳಾಚಾ ಭುರ್ಗಾಕ್ ಕೊಂಪ್ರಿಚೆಂ ಪೆಸ್ತ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಮ್ಹಣ್?”.

ಬಾಬು : “ದುಬ್ಳಾಚಾ ಭುರ್ಗಾಚಿ ಗೊಮ್ಮಿ ಲಾಂಬ್, ಗ್ರೆಸ್ತಾಚಾ ಭುರ್ಗಾಚಿ ಜೀಬ್  
ಲಾಂಬ್!”.

ಮೊಂತು : ಕಳ್ಳೆಂ ಮಾಕಾ: ಪಾಯಾಚೊ ಕಾಂಟೊ ಕಾಡುಂಕ್ ಕುರಾಡ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಅಬಾ?”.

- ಬಾಬು : ತೆಂಚ್ ಹಾಂವೆಯೊ ಸಾಂಗ್ಲೆ:” ದರ್ಯಾಚಿ ಗಾಜ್ ಪುಣಿ ಬಾಂದ್ಕೆತ್, ಮ್ಹನ್ನಾಚಿ ಜೀಬ್ ಬಾಂದುಂಕ್ ನಜೊ” ಮ್ಹಣ್....
- ಮೊಂತು : ತುಜೆಲಾಗಿಂ ಉಲವ್ನ್ ಪುರೊ ಪಡಾಶೆನಾ ಮಕಾ!
- ಬಾಬು : ತುಕಾ ಪುಣಿ ಪುರೊ ಪಡಾತ್‌ಮೂ - ಮಾರಾಚ್ ವೇಳ್ ನಾ ಆತಾಂ....(ಮುಕಾರ್ ವೆತಾ)
- ಮೊಂತು : ಕಿತೆಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್ಯಾ, ಮೊಜಾ ಪುತಾಕ್ ಏಕ್ ಕಾಜಾರ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ಬಗಾರ್, ಮೊಜಾ ಮತಿಕ್ ಸುಶೆಗ್‌ಚ್ ನಾ. (ವೆತಾ)
- ಆಬ್ಬು : (ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ) ಮೊಜಾ ಇಷ್ಟಾಬರಿ ಆಸ್‌ಲ್ಲೊ ಭಾಂಗಾರ್ ಇಷ್ಟ್ ಕೊಣಾಕ್‌ಚ್ ಮೆಳಾಸೊನಾ. ಜಿವಾಕ್ ಜೀವ್ ದಿಂವ್ಚೊ ಮನಿಸ್. ಆರೆ! ತಾಕಾ ನಿಯಾಳ್ತಾನಾ, ಆಯ್ಲೊಚ್....
- ಗಬ್ಬು : (ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ) ಕಿತೆಂ ಆಬ್ಬು, ಖಿಯಾ ಬಾಯ್, ಸರ್ಲೊಯ್?
- ಆಬ್ಬು : ಖಿಯಾ ಕಿತ್ಯಾಕ್? ತುಕಾಚ್ ಸೊದುನ್ ಆಯಿಲ್ಲೊಂ ಹಾಂವ್....
- ಗಬ್ಬು : ಮೊಜಾ ಮತಿಚಿ ವಿರೆರಾಯ್, ಹಾಂವ್ ಮಾತ್, ಜಾಣಾಂ!.
- ಆಬ್ಬು : “ತೆಂಕ್ಲೆನ್ ಮ್ಹೊಂವ್ ಕಾಡ್ಲಾರ್ ತೊಂಡಾಂತ್ ಪಡ್ತಾವೆ?” ಸಯ್ರಿಕೆಕ್ ವೆತಾಸ್ತಾನಾ, ಮಿದ್ಲ್ ತುಜಾ ಬಾಪಾಯ್‌ಚ್ ವಚಾನಾಸ್ತಾನಾ, ಹೆರಾಂ ಸಾಂಗಾತಾ ತುಕಾ ದಾಡ್ಲಾರ್ ಜಾಂವ್ಚಿ ಗತ್ ಹಿಚ್!....
- ಗಬ್ಬು : ಒಟ್ಟಾರೆ ಆತಾಂ ಪಳೆತಾನಾ: ಆಪುಣ್ ಆಪ್ಣಾಕ್ ದೇವ್ ಸಮೆಸ್ತಾಂಕ್”.
- ಆಬ್ಬು : ತಶೆಂ ಮ್ಹಣಾನಾಕಾ ತುಂ. ತುಜಾ ಸಂತೊಸಾಂತ್, ಕಸೊ ಹಾಂವ್ ವಾಂಟೆಲಿ ಜಾತಾಂಕಿ - ತಶೆಂಚ್ ತುಜಾ ಬೆಜರಾಯೆಂತ್‌ಯಾ ಹಾಂವ್ ಮೊಜೊ ಪಾತ್, ಘೆತಾಂಚ್....
- ಗಬ್ಬು : ತ್ಯಾ ಬೆನ್ನಿಬಾಯೆ ಸಾಂಗಾತಾ, ಸಬಾರ್‌ಕಡೆ ಸಯ್ರಿಕೆಕ್ ಮ್ಹಣ್ ವಚೊನ್, ಹಾಂವೆಂ ಭಗ್‌ಲ್ಲಿ ಆವ್‌ಮರ್ಯಾದ್ ಪುರೊ!....
- ಆಬ್ಬು : ತ್ಯಾ ಬೆನ್ನಿಬಾಯೆಕ್‌ಚ್, ಏಕ್ ವ್ಹಡ್ಲೊ ಪೊಂಡ್ ಕಾಡ್ನ್ ಪುರ್ಲ್ಯಾರ್, ಕಸೆಂ ಜಾಯ್ತಾಗಿ ಮ್ಹಣ್ ಆತಾಂ?
- ಗಬ್ಬು : ನಾ ಆಬಾ, ತಿಕಾ ದುಸೊನ್ ಪಾಯ್ಲೊನಾ....!
- ಆಬ್ಬು : ಆನಿ ಕೊಣಾಕ್?
- ಗಬ್ಬು : ಮೊಜಾ ನಶಿಬಾಕ್‌ಚ್ ದುರ್ಸಾತಾಂ ಹಾಂವ್....
- ಆಬ್ಬು : ನಶಿಬ್ ಕಿತೆಂ ಪುಟೊನ್ ಗೆಲಾಂ ಮ್ಹಣ್‌ಗಿ?....
- ಗಬ್ಬು : ಆಸೆಂ-ತಸೆಂ ಮ್ಹಣ್, ಪಾಪ್ಪಾ ಆತಾಂ ರಾಗಾನ್ ಪೆಟ್ಲಾ....
- ಆಬ್ಬು : ಕೊಣಾಚೆರ್, ತುಜೆರ್‌ಗಿ?
- ಗಬ್ಬು : ಆನಿ ಕೊಣಾಚೆರ್?
- ಆಬ್ಬು : ತಾಣೆಂ ರಾಗಾನ್ ಪೆಟೊನ್, ತುಕಾ ಕಿತೆಂ ಕರ್ಚೆಂ ಮ್ಹಣ್?
- ಗಬ್ಬು : ಖರ್ಬಾಕ್ ಏಕ್ ಪೈಸೊ ಜಾಯ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ಯಾ, ತಾಣೆಂಚ್ ದಿಜಾಯ್ ನಹಿಂವೆ ಮಕಾ?....

- ಅಬ್ಬು : ತುಕಾ ಇತ್ತಿ ಪ್ರಾಯ್ ಜಾವ್ನ್ ಕಾಯಿಂಚ್ ಪ್ರಯೋಜನ್ ನಾ ಮ್ಹಣ್ತಾಂ ಹಾಂವ್....
- ಗಬ್ಬು : ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಮ್ಹಣ್ತಾಯ್?
- ಅಬ್ಬು : ತುಜಾ ಬಾಪಾಯ್ಣಿ ಕಾಣೆ, ತುಂ ನೆಣಾಂಯ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ಯಾ, ಹಾಂವ್ ಬರೊ ಜಾಣಾಂ....
- ಗಬ್ಬು : ಕಸಲಿ ಕಾಣೆ?
- ಅಬ್ಬು : ತುಮ್ಮಾ ಆಸ್ತಿ-ಬದ್ಯಾಂತ್, ತುಜಾ ಬಾಪಾಯ್ಣಿ ತಿಳಾ ಇತ್ಲೊಯ್ ಅಧಿಕಾರ್ ನಾ; ತಾಚೆಂ ಸರ್ವ್ ಹಕ್ಕ್ ತುಜೆಂಚ್....
- ಗಬ್ಬು : ತೆಂ ಕಸೆಂ?
- ಅಬ್ಬು : ತಿ ಆಸ್ತ್ ತುಜಾ ಬಾಪಾಯ್ಣಿ ನೆಹಿಂ; ತುಜಾ ಆವಯ್ಣಿ ಖಿಂಯ್ ತಿ....!
- ಗಬ್ಬು : ತಸೆಂ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್?
- ಅಬ್ಬು : ತಸೆಂ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್: ತುಜೊ ಬಾಪುಯ್, ತುಜಾ ಆಜಾಚೊ -ಮ್ಹಣ್ಣೆ ತುಜಾ ಆವಯ್ಣಿ ಬಾಪಾಯ್ಣಿ ಫರ್-ಜಾಂವಯ್ ಜಾವ್ನ್ ರಾವ್ಲೊ ಖಿಂಯ್. ತುಂ ಜಲ್ಮಲ್ಲ್ಯಾಕ್ಪಣಾ, ತುಜಿ ಆವಯ್ ಸರ್ಲ್ಲ್ಯಾನ್ - ಆಸ್ತಿ ಬದ್ಯಾಚೊ ಆಡಳ್ತಿದಾರ್ ಆನಿ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಿ ತುಜೊ ಬಾಪುಯ್ಚ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ಪಾವ್ಲೊ ಖಿಂಯ್!....
- ಗಬ್ಬು : ಹೆಂ ತುಜಾ ತೊಂಡಾಂತ್ಚ್ ಆಯ್ಕೊಂಚೆಂ ಆತಾಂ ಹಾಂವೆಂ! ಮೊಜಾ ಬಾಪಾಯ್ಣಿ ಲೆಗುನ್ ಹ್ವೊ ಫುಟ್ ಮಾರಾ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ನಾ....!
- ಅಬ್ಬು : ಸಾಂಗೊಂಕ್ ಪಿಸೊವೆ ತೊ? ತುಕಾ ಕಳಿತ್ ಜಾಯ್ತ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ತುಂ ಹಕ್ಯಾಕ್ ಲಡಾಯ್ ಮಾರ್ಚಿ ಮ್ಹಣ್.. ಹ್ಲಾಂ-ಹ್ಲಾಂ! ಬರೊ ಬುಧ್ವಂತ್ ಆಸಾ ತೊ!....
- ಗಬ್ಬು : ಮೊಜಾ ಬಾಪಾಯ್ಣಿ ಚಾಪ್ಪಿಗಿ ಮ್ಹಣ್ತಾಂ ಹಾಂವ್!....
- ಅಬ್ಬು : ತೆಂಚ್ ಹಾಂವೆಯೊ ಸಾಂಗ್ಚೆಂ!.... ಚಲ್; ಚಲ್ಯಾಂ ಮುಕಾರ್, ತುಜೆಕಡೆ ಪಯ್ಲೆ ನಾಂತ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಮೊಜೆಲಾಗಿಂ ಆಸಾತ್; ಇಲ್ಲೆಲೆ ಗರಮ್ ಕರ್ಚಾಂ. (ದೊಗಿ ವೆತಾತ್).

- ಪಡ್ಲೊ -

## Act II – Scene – III

- ಸ್ಥಳ : ಬಾಬು ಕಾಮತಾಚೆಂ ಘರ್.
- ವೇಳೆ : ದೀಸ್.
- ಬೆನ್ನಿ : ಸಾಂಗಾನಾಸ್ತಾನಾ ಗೆಲಾ!.... ಖಿಂಯ್ ಗೆಲಾ ಮ್ಹಣ್ ಪಳೆಚಾಯ್ ಆತಾಂ!!.... ಗೆಲ್ಲೊ ತೊ, ತ್ಯಾ ವಾಟೆಂಚ್ ಪುಣಿ ವಚಾತ್‌ಗಿ?... (ಬಾಬು ಉಂಬಾಲ್ ದವರ್ನ್ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ) ರಾವ್-ರಾವ್; ಥಂಯಿಂಚ್ ರಾವ್.. ದಾರಾ ಭಿತರ್ ರಿಗ್ತಾ ಪಯ್ಲೆಂ - “ಖಿಂಯ್ ಗೆಲ್ಲೊಯ್? ಕೊಣಾಕಡೆ ವಿಚಾರ್ನ್ ಗೆಲ್ಲೊಯ್?” ಮ್ಹಳ್ಳಾ ಸವಾಲಾಂಕ್, ಸಾರ್ಕಿ ಜವಾಬ್ ದಿವ್ನ್ ಭಿತರ್



ರಿಗಾಜಾಯ್ ತುಂವೆಂ...(ಬಾಬು ಮಾಲ್ವಾಲ್ವಾಬರಿ ಕರ್ತಾ) ಆರೆ! ಬೆಬ್ಲೊ ಪುಣಿ ಜಾಲಾಗಿ?

Refrain : Babu ತುಜೆಲಾಗಿಂ ಸಾಂಗೊನ್ ಮಾಕಾ ನಾ ಫಾಯ್ಲೊ  
 Benni ಸಾಂಗಾನಾಸ್ತಾರ್ ಮೊಡ್ತೆಲೆಯ್ ತುಂ ಕಾಯ್ಲೊ  
 Babu ನಾಕಾ-ನಾಕಾ ಮ್ಹಣ್ತಾಯ್ ಮಾಕಾ ತುಂ 'ಬೆಬ್ಲೊ'  
 Benni ಸಾಂಗ್-ಸಾಂಗ್ ದಿತಾಂ ತುಕಾ ಹಾಂವ್ ವಾಯ್ಲೊ.

1. Babu ಕಿತೆಂ ಕರುಂ - ಬಾಯ್ಲೆ ಮುಕಾರ್ ಘೊವ್ ಗಾಡಾಂವ್ ಜಾಲಾ  
 Benni ವೊಗೊ ರಾವ್ ತುಂ, ತೊ ವಿಚಾರ್ ಆತಾಂ ಕೊಣೆ ಕೆಲಾ?  
 Babu ಘೊವ್ ಮ್ಹುತ್ತಾರೊ ಮೋಗ್ ತಾಚೊ ವಾರ್ಯಾರ್ ಉಬೊನ್ ಗೆಲಾ  
 Benni ಫೊಟ್ ಮಾರ್ತಾಯ್, ತುಂವೆಂಚ್ ಮಾಕಾ ಅಧಿಕಾರ್ ಸೊಡ್ನ್ ದಿಲಾ.
2. Babu ಸಾಯ್ಬಾ ಮೊಜಾ! ಉರ್ತಾಪ್ ಆಬಾ ಹಂಕಾರಿ ಬಾಯ್ಲಾಂಚೊ  
 Beeni ಸಮಾ-ಸಮಾ! ರಾಪ್ ತಾಣಿ ದೆಂವಯ್ಲಾಯ್ ದಾದ್ವಾಂಚೊ  
 Babu ಬಾಯ್ಲಾಂ ನಿಮ್ಮಿಂ ಪಾಡ್ ಜಾಲಾ ಸಂಸಾರ್ ಆತಾಂಚೊ  
 Benni ನಾಕಾ-ನಾಕಾ ಸೈಲಾಪ್ ತುಜಾ ಕುಸೊಡ್ಯಾ ಉತ್ರಾಂಚೊ
3. Babu ಕಿತೆಂ ಕರ್ಚೆಂ ಕರ್ಮ್ ಮೊಜೆಂ ಆತಾಂ ಹಾಂವೆಂ ಭಗ್ಶೆಂ  
 Benni ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಆಬಾ ತಸಲ್ಯಾನ್ ವಾಂಚೊನ್ ತುಂವೆಂ ಉರ್ದೆಂ?  
 Babu ಬಾಯ್ಲೆಕ್ ಘೊವ್ ನಾಕಾ ಜಾತಚ್ ಬರೆಂ ತಾಣೆಂ ಮೊರ್ದೆಂ  
 Babu ಮೆಲ್ವಾಕ್ಲಣಾಂ ಪೊಂಡ್ ಕಾಡುನ್ ತಾಂತುಂ ತಾಕಾ ಪುರ್ದೆಂ.

ಬೆನ್ನಿ : ಏ ಹೆಹೆಹ! ಬೆಬ್ಲೊ ಖಂಚೊ!! ಉರ್ಬಾಲ್ ದವರ್ನ್ ವ್ಹಡ್ಲ್ಯಾ ನೊವ್ಪ್ಯಾಬರಿ, ಖಂಯ್ ಗೆಲ್ಲೊಯ್ ಮ್ಹಣ್ ವೆಗ್ಗಿಂ ಸಾಂಗ್ ಆತಾಂ....

ಬಾಬು : ಪಯ್ಲಿಚ್ ತುಂ ಮಾಕಾ ಬೆಬ್ಲೊ ಮ್ಹಣ್ತಾಯ್. ತಶೆಂ ಆಸ್ತಾನಾ ಸಾಂಗ್ಶೆಂ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್ಯಾ ಕಸೆಂ?

ಬೆನ್ನಿ : ಸಾಂಗ್ ವೆಗ್ಗಿಂ. ಆನಿ ಪಾಂಚ್ ಮಿನುಟಾಂಚೊ ವಾಯ್ಲೊ ದಿತಾಂ ತುಕಾ ಹಾಂವ್.

ಬಾಬು : ಸಾಂಗ್ತಾಂ ಆಯ್ಕ್; ಗೆಲೊಂ-ಗೆಲೊಂ-ಗೆಲೊಂಚ್....

ಬೆನ್ನಿ : ಖಂಯ್, ವ್ಹಡ್ಲ್ಯಾ ಘರಾ ಗೆಲೊಯ್ಗಿ?

ಬಾಬು : ಹ್ಯೋ! ಮಾಕಾ ವ್ಹಡ್ಲ್ಯಾ ಘರಾ ಧಾಡ್ಲ್ಯಾರ್ಚ್ ಆಸಾಯ್ ತುಂ

ಬೆನ್ನಿ : ತೆಂ, ತುಂ ಸಾಂಗ್; ಹಾಂವ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಸಾಂಗ್ತಾಂ?

ಬಾಬು : ಆನಿ ಕಿತೆಂ ಸಾಂಗ್ಶೆಂಯ್ ಆತಾಂ?

ಬೆನ್ನಿ : ಮೊಜೆಲಾಗಿಂ ಸಾಂಗಾನಾಸ್ತಾನಾ, ಖಂಚಾ ಧಯ್ರಾನ್ ಗೆಲ್ಲೊಯ್ಗಿ ಮ್ಹಣ್ ವಿಚಾರ್ಶೆಂ ಹಾಂವೆಂ?

ಬಾಬು : ತುಂ ಕೆದಿ ವ್ಹಡ್ಲಿ ರಾಣಿ ಜಾಲ್ಯಾರ್ಯಾ, ಮೊಜಿ ಬಾಯ್ಲೆ ಪಳೆ. ತಶೆಂ ಆಸ್ತಾನಾ- ಹಾಂವೆಂ ಖಂಯ್ಸರ್ ವೆತಾನಾಂಯಾ ತುಜೆಲಾಗಿಂ ವಿಚಾರ್ಶೆಂ ಕಿತೆಂ ತಾಂತ್ಯಾಂಗಿ?

- ಬೆನ್ನಿ : ಕಿತೆಂ ಮ್ಹಳೆಂಯ್? ಮೊಜೆರ್ ಉಪ್ರಾಟೊಂಕ್ ಪಳೆತಾಯ್‌ಗಿ?
- ಬಾಬು : ತುಕಾ ಉಪ್ರಾಟೆಂ ರಾವ್ಣೆಂ ತ್ರಾಣ್, ಮಾಕಾ ಖಂಯ್ ಆಸಾ ಮ್ಹಣ್? ಹಾಂವ್ ಮ್ಹಾತಾರೊಂ; ತುಂ ತರ್ನಾಟಿ....!
- ಬೆನ್ನಿ : ತುಜಾ ರೊಸಾಳ್ ಸೈಲಾಪಾನ್, ಮಾಕಾ ಫಟಂವ್ಚೆಂ ನಾಕಾ ತುಂವೆಂ...
- ಬಾಬು : ಅಬಬಬಾ! ಹಂಕಾರಿ ಬಾಯ್ಲಾಂಚೊ ಉರ್ತಾಪ್‌ಗಿ? ತಾಂಚೆ ನಿಮ್ಮಿಂ ಸಂಸಾರ್‌ಚ್ ಪಾಡ್ ಜಾವ್ನ್ ಗೆಲಾ!
- ಬೆನ್ನಿ : ದಾದ್ಲ್ಯಾಂಚೊ ರಾಪ್ ದೆಂವಯ್ಲಾಯ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಬಾಯ್ಲಾನಿಂಚ್ ದೆಂವಯ್ಲಾಯ್....
- ಬಾಬು : ಕಿತೆಂ ಕರ್ಚೆಂ? ಮೊಜೆಂ ಕರ್ಮ್, ಆತಾಂ ಹಾಂವೆಂ ಭಗಿಜಾಯ್ ಪಡ್ಚೆಂ! ಬಾಯ್ಲೆಕ್ ಘೊವ್ ನಾಕಾ ಜಾತಚ್, ವೆಗ್ಳಿಂ ಮೆಲ್ಲೆಂ ಬರೆಂ ತಾಣೆ!...
- ಬೆನ್ನಿ : ಮೆಲ್ಚ್ಯಾಕ್ಶಣಾ ತಾಕಾ ಫೊಂಡ್ ಕಾಡ್ನ್ ಪುರ್ತಾತ್‌ಚ್....
- ಬಾಬು : (ಗಟ್ ರಡೊನ್ ಸಾಂಗ್ತಾ) ಭಾಂಗಾರಾಬರಿ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿ ಮೊಜಿ ಪಯ್ಲಿ ಬಾಯ್ಲೆ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಹಿ ಗತ್ ಫಾವೊ ಜಾತಿಗಿ? ತಿಣೆ ಮೊರಾಜಾಯ್, ಆನಿ ಹಾಂವೆಂ ಹ್ಯಾ ಮದಾಮಿ ಲಾಗಿಂ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಯ್ನಾಯ್, ಆನಿ ಆಸಲೆ ವನ್ಶಾಸ್ ಭಗಿಜಾಯ್ ಮ್ಹಣ್ ಆಸ್‌ಲೆಗಿ?.... ಮೊಜೆ ನಶಿಬಾಗಿ!...
- ಬೆನ್ನಿ : ಎಕಾ ಬಾಯ್ಲೆಕ್ ಕಸೆಂಯಾ ಮುಕಾರ್ ಧಾಡ್ಲಾಯ್. ಆತಾಂ ರಡೊನ್-ರಡೊನ್ ಮಾಕಾಯಾ ಕಾಡ್ತಾಯ್ ಮ್ಹಣ್‌ಗಿ?...
- ಬಾಬು : ಮೊಜೆ ಅಕ್ಲಾಸ್ ಹಾಂವೆಂ ದೆವಾಲಾಗಿಂ ಮಾತ್ ಸಾಂಗಾಜಾಯ್; ಆನಿ ಕೊಣಾಕಡೆ ಸಾಂಗ್ಲೆ?
- ಬೆನ್ನಿ : ರಡೊನ್-ಮೊರೊನ್, ಮಾಕಾ ವಿಸ್ರಾಂವ್ಚೆಂ ನಾಕಾ ತುಂವೆಂ! ಖಂಯ್ ಗೆಲ್ಲೊಯ್ ಮ್ಹಣ್ ಸಮಾ ಸಾಂಗ್; ನಾ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ದಾರಾ ಭಿತರ್ ರಿಗೊಂಕ್ ಸೊಡಿಸಿನಾ ತುಕಾ....(ಮಾರುಂಕ್ ಗೆಲ್ಲಾಬರಿ ಕರ್ತಾ....)
- ಬಾಬು : ಸಾಂಗ್ತಾಂ ಸಾಯ್ಬಣಿ ಸಾಂಗ್ತಾ; ಮಾರಿನಾಕಾ ಪುಣೆ....
- ಬೆನ್ನಿ : ಸಾಂಗ್ ತರ್ ವೆಗ್ಳಿಂ....
- ಬಾಬು : ಖಂಯ್ ಗೆಲ್ಲೊಂ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗಾಜಾಯ್ ನಹಿಂವೆ?
- ಬೆನ್ನಿ : ಹ್ಲಾಂ!....
- ಬಾಬು : ಹಾಂವ್.... ಥಂಯ್.... ಕಾಜಾರಾಕ್ ಗೆಲ್ಲೊಂ....
- ಬೆನ್ನಿ : ತ್ಯಾ ಕಾಜಾರಾಕ್, ತುಂವೆಂ ವಚೊಂಕ್ ನಚೊ ಮ್ಹಣ್, ಸಾಂಗ್‌ಲ್ಲೆಂ ನಹಿಂವೆ ಹಾಂವೆಂ?
- ಬಾಬು : ತುಂವೆಂ ಸಾಂಗ್‌ಲ್ಲೆಯ್; ಪುಣ್: ಮಾಕಾ ವಚಾಜಾಯ್ ಮ್ಹಣ್ ಮನ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂ. ದೆಕುನ್ ಹಾಂವ್ ಗೆಲೊಂ....
- ಬೆನ್ನಿ : ಹ್ಲಾಂ!.... ಮೊಜಿ ಹುಕುಮ್ ನಾಸ್ತಾನಾ ಗೆಲೊಯಿಚ್ ಮ್ಹಣ್ಕಾಂ: ದೋನ್-ತೀನ್ ದೀಸ್, ಖಂಯ್ ಭಂವೊನ್ ಖಾಂವ್ಕ್ ರಾವ್‌ಲ್ಲೊಯ್ ಮ್ಹಣ್?

- ಬಾಬು : ಭಂವೋನ್ ಖಾಂವ್ಯಾಚ್ ಕಾಜಾರ್ ಏಕ್‌ಕಡೆ; ಸಮ್ಮಾನ್ ಜೆವಾಣ್ ಏಕ್‌ಕಡೆ; ಆನಿ ಪರ್ತಮಾನ್ ಆನ್ಯೆಕ್‌ಚ್ ಕಡೆ....
- ಬೆನ್ನಿ : ತಾಂಚಾ ಕಾಜಾರಾಂತ್ ತುಕಾಯಾ ಏಕ್ ಕಾಜಾರ್ ಕರ್ನ್ ಸೊಡುಂಕ್ ನಾ ಮು ತಾಣ್?....
- ಬಾಬು : ತಿತ್ಲೆಂ ಕೆಲ್ಲೆಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್ - ತುಜಾ ಬಾಂದ್ಪಾಸಾಂತ್ಲೆಂ ಸುಖೊಂ ಆಸ್‌ಲೊಂ ಹಾಂವ್‌....
- ಬೆನ್ನಿ : ಕಿತ್ಲೆ ದೀಸ್ ಥಾವ್ನ್ ಮಾರಾ ಜೆವಾಣ್ ಆಸಾಗಿ?....
- ಬಾಬು : ಕಿತೆಂ, ರಾಂದ್ಲಿಂತ್ ಮಾಜಾರ್ ನಿಧ್ಲೆಲೆಂವೆ?
- ಬೆನ್ನಿ : ಮಾಜಾರ್ ನಿಧ್ಲೆಂ ಕಿತ್ಯಾಕ್? ತುಜಾ ಘರಾ, ಏಕ್ ಕೊಳ್ಳೊ ಉದಾಕ್ ಹಾಡ್ನ್ ದಿತಲ್ಯಾಚಿ ಗತ್ ಆಸಾಗಿ ಮ್ಹಣ್?....
- ಬಾಬು : ಕಿತೆಂ, ಬಾಂಯ್ಚಿ ದೊರಿ ತುಚ್ಲೆಲ್ಲಿವೆ?....
- ಬೆನ್ನಿ : ದೊರಿ ಪುಣೆ ತುಜೊಂಕ್ ನಾ - ಉದಾಕ್ ವೊಡಿನಾಕಾವೆ ಬಾಂಯ್ಚಿಂ?....
- ಬಾಬು : ಹೋ! ರಚ್ಪಾಂಕ್ ಬಳ್ ನಾಸ್ಲೆಲೆಂ ಮ್ಹಣ್ ದಿಸ್ತಾ! ಮೆಣಾಚಿ ಬಾಪ್ಲಿ! ಜಿಬೆನ್ ಮಾತ್ ವಾಗಾಚಿ ದಾಪ್ಲಿ!....
- ಬೆನ್ನಿ : ವಚ್-ವಚ್; ಮಾರಾ ಭುಕ್ ಲಾಗ್ಲ್ಯಾ!
- ಬಾಬು : ತುಕಾ ಭುಕ್ ಲಾಗ್ಲ್ಯಾರ್ ಹಾಂವೆಂ ಕಿತೆಂ ಕರಿಜಾಯ್ ಮ್ಹಣ್?
- ಬೆನ್ನಿ : ವೆಗ್ಗಿಂ ರಾಂದಾಪ್ ಕರ್ ಮ್ಹಣ್....
- ಬಾಬು : ಬಹುಶಃ ಹಾಂವ್ ವೆತಚ್, ತುಂವೆಂ ಧುವೊರ್ ಉಚೊಂವ್ಯಾಚ್ ನಾಂಯ್ ಮ್ಹಣ್ ದಿಸ್ತಾ!....
- ಬೆನ್ನಿ : ತೊ ಉಜೊ ಪುಕೊಂಕ್ ಮೊಜಾನ್ ನಜೊ! ತ್ಯಾ ಘರಾ - ಹ್ಯಾ ಘರಾ ವಜೊನ್, ಕಸಿಯಾ ಭುಕ್ ಥಾಂಬಯ್ಲಿ! ಆತಾಂ ಪೊಟಾಂತ್ ಪಡ್ಲಾ ಉಜೊ!
- ಬಾಬು : ತಸೆಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಆತಾಂಚ್ ರಾಂದಾಪ್ ತಯಾರ್ಕಿತಾಂ ದಾರಾ ಭಿತರ್ ವಚ್ಕಿತ್ ನಹಿಂವೆ ಹಾಂವೆಂ?....
- ಬೆನ್ನಿ : ವಚ್ ಆತಾಂ; ಆನಿ ಮುಕಾರ್ ತಸೆಂ ಕರಿನಾರಾ; ಜಾಗ್ರುತ್!
- ಬಾಬು : (ಕುಶಿನ್ ವಜೊನ್) ಪುರೊ ಆಬಾ ಪುರೊ! ಹ್ಯಾ ದೆಂವ್ಕಾರ್ ಬಾಯ್ಲಾಂಚೊ ಸಂಸಾರ್, ಮೊಜೆ ತಸೆಲ್ಯಾಕ್ ಪುರೊ! (ಭಿತರ್ ವೆತಾ)
- ಬೆನ್ನಿ : ಕಿತೆಯಾ ಜಾಂವ್ಚಿ - ಮ್ಹತಾರೊ ಜಾಂವ್ಚಿ, ಭೆರೊ ಜಾಂವ್ಚಿ - ಏಕ್ ಘೊವ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲ್ಯಾನ್, ಕಿತ್ಲಿ ಮರ್ಯಾದ್ ಆಸಾ ಮಾರಾ! ತೊ ಮೊರಾತ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಹಾಂವ್ ವಿಧವ್ ಜಾಯ್ನಾಂಗಿ? ತಾಣೆ ಮೊರೊನ್, ಹಾಂವೆಂ ವಿಧವ್ ಜಾವ್ನ್ ಭಂವ್ಪಾ ಪ್ರಾಸ್, ಪಯ್ಲೆ ಹಾಂವ್‌ಂಚ್ ಮೆಲ್ಲೆಂ ಬರೆಂ. ವಾಂಚೊಂದಿ ಆಬಾ ವಾಂಚೊಂದಿ; ಮೊಜೊ ಮ್ಹತಾರೊ ಘೊವ್ ಶೆಂಚೊರ್ ವರ್ಸಾಂ ಪುಣೆ ವಾಂಚೊಂದಿ.... (ಬಾಬು ಕೊಳ್ಳೊ ಆನಿ ದೊರಿ ಕಾಣ್ಲೆವ್ನ್ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾವ್ನ್ ಭಾಯ್ರ್ ವೆತಾ....) ಮೊಜೊ ತಾರಾ ಕಿತ್ಲೊ ಮೊಲ್ ಆಸಾ ಮ್ಹಣ್,



ಸಾಂಗೊಂಕ್‌ಚ್ ಸಾಧ್ಯ್ ನಾ! ಮಾಕಾ ಭುಕ್ ಲಾಗ್ಲ್ಯಾ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗ್ತಾಚ್, ರಾಂದ್ವಾಕ್ ಉದಾಕ್ ಹಾಡುಂಕ್, ಕೊಳ್ಳೊ ಘೆವ್ನ್ ಧಾಂವ್ಲೊ ಪಳೆ! ಕೊಣಾಕ್ ಮೆಳಾತ್ ಇತ್ಲೊ ಬರೊ ಘೊವ್....

ಪರಮಾನಂದ್ : (ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ) ರಪ್-ರಪ್-ರಪ್! ಝಗ್-ಝಗ್-ಝಗ್!.... ಕೊಣಾಲೆಂ ಘರ್ ಹೆಂ? ಓಹೋಹೋ! ತೂಂಗಿ ಕೊಂಬಿ?... ಖಿಯ್ ಗೆಲಾ ಕೊಂಬೊ?

ಬೆನ್ನಿ : ಬರ್ಯಾನ್ ವೆತಾಯ್‌ಗಿ, ಬಡಯ್ಚಾಯ್ ತುಕಾ?

ಪರಮಾನಂದ್ : ರಪ್-ರಪ್-ರಪ್! ಝಗ್-ಝಗ್-ಝಗ್!....

ಬೆನ್ನಿ : (ಬಾಬುಕ್ ಆಪಯ್ತಾ) ಧಾಂವ್ಲೆನ್ ಯೆ, ಧಾಂವ್ಲೆನ್ ಯೆ; ಖಿಯ್ ಗೆಲೊಯ್, ಖಿಯ್ ಗೆಲೊಯ್? ಕೊಣಾಗಿ ಎಕ್ಲೊ ಆಯ್ಲಾ ಪಳೆ! ಧಾಂವ್ಲೆನ್ ಯೆ....(ಕೊಳ್ಳೊ ಆನಿ ದೊರಿ ಕಾಣ್ಲೆವ್ನ್ ಬಾಬು ಧಾಂವ್ಲೆನ್ ಯೆತಾ) ಕಿತೆಂ ಜಾಲೆಂ! ಕಿತೆಂ ಜಾಲೆಂ!! ಕೊಣ್; ಕೊಣ್?....

ಪರಮಾನಂದ್ : ರಪ್-ರಪ್-ರಪ್! ಝಗ್-ಝಗ್-ಝಗ್!

ಬಾಬು : ಓಹೋಹೋ! ಪರಮಾನಂದ್! ನಮಸ್ತೆ, ನಮಸ್ತೆ!

ಪರಮಾನಂದ್ : ಬಾಬು ಕಾಮತ್, ಬರೊ ಆಸಾಯ್‌ಮುಗಾ?

ಬಾಬು : ಹಾಂವ್ ಬರೊ ಆಸಾಂ. ಅಳೆ: ಹಿ ಮೊಜಿ ಬಾಯ್ಲ್. ಹಿಕಾ ಭುರ್ಗಿಂ ನಾಂತ್. ಹಿ ಗುರ್ಭಿಣ್ ಜಾಂವ್ಕ್, ಏಕ್ ವೊಕಾತ್ ದಿಜಾಯ್ ತುಂವೆಂ... (ಬೆನ್ನಿ ನೆಟ್ಲೊ ಮೊಡ್ತಾ)

ಪರಮಾನಂದ್ : (ಗಾಯನ್ ಕರ್ತಾ)

ಕೊಂಬ್ಯಾ ಕೊಂಬಿಯೆಚೆಂ ಎಕ್‌ಲೆಂ ಜೊಡೆಂ

ಕೊಂಬಿ ಮ್ಹಣ್ತಾ ಆಪುಲೆಂ ಖರೆಂ!

ಕೊಂಬ್ಯಾ ತುಜೆಂ ಶೆಂಕ್ರೆ-ಶೆಂಕ್ರೆಂ

ಕೊಂಬ್ಯಾಚಿ ಬಾಯ್ಲ್ ಭೆಂಕ್ರೆಂ-ಭೆಂಕ್ರೆಂ!

ಕೊಂಬ್ಯಾ-ಕೊಂಬಿಯೆಚೆಂ....

ಬೆನ್ನಿ : ಥತ್; ವೆತಾಯ್‌ಗಿ ನಾ ಹಾಂಗಾಚೊ? (ಬಾಬುಕ್ ) ತುಕಾ ಕಿತೆಂ ಝಾಂಕ್ ಲಾಗ್ಲ್ಯಾ ಮ್ಹಣ್, ಮಾಕಾ ಸಮ್ಜಾನಾ! ತ್ಯಾ ಪಿರ್ಕಿಸಾಚಿ ತುಂವೆಂ ಇಷ್ಟಾಗತ್ ಕೆಲ್ಯಾಯ್ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್?

ಬಾಬು : ಪರಮಾನಂದ್ ಸಾಯ್ಬಾ; ಯೆ-ಯೆ. ವೋ ಥಂಯ್ ರುಕಾ ಮುಳಾಂತ್ ಬಸೊನ್ ಉಲಯಾಂ ಆಮಿ....

ಪರಮಾನಂದ್ : ರಪ್-ರಪ್-ರಪ್! ಝಗ್-ಝಗ್-ಝಗ್!....ಕೊಂಬ್ಯಾಚಿ ಬಾಯ್ಲ್ ಭೆಂಕ್ರೆಂ! (ಬಾಬು ಆನಿ ಪರಮಾನಂದ್ ಭಾಯ್, ವೆತಾತ್....)

ಬೆನ್ನಿ : ಏ ಮೊಜಾ ಗ್ರಾಚ್ಯಾರಾನೊ! ತಾಚೆಂ ಪಿಸೆಂ ಹಾಕಾಯಿ ಲಾಗಾಜಾಯ್‌ಗಿ? ಹಾಂವ್ ಇತ್ತಿಂ ಭುಕೆನ್ ವಳ್ಳಳ್ತಾನಾ, ರಾಂದಾಪ್ ಕರ್ಚೆಂ ಸೊಡ್ನ್, ತಾಚೆ ಸಾಂಗಾತಾ ಗೆಲೊಮು ಹ್ಯೊ ಜುದೆವ್!....ಕಿತೆಂ ಮೊರ್ಚೆಂ ನಾಕಾ?....

## Act II – Scene IV

ಸ್ಥಳ : ರಸ್ತೆ .

ವೇಳೆ : ದೀಪ್.

ಗಬ್ಬು : (ಪ್ರವೇಶ ಜಾತಾ) “ಆಪ್ತಿ ಸಾವಿ ಆಪ್ತಾ ಪಾಯಾ ಮುಳಾಂತ್!...”  
ಮೊಚೆಂ ಬರೆಪಣ್ ಮೊಚೆರ್ಚ್ ಹೊಂದ್ವೊನ್ ಆಸಾ.... ಮನ್ಶಾನ್ ಏಕ್‌ಚ್  
ಬರಿಂ ಕಾಮಾಂ ಕರ್ನ್ ಕೀರ್ತ್ ಜೊಡಿಜಾಯ್- ನಾಸ್ಕಾರ್ ಖೊಟಿ ಕ್ರತ್ಯಾಂ  
ಚಲವ್ನ್ ಪುಣೆ ನಾಂವ್ ಹಾಡಿಜಾಯ್! ....ಸಭಾರ್ ಆಲೋಚನ್ಮೊ ಮೊಜಾ  
ಮತಿಂತ್ ಘುಂವ್ತಾತ್! ಪುಣ್: ತ್ಯೊ ಜ್ಯಾರಿಯೆಕ್ ಹಾಡ್ತಿಂ ವಿಧಾನಾಂ  
ಮಾತ್, ಮಾರಾ ಸಮ್ಜಾನಾಂತ್....(ಎಕಾವಾಟೆನ್ ಪರಮಾನಂದ್ ಎಕಾ  
ಹಾತಾಂತ್ ಹ್ಯಾಂಡ್ ಬ್ಯಾಗ್, ಆನೈಕಾ ಹಾತಾಂತ್ ಬೆತ್ಯಾಟಿ ಘೆವ್ನ್ ಪ್ರವೇಶ್  
ಜಾತಾ - ಆನೈಕಾ ವಾಟೆನ್ ಜೈಪ್ರಕಾಶ್-ಸಾಬೀತಾ; ದಿವಾಕರ್ -ಸುನೀತಾ  
ಎಕಾಚ್ಚಣೆ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾತ್...)

ಪರಮಾನಂದ್ : ರಪ್-ರಪ್-ರಪ್! ಲಟ್-ಲಟ್-ಲಟ್!.... (ಸಕ್ಕಡ್ “ಆಹ್ಲಾ  
ಹ್ಲಾಹ್ಲಾ!” ಕರ್ನ್ ಗಟ್ಟಿ ಹಾಸ್ತಾತ್- ಗಬ್ಬು ಲಜೆನ್ ಕಾಲುಬುಲು ಜಾವ್ನ್,  
ಪರಮಾನಂದಾಚಾ ಕುಶಿನ್ ಧಾವೊಂಕ್ ಪಳೆಯ್ತಾನಾ, ಪರಮಾನಂದ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ  
ಬೆತ್ಯಾತೆನ್ ಗಬ್ಬುಕ್ ಆಡಾಯ್ತು....)

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ಭಾರಿ ತಮಾಸೊ! ಭಾರಿ ತಮಾಸೊ! ಮಿಸ್ಸರ್ ಪರಮಾನಂದ್!....

ದಿವಾಕರ್ : ಓಹೋಹೋ! ಮಿಸ್ಸರ್ ಪರಮಾನಂದ್!....

ಸಾಬೀತಾ : ನಮಸ್ತೆ ಮಿಸ್ಸರ್ ಪರಮಾನಂದ್!....

ಸುನೀತಾ : ನಮಸ್ತೆ ಮಿಸ್ಸರ್ ಪರಮಾನಂದ್!....

ಪರಮಾನಂದ್ : (ಗಬ್ಬುಕ್ ದಾಕವ್ನ್) ಹೆಂ ಮಣಾಸ್ ಭಾರಿ ಭಾಂಗಾರ್ ಮಣಾಸ್!....

ಸಕ್ಕಡ್ : ಆಹ್ಲಾಹ್ಲಾಹ್ಲಾ! (ಗಬ್ಬು ಥರಾವಳ್ ನಟನ್ ಕರ್ತಾ )

ಪರಮಾನಂದ್ : (ಗಬ್ಬುಕ್ ದಾಕವ್ನ್) ಹ್ಯಾ ಮಣ್ಣಾಚೆ ಗೂಣ್ ರೊಸಾಳ್ ಪೊಣ್ಣಾಚಾ  
ಮೆಣಾಬರಿ!....

ಸಕ್ಕಡ್ : ಆಹ್ಲಾಹ್ಲಾಹ್ಲಾ!

ದಿವಾಕರ್ : ಆಮ್ಚೊ ಮಿಸ್ಸರ್ ಪರಮಾನಂದ್ ಭಾರಿ ವ್ಹಡ್ಲೊ ಹಾಸ್ಯಗಾರ್!

ಪರಮಾನಂದ್ : (ಗಬ್ಬುಕ್ ದಾಕವ್ನ್) ಹ್ಯೊ ಶಿವ್ವಿ ನಾಸೊಲ್ಯೊ ಕೊಶೊ, ದೆವ್ಕಾರಾಚೊ  
ಪಿಲೊ!....

ಸಕ್ಕಡ್ : ಆಹ್ಲಾಹ್ಲಾಹ್ಲಾ!....

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ಕೊಣ್ ತರ್ನಾಟೊ ಹ್ಯೊ? ಮಾರಾ ಹಾಸ್ಯಾಚೆ ಏಳೆಕ್ ನಾ!....

ದಿವಾಕರ್ : ಹಾಂವ್‌ಯಾ ತಾರಾ ವಳ್ಳಾನಾ....

ಸಾಬೀತಾ : ಆಮಿ ತಾರಾ ಪಳೆವ್ನ್ ವಳ್ಳಾತಾಂವ್.



ಸುನೀತಾ : ಚಲಿಯಾಂಕ್ ಮ್ಹಸ್ಕಿರೊ ಕರ್ಚಾಂತ್ ಭಾರಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧ್ ತೊ....!

ಪರಮಾನಂದ್ : ಆರೆ! ಹೆಂ ಮಾಂಡೆಮಣಾಸ್ ಮೊನ್ಕೊ ಜಾಲಾಂಗಿ?

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ತುಮ್ಕಾಂ ಪುಣೆ ಮ್ಹಸ್ಕಿರೊ ಕೆಲ್ಯಾತ್‌ಗಿ ಹಾಣೆ?

ಸಾಬೀತಾ : ಕೆಲ್ಯಾತ್ ದೆಕುನ್‌ಚ್ ಆಮಿ ಸಾಂಗ್ಲೊ....

ದಿವಾಕರ್ : ತಸೆಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ದೊ-ದೋನ್ ವ್ಹಾಜವ್ನ್ ಸೊಡ್ಯಾಂ ಹಾಕಾ....(ಹಾತ್ ಉಕಾಲ್ತಾ)

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ವ್ಹಾಜವ್ನ್ ಸೊಡ್ಚೆಂ ನಹಿಂ, ಮಾತ್ಯಾಚೆ ಕೇಸ್ ಉಸ್ಕಾವ್ನ್ ಸೊಡ್ಯಾಂ ತಾಚೆ!  
(ಹಾತ್ ಉಕಾಲ್ತಾ....)

ಸಾಬೀತಾ : ರಾವಾ-ರಾವಾ; ತಸಲಿಂ ಕಾಮಾಂ ಆಮ್ಕಾಂ ನಾಕಾ....

ಪರಮಾನಂದ್ : ಮೊರೊಂ-ಮೊರೊಂ; ಹೆಂ ಮಣಾಸ್ ವಾಟೆರ್ ಪಡೊನ್ ಮೊರೊಂ!....  
ಹ್ಲೊಂ!ಹ್ಲೊಂ!ರಪ್-ರಪ್-ರಪ್!ಲಟ್-ಲಟ್-ಲಟ್!(ಗಬ್ಬುಕ್ ವಚೊಂಕ್  
ವಾಟ್ ಸೊಡ್ತಾ - ಗಬ್ಬು ದೊಳೆ ಘುಂವ್ಡಾವ್ನ್-ಘುಂವ್ಡಾಕ್ ವೆತಾ)

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ಕಿತೆಂ ಮಿಸ್ಸರ್ ಪರಮಾನಂದ್; ಖಿಯಾ ಭಾಯ್ರ್ ಸರ್ಲೊಯ್?

ಪರಮಾನಂದ್ : ಮೊಜೊ ವೊಗೊತ್ ಜಾಲೊ; ಹಾಂವ್ ಚಲ್ಲೊಂ....

ದಿವಾಕರ್ : ಖಿಯಾ ಚಲ್ಲೊಯ್?....

ಪರಮಾನಂದ್ : ತುಮ್ಮಿ, ಮೊಜಾ ಇಷ್ಟಾಂಚಿ ಹಾಂವೆಂ ಭೆಟ್ ಕೆಲಿ! ತುಮ್ಮಾ ಲಗ್ನಾಂತು  
ಹಾಂವೆಂ ಪಾರ್ಟ್ ಘೆತ್ಲಿ! ಆತಾಂ ಜುಕಾ ಹಾಂಗಾ ಥಾವ್ನ್ ವೊಚೊಂಕ್ ಖುಶಿ  
ಜಾಲಿ!...

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ಛಿ-ಛಿ! ತುಂವೆಂ ಬಿಲ್ಕುಲ್ ಹಾಂಗಾ ಥಾವ್ನ್ ವಚೊಂಕ್ ನೊಜೊ....

ಪರಮಾನಂದ್ : ಮಾಕಾ ಸಿರ್ವಿಸ್ ನಾ! ಮೊಜಾ ಬೊಲ್ಸಾಂತು ಪಯ್ಲೊ ನಾ! ಮಾಕಾ  
ರಾವೊಂಕ್ ರಿಕಾಣೊ ನಾ!....

ದಿವಾಕರ್ : ತುಕಾ ಬರಿ ಸಿರ್ವಿಸ್ ಹಾಂವ್ ಲಾಗವ್ನ್ ಘಾಲ್ತಾಂ....

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ತುಕಾ ರಾವೊಂಕ್ ರಿಕಾಣೊ ಹಾಂವ್ ಸೊದುನ್ ದಿತಾಂ!....

ಸಾಬೀತಾ : ಮಿಸ್ಸರ್ ಪರಮಾನಂದ್, ಆಮ್ಚೊ ಗಾಂವ್ ತುಕಾ ಬರೊ ಲಾಗಾನಾಂಗಿ?

ಪರಮಾನಂದ್ : ಲಾಗ್ತಾ-ಲಾಗ್ತಾ! ಏಕ್ದಮ್ ಬರೊ ಲಾಗ್ತಾ!

ಸುನೀತಾ : ತುಜೆ ತಸಲೊ ಏಕ್ ನಿತಿವಂತ್ ಆನಿ ಶಾತಿವಂತ್ ಮನಿಸ್ ಆಮ್ಚೊ ಗಾಂವಾಕ್  
ಜಾಯ್....

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ವ್ಹಯ್ ಮಿಸ್ಸರ್ ಪರಮಾನಂದ್; ಖರೆಂಚ್ ತೆಂ....

ಪರಮಾನಂದ್ : ಬೊರೆಂ, ಬೊರೆಂ; ತುಮ್ಮೆಂ ಉತಾರ್ ಹಾಂವ್ ಘೆತಾಂ. ತುಮ್ಮಾ  
ಗಾಂವಾಂತ್ ಹಾಂವ್ ರಾವೊಲೊಂ; ಮೊಜೊ ಹಾರ್‌ಭಾರ್ ಸೊಗ್ಗೊ  
ತುಮ್ಮೆರ್‌ಚ್ ಸೊಡ್ಲೊಲೊಂ....

ಸಕ್ಕಡ್ : ಶಹಭಾಸ್! ಶಹಭಾಸ್!....



ಪರಮಾನಂದ್ : ವ್ಹಾವ್ವಾವ್ವಾ! ತುಮ್ಮಾಂ ಚೊಯ್ತಾನಾ, ಪಾರ್ವಾಂಚಾ ಜೊಡ್ಯಾಂಕ್ ದೆಕ್‌ಲ್ಯಾ ಪರಿಂ ಜಾತಾ ಮಾರಾ....!

ಸಕ್ಕಡ್ : ಆಹ್ಲಾಹ್ಲಾಹ್ಲಾ!....

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ಮಿಸ್ಸರ್ ಪರಮಾನಂದ್, ತುಜೊ ಸಾಂಗಾತ್ ಆಮ್ಮಾಂ ಭಾರಿ ರುಚಿಕ್ ಲಾಗ್ತಾ!

ದಿವಾಕರ್ : ದೆಕುನ್‌ಚ್ ಆತಾಂ ಆಮಿ ಹ್ಯಾ ವಾಟೆನ್ ಮುಕಾರ್ ವಚೊನ್, ಶೀದಾ ತಾಜ್‌ಮಹಾಲ್ ಹೊಟೆಲಾಕ್ ರಿಗ್ಯಾಂ....

ಪರಮಾನಂದ್ : ವೆರಿಗುಡ್, ವೆರಿಗುಡ್!....

(ಸಕ್ಕಡ್ ಮುಕಾರ್ ವೆತಾತ್....) (ಬಾಬಿ ಭೊಟ್ ಎಕಾವಾಟೆನ್, ಶಾಬಿ ಶೆಟ್ ಆನ್ಯೆಕಾ ವಾಟೆನ್ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾತ್....)

ಬಾಬಿ : ಓಹೋಹೋ! ಶಾಬಿ ಶೆಟ್! ದೇವ್ ಬರೊ ದೀಸ್ ದಿಂವ್....

ಶಾಬಿ : ದೇವ್ ಬರೊ ದೀಸ್ ದಿಂವ್ ಬಾಬಿ ಭೊಟ್....

ಬಾಬಿ : ವ್ಹಡ್ಲ್ಯಾ ದಾಕ್ಟೆರಾಚೊ ಮಾಂವ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ಪಾವ್ಲೊಯ್ ತುಂ....!

ಶಾಬಿ : ಆನಿ ತುಂ ವ್ಹಡ್ಲ್ಯಾ ಇಜ್ಜೆರಾಚೊ ಮಾಂವ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ಪಾವ್ಲೊಯ್....!

ಬಾಬಿ : ದಾಕ್ಟೆರ್‌ಯಾ ಜಾಲೊ, ಇಜ್ಜೆರ್‌ಯಾ ಜಾಲೊ! ಅಸೆಂ-ತಸೆಂ ಮ್ಹಣ್, ಹ್ಯಾ ವಾಟೆನ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೊ ಮೆಲೊ!....

ಶಾಬಿ : ಕಿತೆಂ ಅಬಾ ತಿತ್ಲೆಂ ಆಡುಕ್ ಮಾರ್ಲೆಂ ತುಕಾ?

ಬಾಬಿ : ಕಿತೆಂ ಮ್ಹಣ್ತಾಯ್ ಶಾಬಿ ಶೆಟ್ ತುಂ?.... ಮೊಜಿ ಧುವ್ ಆವಯ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲೆಂ ಎಕ್ಲೆಂಚ್ ಭುರ್ಗೆಂ; ಮೊಜಾ ಮ್ಹಾತಾರ್ಯಾ ಕಾಳಾ ಮಾರಾ ಪೊಸಿತ್ ಮ್ಹಣ್ ಚಿಂತುನ್, ರೀಣ್-ಧನ್ ಕರ್ನ್ ಶಿಕಾಪ್ ದಿವ್ನ್, ನರ್ಸಿಂಗಾಚಿ ತರ್ಬೆತಿಯಾ ತಾಕಾ ಹಾಂವೆಂ ದಿವಯ್ಲಿ. ಪುಣ್ ಕಿತೆಂ ಕರ್ಚೆಂ? ತೆಂ ಗುಪ್ತ್ ಮೊಗಾರ್ ಪಡೊನ್, ಕಾಜಾರ್ ಜಾವ್ನ್ ಗೆಲೆಂ! ಆತಾಂ ಮಾರಾ “ತೊಂಡ್ ಭರ್ ಉತಾರ್, ಪೊಟ್‌ಭರ್ ಸ್ವಿತ್ ಜಾಲೆಂ!”....

ಶಾಬಿ : ತಶೆಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಮೊಜಾ ಧುವೆಬರಿಚ್ ಕೆಲೆಂ ತುಜಾ ಧುವೆನ್‌ಯಾ!....

ಬಾಬಿ : ತುಜಾ ಧುವೆನ್ ಕಿತೆಂ ಕೆಲೆಂ?....

ಶಾಬಿ : ಮೊಜಿ ಧುವ್ ಮೊಗಾರ್ ಪಡೊನ್‌ಚ್....

ಬಾಬಿ : ವ್ಹಯ್‌ಗಿ; ತೆಂಯಾ ತಸೆಂಗಿ?....

ಶಾಬಿ : ಮೊಗಾರ್ ಪಡೊನ್ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಎಕಾಕ್ ಬರೆಂ....

ಬಾಬಿ : ಖಿಂಚಾಕ್ ಮ್ಹಣ್ತಾಯ್?....

ಶಾಬಿ : ಸಯ್ರಿಕ್ ಸೊದುಂಕ್ ಭಂವ್ಚೆಂ ಕಾಮೆಯಾ ಉರ್ತಾ, ಖರ್ಚೆಯಾ ಉರ್ತಾ! ಆದ್ಲೆ ಆಮ್ಚೆ ಪುರ್ವಜ್ ಏಕ್ ಸಯ್ರಿಕ್ ಕರಿಜಾಯ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಬಾರಾ ಜೊತಿಂ ಝರಯ್ತೆಲೆ ಖಿಯಾ!....

ಬಾಬಿ : ಸತ್ವಿ ಕಾಳ್ ತೊ! ಜಾತ್, ಕುಳಿ, ಮೂಲಸ್ಥಾನ್ ಪೂರಾ ಪಾರ್ಕಿಜಾಯ್

ಆಸೆಲ್ಲೆಂ ತೆದಾಳಾ! ಆತಾಂ ಕಾಂಯ್ ತಸೆಂವೆ? ಮೊಗಾರ್ ಪಡ್ತಾಚ್, ಕೊಣ್ ವಾಟೆನ್ ವೆತೊಲೊ ಜಾಲ್ಯಾರ್ಯಾ ಜಾತಾ ತೊ!....

ಶಾಬಿ : ಪುಣ್: ಮೊಜಾ ಆನಿ ತುಜಾ ಧುವೆನ್ ತಸೆಂ ಕರುಂಕ್ ನಾ ಪಳೆ. ಬರ್ಯಾ ಮಂತನಾಚಾ ಆನಿ ಸನದ್ಯೊ ಜೊಡ್ಲೆಲ್ಯಾ ನೊವ್ರ್ಯಾಂಕ್‌ಚ್ ವಿಂಚುನ್ ಕಾಡ್ತಾಂ ತಾಣಿ....

ಬಾಬಿ : ತೆಂ ವ್ಹಯ್ ಮ್ಹಣ್ತಾಂ. ತೊ ದೆವಾಚೊಚ್ ಉಪ್ಯಾರ್ ಮ್ಹಣಾಜಾಯ್ ಆಮಿ....

ಶಾಬಿ : (ಕುಶಿನ್ ಪಳೆವ್ನ್) ಹ್ಲೊ ಆನ್ಯೆಕ್ಲಿ ಆಯ್ಲಿ! ಸಯ್ರೆಕೆಚಿ ಮ್ಹಾಲಿಣ್! ಜೀಬ್ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್ಯಾ ಕಿತೆಂ ಆಬಾ ತಿಚಿ! ಸಗ್ಳ್ಯಾ ಲಂಕಾಪಟ್ಲಾಕ್ ಉಜೊ ದಿಂವ್ಕ್ ತಿ ಎಕ್ಲಿಚ್ ಪುರೊ!....

ಬಾಬಿ : ಕೊಣಾಚಿ ಖಬಾರ್ ಪುಣೆ ವ್ಹಯ್, ತಿಚಿ ಖಬಾರ್ ನಾಕಾ ಆಮ್ಕಾಂ....!

ಬೆನ್ನಿ : (ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ) ಶಾಬಿ ಶೆಟ್, ಬಾಬಿ ಭೊಟ್....

ಶಾಬಿ : ಹ್ಲೊ! ಬೆನ್ನಿಬಾಯ್!....

ಬಾಬಿ : ಕಸಿ ಆಸಾಯ್ ಬೆನ್ನಿಬಾಯ್?....

ಬೆನ್ನಿ : ಕಸಿ ಆಸಾಂ ಮ್ಹಣ್ ದಿಸಾನಾವೆ ತುಕಾ? ತುಮಿ ಸಕ್ಕಡ್ ವ್ಹಡ್ಲೆ-ವ್ಹಡ್ಲೆ ಮನಿಸ್ ಜಾಲ್ಯಾತ್ ಆತಾಂ!....

ಶಾಬಿ : ತುಂ ಕಿತೆಯಿಾ ಮ್ಹಣ್; “ಆಂಗ್ ಉದ್ಯಾನ್ ನಿತಳ್, ಮನ್ ಸತಾನ್ ನಿತಳ್!” ತಸೆಂ: ಆಮಿ ಆಮ್ಚಾ ಕೊಶೆಡ್ಲಾ ಪ್ರಮಾಣೆ, ನೀಟ್ ಮೆಟಾಂಚ್ ಕಾಡ್ತಾಂವ್....

ಬೆನ್ನಿ : “ಏಕ್ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್ ಎಕ್ಲಿಕ್ ಕರ್ತಾ ಹ್ಲೊ!”....

ಬಾಬಿ : ತಸೆಂ ನಟಿಂ ಬೆನ್ನಿಬಾಯೆ - “ಉಂದ್ರಾಕ್ ಲೊಂಕ್ಡಾಚೊ ವ್ಯಾರ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್” ಮ್ಹಣ್, ಮ್ಹಣ್ಣೆಂ ಹಾಂವೆಂ....

ಬೆನ್ನಿ : ತುಜಾ ಉಲೊಣ್ಯಾಚೊ ಅರ್ಥ್ ಮಾಕಾ ಸಮ್ಜನಾ! ಪುಣ್ ತುಂ, “ಕಪಾಲ್ ಘಟ್ ಆಸಾ ಮ್ಹಣ್, ಪಾತ್ರಾಕ್ ಆದ್ಕಾಯ್ಕಾ....”

ಶಾಬಿ : ಶಿಣ್ ಕರಿನಾಕಾ ಬೆನ್ನಿಬಾಯೆ. “ಬಾಯ್ಲಾಂಕ್ ಧೊಂಪ್ರಾ ಗಾಂಟಿ ಸಕಯ್ಲೆ ಬೂದ್ ಖಂಯ್!”

ಬೆನ್ನಿ : ತಿ ಪೊಟ್ಪಿ ಸಾಂಗ್ಲಿ, ತುಂವೆಂ ಸಾಂಗ್ಲಿನಾಕಾ ಮಾಕಾ “ಗಾಂವಾಕ್ ನಾ ಉಪ್ಯಾರ್, ಮೊಡ್ಯಾಕ್ ನಾ ಸುಂಗಾರ್!” ತಸೆಂ: ತುಮ್ಕಾಂ ಉಪ್ಯಾರ್, ಕರುಂಕ್ ಮುಕಾರ್ ಸರೊನ್ ಕಿತೆಂ ಘಾಯ್ಲೊ?

ಬಾಬಿ : ಅಳೆ, ಬೆನ್ನಿಬಾಯೆ: “ಜೊನ್ ಕಾಂತುನ್ ಪಳೆಜಾಯ್, ಉತಾರ್ ಚಿಂತುನ್ ಪಳೆಜಾಯ್!....”

ಬೆನ್ನಿ : ಓಹೋ! ತಸೆಂಗೆ? ಜಾಯ್-ಜಾಯ್; ಚಿಂತುನ್ ಪಳೆಯ್ತಾ....(ಮುಕಾರ್ ಮೆಟಾಂ ಕಾಡ್ತಾ....)

- ಶಾಬಿ : ರಾವ್ ಬೆನ್ನಿ ಬಾಯೆ ರಾವ್; ದರ್ವಡ್ ಕಿತೆಂ? ಆಮಿಯಾ ಯೆತಾಂವ್ ತುಜೆ ಸಾಂಗಾತಾ....
- ಬೆನ್ನಿ : (ಘುಂಘೋನ್) ನಾಕಾ-ನಾಕಾ, ಮೊಜೆ ಸಾಂಗಾತಾ ಯೆಂವ್ಚೆಂ ನಾಕಾ ತುಮಿ ; ಸಲಾಮ್ ತುಮ್ಮಾಂ (ಘುಂಘೋನ್ ಶೀದಾ ವೆತಾ)
- ಬಾಬಿ : ಮೊರೊಂದಿ ತಿ, ಫೊಂಡಾಂತ್ ಪಡೊಂದಿ! ಆಮಿ ಹ್ಯಾ ವಾಟೆನ್ ಯಾ....  
(ಆನ್ನೆಕಾ ವಾಟೆನ್ ಶೀದಾ ವೆತಾತ್)

- ಪಡ್ಲೊ -

## Act II – Scene V

- ಸ್ಥಳ : ಮೊಂತು ಪಡ್ವಾಳಾಚೆಂ ಘರ್.
- ವೇಣ್ : ದೀಸ್ (ಗಬ್ಬು ಆನಿ ಆಬ್ಬು ಆಸಾತ್)
- ಗಬ್ಬು : ವ್ಹಯ್‌ರೆ ಆಬ್ಬು, ಖಿಯಾ ಗೆಲಿ ತಿ? ಯೆತಾಂ ಮ್ಹಳ್ಳೆಲಿ ಯೆದ್ಲೊಳ್‌ಯಾ ಯೆವ್ನಾ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್....?
- ಆಬ್ಬು : ಯೆತಲಿ ಆತಾಂ. ಆಮ್ಚೆಬರಿವೆ ತಿಕಾ? ಕೇಸ್ ಬಿ ಉಗವ್ನ್, ಸಾಡಿ ಬಿ ನ್ಹೆಸೊನ್, ಪವ್ವರ್ ಬಿ ಧಾಪುನ್....!
- ಗಬ್ಬು : ಆಹ್ಲಾಹ್ಲಾಹ್ಲಾ! ತರ್ನಾಟ್ಕಾ ಚಲಿಯಾಂ ಪ್ರಾಸ್ ಚಡ್ 'ಮೇಕ್-ಅಪ್' ಕರ್ತಾತಿ!
- ಆಬ್ಬು : (ಕುಶಿನ್ ಪಳೆವ್ನ್) ವೊಗೊರಾವ್-ವೊಗೊರಾವ್. ಆಳೆ, ಆಯ್ಲಿ ತಿ!....(ಬೆನ್ನಿ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ)
- ಗಬ್ಬು : ಬೆನ್ನಿಬಾಯೆ. ಯೆ-ಯೆ....ಇತ್ಲೊ ವೇಳ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯೊ ಪಳೆವ್ನ್, ತುಂ ಯೆತಾಯ್‌ಗಿ ನಾ ಮ್ಹಣ್ ದುಬಾವ್ ಮಾರ್ಲೊ ಮಾರಾ!....
- ಬೆನ್ನಿ : ಛೆ-ಛೆ! ಯೆತಾಂ ಮ್ಹಣ್ ಭಾಸ್ ದಿತಚ್, ಗುಡ್ಯಾರ್ ಗುಡೊ ಪಡ್ವಾರ್‌ಯಾ, ಯೆನಾಸ್ತಾನಾ ರಾವ್ಚಿಂ ಮನಿಸ್ ಹಾಂವ್‌ಗಿ?
- ಗಬ್ಬು : ಬಸ್; ಬಸೊನ್ ಉಲಯಾಂ....(ಸಕ್ಕಡ್ ಬಸ್ತಾತ್....)
- ಬೆನ್ನಿ : ಆಬ್ಬು ಹಾಂಗಾಚ್ ಆಸಾ....
- ಆಬ್ಬು : ಮೊಜಾ ಇಷ್ಟಾಚಾ ಭೆಟೆಕ್ ಆಯಿಲ್ಲೊಂ ಹಾಂವ್....
- ಗಬ್ಬು : (ಆಬ್ಬುಕ್ ದಾಕವ್ನ್) ಹ್ಲೊ ಮೊಜೊ ಉಜ್ವೊ ಹಾತ್, ಬೆನ್ನಿ ಬಾಯೆ.
- ಬೆನ್ನಿ : ಜಾಂವ್ಚಿ ಆಬಾ ಜಾಂವ್ಚಿ! ತುಮ್ಮಿ ಇಷ್ಟಾಗತ್ ವಾಡೊಂದಿ ಆನಿ ಚಡೊಂದಿ....!
- ಗಬ್ಬು : (ಬೆನ್ನಿಬಾಯೆ ಲಾಗಿಂ) ಕಾಲ್ ಹಾಂವೆಂ ಸಾಂಗ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಸಂಗಿಚೊ ಸಮಾ ಉಗ್ತಾಸ್ ಆಸಾ ನಹಿಂವೆ ತುಕಾ?....
- ಬೆನ್ನಿ : ತೆಂ ಸಕ್ಕಡ್ ಹಾಂವ್ ಬರೆಂ ಜಾಣಾಂ. ತ್ಯಾ ವಿಷ್ಯಾಂತ್ ಹಾಂವ್‌ಚ್ ತುಕಾ ಜಾಗಯ್ಲಾಯ್ ಮ್ಹಣ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿಂ. ತಿ ಗಜಾಲ್ ಆಬ್ಬುಕ್ ಕಸಿ ಕಳಿತ್ ಜಾಲಿಗಿ ಮ್ಹಣ್ ಚಿಂತಾಂ ಹಾಂವ್!....

- ಆಬ್ಬು : ಮೊಜಿ ಫಾಗ್ರುಮಾಂಯ್ ಆಸಾ ಪಳೆ - ತಿ ಆಸ್‌ಲ್ಯಾ ಬಾರಿಕಾಯೆಂತ್ ಭಾರಿ ಹುಷಾರ್ !
- ಬೆನ್ನಿ : ಕೊಣ್ ಅಬಾ ತುಜಿ ಫಾಗ್ರುಮಾಂಯ್ ?
- ಆಬ್ಬು : ತೊ, ಪೊಳ್ಳೆ ಸಾಲು ಆಸಾ ಪಳೆ, ತಾಚಿ ಬಾಯ್ಲ್ಯಾ ರೊಸಾಳ್ ಲುಸಿ....
- ಬೆನ್ನಿ : ಅಬಬಬಾ ! ಏ ಮೊಜಾ ಮಾಂಯ್ ! ತಿ ನೆಣಾಸ್‌ಲ್ಲಿ ಸಂಗತ್ ಖಿಂಚಿ ಆಸಾ ಅಬಾ?....
- ಗಬ್ಬು : ಕೆದಾಳಾ ಆಸ್ಚಿಚೊ ಹಕ್ಕ್‌ದಾರ್ ಹಾಂವ್‌ಗಿ - ಆತಾಂಚ್ ಸರ್ವ್ ಅಧಿಕಾರ್ ಮಾಕಾ ಮೆಳಾಜಾಯ್ ಮ್ಹಣ್ ಹಾಂವೆಂ ಝುಜ್ಚಾಂತ್, ಚೂಕ್ ಆಸಾಗಿ ಬೆನ್ನಿಬಾಯೆ....
- ಬೆನ್ನಿ : ಛೇ-ಛೇ ! ಚೂಕ್ ಕಸಲಿ ?
- ಗಬ್ಬು : ದೆಕುನ್ : ಆಜ್‌ಚ್ ಹೆಂ ಸಮಾ ಇತ್ಯರ್ಥ್ ಕರ್ನ್ ದಿಜಾಯ್ ತುಂವೆಂ....
- ಬೆನ್ನಿ : ಖಿಂಯ್ ಪಾವ್ಲಾ ಮೊಂತು ಪಡ್ವಳ್.... ?
- ಗಬ್ಬು : ಖಿಂಯ್ ಗೆಲಾ ಮ್ಹಣ್ ಕೊಣ್ ಜಾಣಾಂ ? ಫಾಲ್ಯಾ ಜಾಯ್ತಾಯ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಉಟೊನ್, ಬರೊ ನ್ಹೆಸೊನ್ ಬಿ ಗೆಲಾ ! ಮಾಕಾ ಕಾಜಾರ್ ಕರ್ತಾಂ-ಕರ್ತಾಂ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗೊನ್, ತೊಚ್ ಆನ್ಯೆಕ್ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಯ್ತಾ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ಸಾಧ್ಯ್ ಆಸಾಗಿ ಬೆನ್ನಿಬಾಯೆ?....
- ಬೆನ್ನಿ : ತೆಂ ಸಮಾ ತುಂವೆಂ ಸಾಂಗ್ಲೆ. ವ್ಹಡ್ಲೊ ಮ್ಹಾತಾರೊಯಿ ನಹಿಂ ಪಳೆ....
- ಗಬ್ಬು : ಎಕಾವೆಳಾ ತಸೆಂ ಘಡಾತ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ - ಮೊಜಾ ಹಕ್ಕಾಕ್ ಝುಜೊಂಕ್, ಆನಿಕೆಯಾ ಕಷ್ಟ್ ಜಾತೆಲೆಂ ಮಾಕಾ. ದೆಕುನ್ ಆತಾಂಚ್ ತಾಚಿ ವಿಲೆವಾರಿ ಜಾಯ್ತಾಯ್....
- ಆಬ್ಬು : (ಉಟೊನ್ - ಕುಶಿನ್ ಪಳೆವ್ನ್) ರಾವಾ-ರಾವಾ.... ಮೊಂತಾಮ್ ಓ ಧಂಯ್ ಆಯ್ಲೊ.... !
- ಗಬ್ಬು : ವ್ಹಯ್‌ಗಿ ? (ಉಟೊನ್) ತಸೆಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಹಾಂವ್ ಭಿತರ್ ವೆತಾಂ ತುಮಿ ಹಾಂಗಾ ಬಸಾ. ಸಕ್ಕಡ್ ಬೆನ್ನಿಬಾಯ್ ಉಲಂವ್ಚಿ ಗರ್ಜ್ ಪಡ್ಚಾರ್, ಮಧ್ಯೆಂ-ಮಧ್ಯೆಂ ಆಬ್ಬುಯಾ ಉಲಯಾರೆ....
- ಆಬ್ಬು : ಜಾಯ್ತ್.... (ಬಸ್ತಾ ಆನಿ ಕೆಪ್ಪಾಬರಿ ನಟಿನ್ ಕರ್ತಾಂ....)
- ಮೊಂತು : (ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ) ಅರೆರೆರೆ ! ಬೆನ್ನಿಬಾಯ್ ? ಕೆದಾಳಾ ಆಯಿಲ್ಲಿಯ್ ಅಬಾ !....
- ಬೆನ್ನಿ : ಆತ್ಮಾಂ ಆಯಿಲ್ಲಿಂ ಮಾತ್,.... ಪಯ್ಸ್ ಪಾವ್‌ಲ್ಲೆಯ್ ತುಂ?....
- ಮೊಂತು : ಇಲ್ಲೆಂ ಕಾಮ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂ (ಬಸೊನ್) ಕಿತೆಂ ಖಿಬಾರ್ ?
- ಬೆನ್ನಿ : ತುಮ್ಮಾ ಗಬ್ಬುನ್‌ಚ್ ಆಪಯಿಲ್ಲಿಂ ಮಾಕಾ. ದೆಕುನ್ ಹಾಂವ್ ಆಯಿಲ್ಲಿಂ....
- ಮೊಂತು : ಖಿಂಯ್ ಗೆಲೊ ತೊ?....
- ಬೆನ್ನಿ : ಭಿತರ್ ಆಸಾ ಮ್ಹಣ್ ದಿಸ್ತಾ....



- ಮೊಂತು : ಕಿತೆಂ ತಾಣೆ ಆಪಯಿಲ್ಲ್ಯಾಚೆಂ ಕಾರಣ್?....
- ಬೆನ್ನಿ : ಕಾರಣ್ ಕಿತೆಂ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗ್ಚೆಂ ತುಕಾ?....
- ಮೊಂತು : ಸಾಂಗ್-ಸಾಂಗ್, ಸುಡಾಳ್ ಉಲಯ್....
- ಬೆನ್ನಿ : ತಾಣೆ ಸಾಂಗ್ಚೆಂ ಕಿತೆಂ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್ - ಹಿ ತುಮ್ಚಿ ಆಸ್ತ್ ಸಕ್ಕಡ್ ಆಸಾ ಪಳೆ, ತಿ ತುಜಿ ನಹಿಂ, ತಾಚಾ ಆವಯ್ಚಿ ಮ್ಹಣ್, ತಾಕಾ ಕಳೊನ್ ಆಯ್ಲಾಂ ಖಿಯಾ! ದೆಕುನ್: ತಾಚೆಂ ಹಕ್ಕ್ ಆತಾಂಚ್ ತಾಕಾ ಮೆಳಾಜಾಯ್ ಮ್ಹಣ್ ತೊ?....
- ಮೊಂತು : ಕಿತೆಂ-ಕಿತೆಂ, ಕಿತೆಂ ಮ್ಹಣ್ ತೊ?....
- ಬೆನ್ನಿ : ದೆಕುನ್, ಹಿ ಸಂಗತ್ ತುಜೆಲಾಗಿಂ ಮುದ್ದೆ ಉಲಂವ್ಕ್ ತಾಕಾ ಬೆಜಾರ್ ಜಾತಾ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾನ್ - ತಾಚೆ ಪಾಡ್ವಿನ್ ಉಲಂವ್ಕ್ ತಾಣೆ ಮಾರಾ ಆಪಯಿಲ್ಲೆಂ....
- ಮೊಂತು : ಕಿತೆಂ ಮ್ಹಣ್ ತುಂಗೆ ತುಂ? ಹಾಂವ್ ಜಿವಾಂತ್ ಆಸ್ತಾನಾ ಆಸ್ತಿಚೆಂ ಹಕ್ಕ್ ತಾಕಾ ಕಸಂ ಮೆಳ್ಚೆಂ ಮ್ಹಣ್ ತೆಂ?
- ಬೆನ್ನಿ : ತಾಚಾ ಆವಯ್ಚಿ ಆಸ್ತ್ ನಹಿಂವೆ ಮೊಂತು ಪಡ್ವಳ್ ತಿ....?
- ಮೊಂತು : ಕಿತೆಂ ಮ್ಹಣ್ ತುಂಗೆ ತುಂ? ತಾಚಿ ಆವಯ್ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್ ಕೊಣ್ ಮ್ಹಣ್ ಚಿಂತ್ಲ್ಯಾಯ್ ತುಂವೆಂ? ಮೊಜಿ ಬಾಯ್ಲ ಪಳೆ ತಿ.
- ಬೆನ್ನಿ : ತೆಂ ಸಮಾ ತುಂವೆಂ ಸಾಂಗ್ಚೆಂ. ಪುಣ್: ತುಂ ಘರ್-ಜಾಂವಯ್ ಜಾಲ್ಲೊಯ್ ನಹಿಂವೆ ಮೊಂತು ಪಡ್ವಳ್?....
- ಮೊಂತು : ಮೊಜಾ ಬಾಯ್ಲೆಚಿ ಆಸ್ತ್, ಮಾರಾ ಮೆಳ್ತಾ ಮ್ಹಣ್‌ಂಚ್ ಹಾಂವ್ ಘರ್-ಜಾಂವಯ್ ಜಾಲ್ಲೊಂ; ಬೆಷ್ಟೆಂಚ್ ನಹಿಂ....
- ಬೆನ್ನಿ : ಪುಣ್: ಆಸ್ತ್ ತುಂವೆಂ ತುಜಾ ನಾಂವಾರ್ ಬರವ್ನ್ ಘೆತ್ಲಾಯ್‌ವೆ ಕಿತೆಂ?....
- ಮೊಂತು : ಬರವ್ನ್ ಘೆನಾ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಕಿತೆಂ ಜಾಲೆಂ? ಮೊಜಾ ಬಾಯ್ಲೆಚಾ ಆಸ್ತಿಚೊ ಅಧಿಕಾರ್ ಮೊಜೊಚ್ ಜಾವ್ನಾಸಾ. ಹಾಂವೆಂ ಖುಶಿಯೆನ್ ದಿಲ್ಯಾರ್ ಮಾತ್, ಮೊಜಾ ಪುತಾಕ್ ಮೆಳಾತ್ ತೊ....
- ಬೆನ್ನಿ : ಆತಾಂ ತುಜಾ ಪುತಾನ್ ಸಾಂಗ್ಚೆಂ ಕಿತೆಂ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್: ತುಂವೆಂ ಖುಶಿಯೆನ್‌ಂಚ್ ತೊ ಅಧಿಕಾರ್ ಸೊಡ್ನ್ ದಿಜಾಯ್ ಮ್ಹಣ್. ನಾ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಬಳಾನ್ ತೊ ಕಾಣ್ಣೆತಾ ಖಿಯಾ!....
- ಮೊಂತು : (ಉಬೊ ರಾವೊನ್) ಕಿತೆಂ?.... ಕಿತೆಂ!....ಖಿಯಾ ಗೆಲೊ ತೊ?
- ಬೆನ್ನಿ : “ಆದಿಂ ವರ್ಸಾಂ ವೆತಾಲಿ ಖಿಯಾ, ಆತಾಂ ದೀಸ್ ವೆಜಾನ್‌ಂತ್ ಪಡ್ವಾಳಾಮಾ!....”
- ಮೊಂತು : ತುಂವೆಂ ತಾಚೆ ಪಾಡ್ವಿನ್ ವಕಾಲತ್ ಚಲಂವ್ಚಿ ನಾಕಾ ಮೊಜೆಲಾಗಿಂ. ಮೊಜೊ ಜೀವ್ ಆಸಾಸರ್, ತಾಕಾ ಕಸಲೊಚ್ ಅಧಿಕಾರ್ ಹಾಂವ್ ದಿಂವ್ಚ್ಯಾಬರಿನಾ.... !
- ಗಬ್ಬು : (ರಾಗಾನ್ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ) ಮೊಜಾ ಆವಯ್ಚಿ ಆಸ್ತ್-ಬದಿಕ್, ಆತ್ಮಾಂಚಾ-ಆತ್ಮಾಂ, ಹ್ಯಾಚ್ ಘಡಿಯೆ, ಮೊಜಾ ಅಧೀನ್ ಜಾಯ್ನಾಯ್! ನಾತ್ಕಾರ್, ಹಾಂವ್ ತ್ಯಾ ಆವಯ್ಚಿ ಪುತ್‌ಚ್ ನಹಿಂ...! (ಆಬ್ಬು ಉಬೊನ್ ಉಬೊ ರಾವ್ತಾ).

ಮೊಂತು : ತುಂ ಹ್ಯಾ ಥರಾಚೊ ದಗಲ್ಕಾಚ್ ಆನಿ ಮೊಜೊ ದ್ರೋಹಿ ಜಾಂವ್ಕ್ ಪಾವ್ತಾಯ್ ಮ್ಹಣ್ ಮಾರಾ ಪಯ್ಲೆಂಚ್ ಸಮ್ಜಾಲ್ಲೆಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್ - ಲ್ಹಾನ್ ಬಾಳ್ಕೆಂ ಆಸ್ತಾನಾಂಚ್ ತುಜಿ ಗೊಮ್ಮಿ ಮುಡ್ವುನ್, ತುಕಾ ಯಮಲೋಕಾಕ್ ಧಾಡ್ಲೆಂಚ್ ಸೊಡ್ಲೊಂ ಆಸ್ಲೊಂ ಹಾಂವ್....!

ಗಬ್ಬು : “ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಪುತಾಚಿ ಖುನಿ ಕೆಲ್ಲಿ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಬರೆಂ ಆಸ್ಲೆಂ” ಮ್ಹಣ್ ಚಿಂತ್ಲ್ಯಾ, ತುಜೆ ತಸಲ್ಯಾ ಘಾತ್ಯಾ ಬಾಪಾಯ್ಕ್, ಹ್ಯಾ ಸಂಸಾರಾಚಾ ಮಾತ್ಕಾರ್ ವಾಂಚೊನ್ ಉರೊಂಕ್‌ಚ್ ಫಾವೊನಾ!....

ಮೊಂತು : ಬಾಪಾಯ್ಚೊ ಅಧಿಕಾರ್ ಬಲತ್ಕಾರಾನ್ ವೋಡ್ನ್ ಕಾಣ್ಲೆಂವ್ಚೊ ಪುತ್, ಮಾಲ್ವಿಸಾಂವ್ ಪಡ್ಲೊ ಜಾಂವ್!....

ಗಬ್ಬು : ನಾ-ನಾ; ತುಜೆ ತಸಲ್ಯಾಚೆರ್ ಸುರ್ಯಾಚೊ ಪ್ರಕಾಸ್ ಫಾಕೊಂಕ್ ಫಾವೊನಾ!....

ಮೊಂತು : ಭುಂಯ್ ಉಗ್ತಿ ಜಾಂವ್ಚಿ, ಆನಿ ಬಾಪಾಯ್ಕ್ ವಿಕ್ರಿತ್ ಕರ್ಚಾ ಪುತಾಕ್ ತುಕಾ ಗ್ರಾಸುಂದಿ....!

ಗಬ್ಬು : ಆತ್ತಾಂಚಾ ಆತ್ತಾಂ ತುಜಿ ಕೂಡ್ ಗಿದಾಂಚೆಂ ಖಾಣ್ ಜಾಂವ್ಚಿ!....(ಭಿತರ್ ಧಾವೊನ್ ವಚೊನ್, ಬಂದೂಕ್ ಹಾಡ್ನ್ ಮೊಂತುಚೆರ್ ಜೊಕ್ತಾ....)

ಬೆನ್ನಿ : ಹಾಂವ್ ವೆತಾಂ; ಮಾರಾ ನಾಕಾ ಅಬಾ ತುಮ್ಮಿ ಗಜಾಲ್!.... (ಭಾಯ್ರ್ ವೆತಾ....)

ಗಬ್ಬು : ಆತಾಂಚ್!.... ಆತಾಂಚ್!.... ಆತ್ತಾಂ ತುಕಾ ಯಮ್ಲೊಂಡಾಚಾ ಬಾಗ್ಲಾಲಾಗಿಂ ಧಾಡ್ತಾಂ! .... ಕಾಡ್!.... ಕಾಡ್!.... ಆಸ್ತಿ-ಬದ್ಕಾಚಾ ಖಜಾನಾಚೊ ಚಾವಿಯೊ, ವೆಗ್ಗಿಂ ಭಾಯ್ರ್ ಕಾಡ್.... (ಮೊಂತು ಥರ್ಥರೊನ್, ಬೊಲ್ಸಾಂತ್ಲೊ ಚಾವಿಯಾಂಚೊ ಫೊಸ್ ಭಾಯ್ರ್ ಕಾಡ್ನ್ ಉಬಾರ್ನ್ ಧರ್ತಾ - ತೊ ತಾಚೆ ಹಾತಿಂ ಧಾವ್ನ್ ಸಕಯ್ಲೆ ಗಳ್ಳಾ-ಗಬ್ಬು ಬಂದೂಕ್ ಖಾಂದಾರ್ ದವ್ರುನ್, ಚಾವಿಯಾಂಚೊ ಫೊಸ್ ವಿಂಚ್ತಾ - ಮೊಂತು ಹಳೊ ಭಾಯ್ರ್ ವೆತಾ....)

- ಪಡ್ಲೊ -

## Act II – Scene VI

ಸ್ಥಳ : ರಸ್ತೊ ಪ ಮೈದಾನ್.

ವೇಳೆ : ದೀಸ್.

ಪರಮಾನಂದ್ : (ಹಾಸ್ಯಾಭರಿತ್ ನಟನ್ ಕರಿತ್ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾವ್ನ್, ಗಾಯನ್ ಕರ್ತಾ.)

Refrain : ಸಾಯ್ಬಾ ಅರೆರೆ! ಕಿತೆಂ ಜಾತಾರೆ! ವಿಚಿತ್ರ್ ಗಜಾಲ್ ಘಡ್ತಾ  
ಸಾತಾಂ ಶಿಂಗಾಂಚೊ, ಕಾಳ್ಕಾ ರಂಗಾಚೊ, ದೆಂವ್ಕಾರ್ ಮಾತ್ಕಾರ್ ಉಡ್ತಾ!

1. ಮಾತ್ಕಾರ್ ಬಸೊನ್ ಕುತಂತ್ರಾಂಚೆಂ ಸಾತೆಂ ಉಸ್ಸಯ್ತಾ  
ಸ್ವಾರ್ಥಿ ಚಂಚಲ್ ಮ್ಹೆನ್ಯಾಂ-ಮನಾಂ ಸಗ್ಗಿಂಚ್ ಪಿಸ್ವಯ್ತಾ  
ಅಂತಸ್ಕರ್ನಾಂತ್ ದುರಾಶೆಚಿ ನ್ಹೆಸೊಣ್ ನ್ಹೆಸಯ್ತಾ  
ಸಂಸಾರಾಚಾ ಆಧಿರ್ ವಸ್ತುಂತ್ ಮನ್ಯಾಂಕ್ ಫೊಸಯ್ತಾ!

2. ಮಾತ್ಕಾರ್ ಬಸೊನ್ ಲಗಾಮ್ ಧರುನ್ ಭಂವ್ತಿಂ ಭಂವ್ಡಾಯ್ತಾ  
ವಿಸ್ತೆ ಮ್ಹಳ್ಳಾ ಕುಡಿ-ಘೊಡ್ಯಾಂಕ್ ಮುಕಾರ್ ಧಾಂವ್ಡಾಯ್ತಾ  
ಶಿಮ್ಪೆನ್ ಮಾರುನ್ ವಾಂಕ್ಡಾ ವಾಟೆರ್ ಏಕ್ತಮ್ ಘುಂವ್ಡಾಯ್ತಾ  
ಕುಯುಕ್ತಾನಿ ಮೊಸಾ ಜಾಳಾಂತ್ ಶಿರ್ಕಾವ್ನ್ ಸಾಂವ್ಡಾಯ್ತಾ !

3. ಮಾತ್ಕಾರ್ ಬಸೊನ್ ಮಟ್ವಾ ಆಂಗ್ಲಾಂಕ್ ಶಿಫಾರಸ್ ಕರ್ತಾ  
ಮಿನಿ ಸ್ಕರ್ಟಾಂಕ್ ಸಗ್ಳೊಚ್ ಭುಲೊನ್ ತಕ್ಲಿ ಧಲಯ್ತಾ  
ಫೊಟ್-ಪಾಟ್ ದಿಸ್ತಾ ಬ್ಲಾಜಾಂಕ್ ಭಾರಿಚ್ ಮೆಚ್ಚಾತಾ  
ಮಾಸಾಂ ದಾಂಬ್ಚಾ ಟಾಯ್ಸ್ ಪ್ಯಾಂಟಾಂಕ್ 'ಶ್ವಭಾಸರೆ' ಮ್ಹಣ್ತಾ !

(ಗಾಯನ್ ಆಪೆಯ್, ಚಾತಾಂ-ಚಾತಾಂ ಬಾಬು ಪ್ರವೇಶ್ ಚಾತಾ)

ಬಾಬು : ವ್ಹಯ್-ವ್ಹಯ್; ತೆಂ ಸಮಾ! ತೆಂ ಸಮಾ! ದೆಂವ್ಕಾರ್ ಮಾತ್ಕಾರ್ ಉಡ್ತಾ!  
ದೆಂವ್ಕಾರ್ ಮಾತ್ಕಾರ್ ಉಡ್ತಾ....!!....

ಪರಮಾನಂದ್ : ಓಹೋಹೋ! ಸಿಇಸೋರ್ ಬಾಬು ಕಾಮತ್!....

ಬಾಬು : ಆಮ್ಚೊ ಪರಮಾನಂದ್ ಸಾಯ್ಸ್, ಗೊಂಯ್ಚಿ ಭಾಸೆಯಾ ಜಾಣಾಂಗಿ ಕಿತೆಂ?....

ಪರಮಾನಂದ್ : ಸೊಗ್ಗೊಂ ಜಾಣಾಂ! ಸೊಗ್ಗೊಂ ಜಾಣಾಂ! ಗೊಂಯಾಂ-ಬಿಯಾಂ ಸೊಗ್ಗೊಂ  
ಭಂವ್ಡಾಂ ಹಾಂವ್! ಗೊಂಯ್ಚಿ ಭಾಸ್, ಫುಡ್ತುಗಚ್. ಫ್ರೆಂಚ್ ಸೊಗ್ಗೊಂ  
ಜಾಣಾಂ ಹಾಂವ್! (aside) ಹಾಂವ್ ಗೊಂಯ್ಚೊ ಪಿಲೊ ಮ್ಹಣ್, ಹೊ  
ಬಾಬುಲೊ ಕಿತೆಂ ಜಾಣಾಂ ಬಾವ್ಲೊ?

ಬಾಬು : ತುಂ ಆಮ್ಚಿ ಭಾಸ್ ಇತ್ಲೆ ವೆಗ್ಗಿಂ ಕಸೊ ಶಿಕ್ಲೊಯ್‌ಗಿ ಮ್ಹಣ್, ಆಜಾಪ್ ದಿಸ್ತಾ  
ಮಾಕಾ!....

ಪರಮಾನಂದ್ : ಖಂಚಿ ಭಾಸ್ ಜಾಲ್ಯಾರೆಯಾ, ಆಟಾಂ ದಿಸಾಂ ಭಿತರ್ ಶಿಕೊನ್ ಸೊಡ್ತಾಂ  
ಹಾಂವ್....

ಬಾಬು : ತುಂ, ತುಜಾ ಗಾಂವಾಕ್ ವೆತಾಂ ಮ್ಹಣ್ಲೊಲೊಯ್ ನಹಿಂವೆ?

ಪರಮಾನಂದ್ : ಮೊಜಾ ಇಷ್ಟಾನಿ ಮಾಕಾ ಬಿಲ್ಕುಲ್ ವಚೊಂಕ್ ಸೊಡುಂಕ್ ನಾ!....

ಬಾಬು : ತಾಂಚಿ ಇಷ್ಟಾಗತ್, ತುಕಾ ಕಸಿ ಜಾಲಿಗಿ ಮ್ಹಣ್?

ಪರಮಾನಂದ್ : ತೆ ಶಿಕ್ಪಾಕ್ ಬೆಂಗ್ಳುರ್ ಆಸ್ತಾನಾ, ಹಾಂವೆಯಾ ಬೆಂಗ್ಳುರ್ ಆಸ್ಲೊಂ....

ಬಾಬು : ಓಹ್ಲೊ! ತಸೆಂಗಿ?....

ಪರಮಾನಂದ್ : ಹಾಂಗಾಸರ್ ಮಾಕಾ ಏಕ್ ನೌಕರಿ ಲಾಗಯ್ಲಾ ತಾಣೆ....

ಬಾಬು : ಕಸಲಿ ನೌಕರಿ ಆಬಾ?....

ಪರಮಾನಂದ್ : ಇನ್ನೂರ್ ಕಂಪ್ಲೆಚೊ ಫೀಲ್ಡ್ ಆಫೀಸರ್....

ಬಾಬು : ಭಾರಿ ಬೊರೆಂ ಜಾಲೆಂ! ಜೀಬೆಯಾ ಪಾತಳ್ ಆಸಾ ತುಜಿ....ಬರೆಂ ಬಿಸ್ನೆಸ್  
ಜಾಯ್ತ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ - ಎಕಾ ವರ್ಸಾ ಭಿತರ್‌ಚ್, ಹಾಂಗಾಚಿ ಏಕ್ ಚಲಿ  
ಪಳೆವ್ನ್ ಕಾಜಾರ್ ಜಾವ್ತೆ ತುಂವೆಂ....

ಪರಮಾನಂದ್ : ಕಾಜಾರ್! ಕಾಜಾರ್! ಮಾಕಾ ಬಿಲ್ಕುಲ್ ನಾಕಾ ಕಾಜಾರ್! ಬಾಯ್ಲಾಂಚಿ  
ಧೊಸ್ ದಾದ್ಲ್ಯಾಕ್ ಕರ್ತಾ ಬೆಜಾರ್!....

ಬಾಬು : ತೆಂ ಸಮಾ ತುಂವೆಂ ಸಾಂಗ್ಲೊಂ....

ಪರಮಾನಂದ್ : ದೆಕುನ್ ಹಾಂವ್ ಸದಾಂಚ್ ರಾವ್ತೊಲೊ ಆಂಕ್ವಾರ್.

ಬಾಬು : ತುಜೆಬರಿಚ್ ಹಾಂವ್‌ಯಾ ಆಂಕ್ವಾರ್ ರಾವ್‌ಲ್ಲೊಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಕಿತ್ಲೆಂ ಬರೆಂ ಜಾತೆಂ?... ದೆಂವ್ಚಾರ್ ಬಾಯ್ಲೊ! ದೆಂವ್ಚಾರ್ ಬಾಯ್ಲೊ!!

ಪರಮಾನಂದ್ : ಬಾಯ್ಲಾಂಕ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ದುರ್ಸಾತಾಯ್‌ಗಾ? - ಆಮಿ ಸಕ್ಕಡ್ ಬಾಯ್ಲಾಂಚಾ ಪೊಟಾಂತ್ ಜಲ್ಮಾಲ್ಲ್ ನಹಿಂವೆ?...

ಬಾಬು : ಆಹ್ಲಾಹ್ಲಾ! ಕಿತೆಂ ಮ್ಹಣ್ತಾಯ್ ಮಿಸ್ತರ್ ಪರಮಾನಂದ್ ತುಂ? ಮಾರಾ ಸಮ್ಜನಾ! ಹಾಂವ್ ಮೊಜಾ ಬಾಯ್ಲೆಚಾ ಪೊಟಾಂತ್ ಜಲ್ಮಾಲ್ಲೊಂ ನಹಿಂ.... !

ಪರಮಾನಂದ್ : ತಸೆಂ ನಹಿಂಗಾ ಸಾಯ್ಲಾ! ಆಮ್ಚೊ ಆವಯ್ಚೊ ತೊಯಾ ಬಾಯ್ಲೊ ಪಳೆ! ಬಾಯ್ಲೊ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್ ಬಾಯ್ಲೆಮನ್ಯಾಂ. ಸಮ್ಜಲೆಂವೆ ತುಕಾ?

ಬಾಬು : ಓಹೋಹೋ! ತಸೆಂಗೆ? ಹಾಂವೆಂ ಚಿಂತ್ಲೆಂ ವೆಗ್ಳೆಂಚ್

ಪರಮಾನಂದ್ : ತುಜಿ ಬಾಯ್ಲೆ ಕಿತ್ ಕೊತ್ತಾಗಾ?

ಬಾಬು : ಮೊಜಿ ಬಾಯ್ಲೆ ವ್ಹಡ್ಲಿ ದೆಂವ್ಚಾರ್ ತಿ! ತಿಕಾ ಸುದ್ರಾಂವ್ಕ್ ಮಾರಾ ತಾಂಕಾನಾ ಆಬಾ! ಮೊಜಿ ಸಾವಿ, ಪಳೆಲ್ಲ್ಯಾಕ್ಶಣಾಂ ಖುಬಾಳ್ತಾ ತಿ!....

ಪರಮಾನಂದ್ : ತಿಕಾ ಸುದ್ರಾಂವ್ಕ್ ಸುಲಭ್ ಉಪಾಯ್ ಆಸಾ!....

ಬಾಬು : ಕಸಲೊ ಉಪಾಯ್ ಆಬಾ? ಸಾಂಗ್-ಸಾಂಗ್....

ಪರಮಾನಂದ್ : ತುಮ್ಮಾ ಗೊಟ್ಯಾಂತ್ ಗೊರ್ವಾಂ ಆಸಾತ್‌ಗೆ ನಾ?....

ಬಾಬು : ದೂದ್ ದಿಂವ್ಚಿ ಏಕ್ ಗಾಯ್ ಮಾತ್, ಆಸಾ....

ಪರಮಾನಂದ್ : ಕೊಣ್ ಕಾಡ್ತಾ ದೂದ್ ತಿಚೆಂ?....

ಬಾಬು : ಮೊಜಾ ಬಾಯ್ಲೆನಾಂಚ್ ಕಾಡ್ಲೆಂ; ಮಾರಾ ದೂದ್ ದಿನಾ ತಿ....

ಪರಮಾನಂದ್ : ತಸೆಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್: ಆಯ್ಲೆ ರಾತ್ರಿ, ಏಕ್ ಗಾಡಾಂವ್ ವ್ಹರ್ನ್, ತ್ಯಾ ಗಾಯ್ ಜಾಗ್ಯಾರ್ ಬಾಂದ್. ಘಾಂತ್ಕಾರ್ ಉಟೊನ್ ತುಜಿ ಬಾಯ್ಲೆ, ಗಾಯ್ ಮ್ಹಣೊನ್ ಗಾಡ್ವಾಚೆಂ ದೂದ್ ಕಾಡ್ಲಾರ್ ವೆತಲಿ. ತೆದಾಳಾ ಗಾಡಾಂವ್ 'ಲಟ್-ಲಟ್' ಕರ್ನ್ ತುಜಾ ಬಾಯ್ಲೆಚಾ ಮುಷ್ಟಾರಾಕ್ ಚಾರ್ ಲಾತ್ ಘಾಲ್ತಲೆಂ! ತ್ಯಾ ವೆಳಾರ್ ತುಜಾ ಬಾಯ್ಲೆಕ್ ಬರೀ ಬೂದ್ ಯೆತಲಿ!....

ಬಾಬು : ಹೆಹ್ಲೆಹ್ಲೆಹ್ಲೆ! ಬರೊ ಉಪಾಯ್ ಸಾಂಗ್ಲೊಯ್ ತುಂವೆಂ! ಹಾಂವ್ ವೆತಾಂ, ಮಾರಾ ಇಲ್ಲೆಂ ಕಾಮ್ ಆಸಾ....

ಪರಮಾನಂದ್ : ರಾವ್-ರಾವ್; ಹಾಂವ್‌ಯಾ ಯೆತಾಂ (ದೊಗ್‌ಯಾ ವೆತಾತ್)

- ಪಡ್ಲೊ -

## Act II – Scene VII

ಸ್ಥಳ : ಜೈಪ್ರಕಾಶಾಚಿ ನಿವಾಸ್.

ವೇಳೆ : ದೀಸ್.

(ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ ಆನಿ ಸಾಬೀತಾ)



1. Sabitha ತುಜಾ ಮೊಗಾನ್ ಕಾಳಿಜ್ ಮೊಜೆಂ ಸಗ್ಳೆಂಚ್ ಲಾಸ್ತಲೆಂ  
 Jai Pra ತುಕಾ ನಿಯಾಳ್ನ್ ಕಾಳಿಜ್ ಮೊಜೆಂ ಮಾಕಾ ಧೊಸ್ತಲೆಂ  
 Sabitha ತುಜೆಂ ಸ್ವರೂಪ್ ಸುರ್ಯಾಬರಿ ಮಾಕಾ ದಿಸ್ತಲೆಂ  
 Jai Pra ದೆಕುನ್ ದಿಸ್ತಾ ತೊಂಡ್ ತುಜೆಂ ಹಾಸ್ತೆಂ ಆಸ್ತಲೆಂ!
- Refrain Both ಆತಾಂ ಆಮಿ ಉಲ್ಲಾಸ್ತಾಂವ್, ಹಾಸೊನ್ ಖೆಳ್ತಾಂವ್  
 ಜೀವನ್ ದಿವೊ ಪಟಿಯಾಂವ್, ದೆವಾಕ್ ಹರ್ಸಿತಾಂವ್.
2. Sabitha ಸ್ವಪ್ನಾಂತ್ ಸದಾಂ ಮೊಜೆ ಸರ್ತಿಂ ತುಕಾ ದೆಕ್ತಲಿಂ  
 Jai Pra ವ್ಹಯ್-ವ್ಹಯ್ ಮಾಕಾ ತಸಲಿಂಚ್ ಸ್ವಪ್ನಾಂ ಪಡ್ತಲಿಂ  
 Sabitha ತುಜಾ ರುಪಾಲಾಗಿಂ ಹಾಂವ್ ಖೆಲೊನ್ ನಾಚ್ತಲಿಂ  
 Jai Pra ತುಜಿಂ ನ್ರತ್ಯಾಂ ಸಂತೊಸ್‌ಭರಿತ್ ಮಾಕಾ ಕರ್ತಲಿ!...
3. Sabitha ಮೊಗಾರ್ ಆಮ್ಚೊ ಬೆಸಾಂವ್ ದೆಂವೊಂಕ್ ಹಾಂವ್ ಮಾಗ್ತಲಿಂ  
 Jai Pra ಮೊಜಿಯಾ ಮಾಗ್ತಿಂ ದೆವಾ ಮುಕಾರ್ ತಸಿಂಚ್ ಉಬ್ತಲಿಂ  
 Sabitha ಆಮ್ಕಾಂ ಪಳೆವ್ನ್ ಸುಕ್ಲಿಂ-ಸಾವ್ಣಾಂ 'ಚಿಂ-ಚಿಂ' ಕರ್ತಲಿಂ  
 Jai Pra ಅಂತ್ರಳಾಚಿಂ ನಕ್ಷತ್ರಾಂಯಿ ಆಜಾಪ್ ಪಾವ್ತಲಿಂ!  
 (ಗಾಯನ್ ಜಾತಾಂ-ಜಾತಾಂ ಬಾಬು ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾವ್ನ್ ಭುಜಾಂ  
 ಹಾಲಿವ್ನ್ ನಟಿನ್ ಕರ್ತಾ....)

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ಅರೆರೆರೆ! ಬಾಬು ಕಾಮತ್!....

ಸಾಬೀತಾ : ವ್ಹಯ್ ಸಾಂಗ್‌ಲ್ಲೆಬರಿ, ಖಿಂಚಾನ್ ಉದೆಲೊ ಆಬಾ?....

ಬಾಬು : ಉದೆಂವ್ಕ್ ಮುಡ್ಕಾಚಾನ್‌ಚ್ ಉದೆಲೊ. ಆಸೆಂ ಫಡ್ಲಾ ಪಳೆಯ್ತಾನಾ,  
 ತುಮ್ಮಿಂ ಗಾಯನ್ ಆನಿ ನಾಚ್ ಜಾತಾ!....

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ವ್ಹಾ ವ್ಹಾ ವ್ಹಾ! ಬರ್ಕಾ ವೆಳಾರ್‌ಚ್ ಪಾವ್ಲೊಯ್ ತುಂ!

ಬಾಬು : ಪಾವೊಂಕ್ ಪಾವ್ಲೊಂ! ತುಮ್ಮೊ ಉಲ್ಲಾಸ್ ಪಳೆಯ್ತಾನಾ, ಮಾಕಾಯಿ ಆನ್ಕೆಕ್  
 ಕಾಜಾರ್ ಜಾವ್ಕಾಂಗಿ ಮ್ಹಣ್ ಭಗ್ತಾ!

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ ಆನಿ ಸಾಬೀತಾ : ಆಹ್ಲಾಹ್ಲಾಹ್ಲಾ!

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ಇತ್ತಿ ಫುಡ್ಕುಡಿತ್ ತುಜಿ ಬಾಯ್ಲ್ ಆಸ್ತಾನಾ....?

ಬಾಬು : ಸಿ-ಸಿ-ಸಿ-ಸಿ! ತಿ ಕಸಲಿ ಬಾಯ್ಲ್! ತಿ ಏಕ್ ಹಾಂಡ್ಕೊರ್ ಮ್ಹೊಸ್!....

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ಹಾಂಡ್ಕೊರ್ ಮ್ಹೊಸಿಕ್ ನಾಕಾಕ್ ದೊರಿ ಘಾಲಿಜಾಯ್ ತುಂವೆಂ....!

ಸಾಬೀತಾ : ಆಹ್ಲಾಹ್ಲಾಹ್ಲಾ!

ಬಾಬು : ನಾಕಾಕ್ ದೊರಿ ಘಾಲುಂಕ್ ಘಾಲ್ತೊಂ ಆಸ್‌ಲ್ಲೊಂ; ಪುಣ್: ಮೊಜಾ  
 ಜಿವಾಂತ್ ತ್ರಾಣ್‌ಚ್ ಉಣೆ ಜಾಲಾಮು!

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ಜಿವಾಂತ್ ತ್ರಾಣ್ ಉಣೆ ಜಾಲ್ಯಾರ್. ಏಕ್ ಬರೆಂ ಟೊನಿಕ್ ಕಾಣ್ಣೆಜಾಯ್ ತುಂವೆಂ....

ಬಾಬು : ಟೊನಿಕ್ ಕಾಣ್ಣೆಂವ್ಕ್ ಕಾಣ್ಣೆತೊಂಮು - ಪುಣ್: ಬಿಗಾ ಚಾವಿ ಬಾಯ್ಲೆಚಾ  
 ಮ್ಹೊಂಟಿಯೆ ಭಿತರ್ ಆಸಾ ನಹಿಂವೆ?

ಸಾಬೀತಾ : ಆಹ್ಲಾಹ್ಲಾಹ್ಲಾ!....

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ಫಡ್ಲಾ ಜಾಲೆಂ ತರ್....

ಬಾಬು : ತೆಂ ಆಸೊಂದಿ; ತುಮ್ಮೆಂ ನವ್ಯಾ ಜೊಡ್ಯಾಚೆಂ ಕಾರ್ಬಾರ್ ಕಸೆಂ ಚಲ್ತಾ ಆತಾಂ?

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ಅಳೆ: ಆಮ್ಚೆಂ ದರ್ಬಾರ್ ದಿಸಾನಾಂವೆ ತುಕಾ?

ಬಾಬು : ವ್ಹೊಕಾಲ್‌ಬಾಯೆಚೊ ಸಂತೊಸ್ ತಿಚಾ ಮುಸ್ಕರಾರ್ ಝಳ್ಕಾತಾ!....

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ಕಿತೆಂ ಜಾಲ್ಯಾರಿಯಾ, ವ್ಹೊಕಾಲ್‌ಬಾಯೆಕ್ ಆತಾಂಚೆಂ ಫೇಶನ್ ರುಚಾನಾ ಖಿಯಾ ನಹಿಂವೆ?....

ಸಾಬೀತಾ : ವ್ಹಯ್; ಖರೆಂಚ್! ಯೆದಿಶಿ ಗೇಣಿ ತೆದಿ ಬ್ಲಾಜ್ ಘಾಲ್ನ್, ಮಾಸಾಂ ದಾಕಂವ್ಚೆಂ ಫೇಶನ್, ಮಾಕಾ ಬಿಲ್ಕುಲ್ ರುಚಾನಾ!....

ಬಾಬು : ತ್ಯಾ ಕಾಂಟ್ರಾಕ್ಟಾಚಾ ಫೇಶನಾಕ್ ವ್ಹರ್ನ್ ಚೂಡ್ ಲಾಯ್ ತುಂ! ಕಿತೆಂ ಸೊಬ್ಬಾ ಮ್ಹಣ್‌ಗಿ ಆಬಾ? ಮಾಕಾ ಸಮ್ಜನಾ! ಹ್ಯಾ ಫೇಶನಾ ನಿಮ್ತಿಂ ಸಂಸಾರ್ ಯಮ್ಕೊಂಡಾಚಾ ಬಾಗ್ಯಾಲಾಗಿಂ ಪಾವ್ಲಾಗಿ ಮ್ಹಣ್ ಭಗ್ತಾ ಮಾಕಾ!....

ಸಾಬೀತಾ : ತೆಂ ತುಂವೆಂ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ ಸಮಾ ಬಾಬು ಮಾಮ್!....

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ಇತ್ಲೊ ವೇಳ್ ಉಬೊ ರಾವೊನ್‌ಂಚ್ ಉಲಯ್ಲೆಯ್. ಬಸೊನ್ ಉಲಯಾಂ ಆತಾಂ....

ಬಾಬು : ಜಾಯ್-ಜಾಯ್; ಬಸೊನ್ ಉಲಯಾಂ (ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ ಆನಿ ಬಾಬು ಬಸ್ತಾತ್)

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ಕಿತೆಂ ಪಾವ್ಲೆಯ್ ಆಬಾ, ಹ್ಯಾ ವಾಟೆನ್?

ಬಾಬು : ಹೆಣೆ ರಸ್ತಾನ್ ಪಾಶ್ಕಾರ್ ಜಾತೊಲೊ. ತುಮ್ಮೊ ಉಗ್ಡಾಸ್ ಆಯ್ಲೊ. ಉಗ್ಡಾಸ್ ಯೆತಚ್ ನಹಿಂವೆ - ಹಾಂಗಾ ಮ್ಹಣಾಸರ್ ಲೊಟುನ್ ಹಾಡ್ಲೆಲ್ಯಾಬರಿಚ್ ಹಾಡ್ಲೆಂ ಮಾಕಾ....!

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ಆಮ್ಚೆರ್ ತುಕಾ ಕಿತ್ಲೊ ಮೋಗ್ ಆಸಾಗಿ ಮ್ಹಣ್ ಹಾಂತುಂಚ್ ಕಳ್ತಾ....

ಸುನೀತಾ : (ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ)

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : (ಉಟೊನ್) ಓಹೋಹೋ! ಸುನೀತಾ!...

ಸಾಬೀತಾ : ಯೆ, ಯೆ....

ಬಾಬು : (ಉಟೊನ್) ಅರೆರೆರೆ! ಆನ್ಕೆಕ್ ವ್ಹೊಕಾಲ್‌ಬಾಯ್ ಆಯ್ಲಿ!

ಸುನೀತಾ : ಹೆಂ ಕಿತೆಂ ಖಿಯಾ! ಬಾಬು ಮಾಮ್ ಹಾಂಗಾಚ್ ಆಸಾ!....

ಸಾಬೀತಾ : ಕಿತೆಂ, ಎಕ್ಲೆಂಚ್ ಆಯ್ಲೆಯ್ ಆಬಾ?

ಸುನೀತಾ : ತೊ ಕಿತೆಂಗಿ ಕಾಮಾರ್ ಭಾಯ್ರ್ ಗೆಲಾ. ತುಮ್ಮಾಂ ಪಳೆನಾಸ್ತಾನಾ, ಮಾಕಾ ನೀದ್ ಪಡ್ತಾವೆ?....

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ಭಾರಿ ಬರೆಂ ಜಾಲೆಂ! ತುಂ ಆಯಿಲ್ಲಾನ್, ಆಮ್ಚೊ ಸಂತೊಸ್ ದೊಡೊ ಜಾಲೊ! ಯೆಯಾ, ಯೆಯಾ, ಭಿತರ್ ಯೆಯಾ; ಏಕೆಕ್ ಕೋಲ್ಡ್-ಡ್ರಿಂಕ್ ಪುಣಿ ಪಿಯೆವ್ಪಾಂ.

ಬಾಬು : ಹಾಂವೆಯಾ ಯೆಜಾಯ್‌ಗಿ?....

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ಅರೆ!... ತುಂ ಯೆನಾಸ್ತಾನಾ....?

(ಸಕ್ಕಡ್ ಭತರ್ ವೆತಾತ್)

- ಪಡ್ಲೊ -

## Act II – Scene – VIII

ಸ್ಥಳ : ರಸ್ತೆ ವ ಮೈದಾನ್.

ವೇಳೆ : ದೀಸ್.

ಗಬ್ಬು : *Refrain* ಕೊಣ್ ಆತಾಂ ಮಾಕಾ ಮಿಕ್ಕಾಲ್ಲೊ  
ಆಸ್ತಾ ದುಡು-ಆಡ್ಲೊ ಆಸ್ಲೊಲೊ  
ಕೊಣ್ ಆಸಾ ಮಾಕಾ ಸರಿ ಜಾಲ್ಲೊ  
ಖಿಯ್ ಆಸಾ ತೊ ಪುನಕೆಲ್ಲೊ !

1. ಕೊಣ್ ಆತಾಂ ಮಾಕಾ ಮುಕಾರ್ ರಾವ್ಲೊಂ  
ತಿತ್ಲೆಂ ಧಯ್, ಕೊಣಾಕ್ ಯೆಂವ್ಲೊಂ  
ದರ್ಬಾರಾನ್ ಆತಾಂ ಘುಂವ್ಲೊಂ  
ಭಂವೊನ್ ಮಜಾ ಮಾರ್ಲೊಂ.

2. ಹಾತಾಂತ್ ಮೊಜಾ ದುಡು ಬೆಳ್ಳಾ  
ಬ್ರಾಂಡಿ-ವಿಸ್ಕಿ-ಬಿಯರ್ ಮೆಳ್ಳಾ  
ಪಿಯೆಂವ್ಕ್ ಭಾರಿ ರುಚಿಕ್ ಲಾಗ್ತಾ  
ಮತಿಕ್ ಉಲ್ಲಾಸ್ ಭಗ್ತಾ !

3. ಗಾರ್ಡನ್ ಹೊಟೆಲ್ ಆಳೆ ದಿಸ್ತಾ  
ರೋಸ್ಟ್-ಪುಲಾವ್ ತಯಾರ್ ಆಸ್ತಾ  
ಸರ್ವೆತಲ್ ಬರೆಂ ರುಚ್ತಾ  
ಜೀಬ್ ಮೊಜಿ ನಾಚ್ತಾ !

ಆತಾಂ, ಮಾಕಾ ಮಿಕ್ಕಾಲ್ಲೊ ಕೊಣ್ ಆಸಾ ಹ್ಯಾ ಗಾಂವಾಂತ್? ಕೊಣ್‌ಯಿ ಆತಾಂ ಮಾಕಾ ಮುಕಾರ್ ರಾವ್ಲೊಂ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್‌ಯಿ ಕಸೆಂ? ಕೊಣಾಕ್ ಆಸಾ ತದೆ ವ್ಹಡ್ಲೆಂ ಕಾಳಿಜ್?...

ಬೆನ್ನಿ : (ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ)

ಗಬ್ಬು : ಅರೆ! ಬೆನ್ನಿ ಬಾಯ್!....

ಬೆನ್ನಿ : ಖಿಯ್ ಭಾಯ್, ಸರ್ಲೊ ಅಬಾ, ಪಡ್ಲೆಳ್ ಬಾಬ್?

ಗಬ್ಬು : ಹೆಂ ಕಿತೆಂ ಖಿಯ್? ತುಂವೆಂ ಮಾಕಾ ಇತ್ಲಿ ಮರ್ಮಾದ್ ದಿವ್ನ್ ಉಲಯ್ತಾನಾ, ಮಾಕಾ ಅಜಾಪ್ ದಿಸ್ತಾ.... !

ಬೆನ್ನಿ : ಕಿತೆಂ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್‌ಯಿ, ಆತಾಂ ತುಂ ಏಕ್ ವ್ಹಡ್ಲೊ ಭಾಟ್ಕಾರ್ ನಹಿಂವೆ ?....

ಗಬ್ಬು : ತುಜಾ ತೊಡಾಂತ್ ಕಿತೆಂ ಯೆತಾಗಿ ಮ್ಹಣ್ ರಾಕ್ಲೊಲೊ ಹಾಂವ್....

ಬೆನ್ನಿ : ಅಳಿ: “ಏಕ್ ಕಾಳ್ ಮಾಂಯ್ಲೊ, ಅನ್ನೆಕ್ ಕಾಳ್ ಸುನೆಚೊ!....”

ಗಬ್ಬು : ತೆಂ ಸತ್‌ಚ್ ಮ್ಹಣ್ ರುಜು ಜಾಲೆಂ ನಹಿಂವೆ ಆತಾಂ....

- ಬೆನ್ನಿ : ಮಾಕಾ ಇಲ್ಲೆಂ ತುರ್ತಾಚೆಂ ಕಾಮ್ ಆಸಾ. ಏಕ್ ಮಾತಿಯೆ-ಮೊಡ್ಕಿ ಜಾಯ್ ಜಾಲಿ. ಆಮ್ಚೊ ಎಕ್ಲೊ ಆಸಾಮೂ: ಕಿತ್ತಿಂ ಆಯ್ದಾನಾಂ ಹಾಡ್ನ್ ದಿಲ್ಯಾರ್ಯಾ, ತಾಕಾ ಗಡ್ಡಾನಾಂತ್ !
- ಗಬ್ಬು : ಛೇ-ಛೇ-ಛೇ! ತುಂಚ್ ಮೊಡ್ಕಿ ಕಾಣ್ಲೆವ್ನ್ ಯೆತಾಯ್‌ಗಿ?
- ಬೆನ್ನಿ : ಧೂ! ಹಾಂವ್ ಹಾಡಿನಗಿ! ಮೊಲಾಕ್ ಕಾಣ್ಲೆಂವ್ನ್ ಕೊಣಾಯ್‌ಕಡೆ ಪುಣೆ ದಿತಾಂ....
- ಗಬ್ಬು : ಮೊಡ್ಕಿ ಮಾಗಿರ್ ಹಾಡ್ಲೆತ್; ಆತಾಂ ಆಮಿ ಗಾರ್ಡನ್ ಹೊಟೆಲಾಕ್ ವಚೊನ್, ಗಡ್ಡ್ ಬೊಂಕೆತ್ ಕರ್ಚಾಂ.
- ಬೆನ್ನಿ : ಖಿಂಚಾಕಿ, ಆಜ್ ಮಾಕಾ ಪುರ್ವತ್ ನಾ; ಆನೈಕ್ ದೀಸ್ ಪಳೆಯಾಂ....
- ಗಬ್ಬು : ಜಾಯ್ತ್ ತರ್. ಪುಣ್: ತುಜೆಲಾಗಿಂ ಏಕ್ ಘುಟಾಚೊ ಪ್ರಸ್ತಾವ್ ಕರುಂಕ್ ಆಸಾ ಮಾಕಾ! ಚುಕಾನಾಸ್ತಾನಾ ಫಾಲ್ಕಾ ತುಂವೆಂ ಆಮ್ಚೆರ್ ಯೆಜಾಯ್!....
- ಬೆನ್ನಿ : ಜಾಯ್ತ್-ಜಾಯ್ತ್; ಚುಕಾನಾಸ್ತಾನಾ ಯೆತಾಂ. (ವೆತಾ)
- ಗಬ್ಬು : ತೊ ಎಕ್ಲೊ ಗೆಲ್ಲೊ ಗ್ರಾಯ್, ಖಿಯಾ ಭಾಯ್ರೊ ಜಾಲೊಗಾಯ್? ಕಿತ್ಲೊ ವೇಳ್ ಮ್ಹಣ್ ರಾಕ್ಲೆಂ ತಾಕಾ?... (ಕುಶಿನ್ ಪಳೆವ್ನ್) ಹ್ಲೊ! ಆಯ್ಲೊ!.... (ಆಬ್ಬು ಹಾತಾಂತ್ ಬ್ರಾಂಡೆಚಿ ಬಾಟ್ಲಿ ಘೆವ್ನ್ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ) ಇತ್ಲೊ ವೇಳ್ ಕಿತೆಂ ಜಾಲೊರೆ, ಆಬ್ಬು ತುಕಾ....?
- ಆಬ್ಬು : ವೇಳ್ ಕಸಲೊ? ಹಾಂಗಾ ಮಾರ್ಲೆಲಿ ಧಾಂವ್. ಥಂಯ್ ವೊಚೊನ್ ರಾವ್ಲೊಂ; ಥಂಯ್ ಮಾರ್ಲೆಲಿ ಧಾಂವ್, ಹಾಂಗಾ ಯೆವ್ನ್ ರಾವ್ಲೊಂ....!
- ಗಬ್ಬು : ಗ್ಲಾಸ್ ಪುಣೆ ಹಾಡ್ಲ್ಯಾಯ್‌ಗಿ, ಭೆಷ್ಟೆಂಚ್ ಆಯ್ಲಾಯ್?...
- ಆಬ್ಬು : ಬ್ರಾಂಡೆ-ಬಾಟ್ಲಿ ದಿತಾನಾ, ಗ್ಲಾಸ್‌ಯಾ ದಿತಾತ್‌ವೆ ತೆ? ಉಗ್ತೆಂ ಕರ್ಚೆಂ 'ಓಪನರ್' ಹಾಡ್ನ್ ಆಯ್ಲಾಂ....
- ಗಬ್ಬು : ಜಾಯ್ತ್ ತರ್, ಉಗಡ್....
- ಆಬ್ಬು : (ಬ್ರಾಂಡೆಚಿ ಬಾಟ್ಲಿ ಉಗ್ತಿ ಕರ್ನ್ ಗಬ್ಬುಕಡೆ ದಿತಾ) ಧರ್....
- ಗಬ್ಬು : ಕಿತೆಯಿಾ ಜಾಂವ್ಪಿ! (ಬಾಟ್ಲಿ ತೊಂಡಾಕ್ ಧರ್ನ್ ಸರಾಸರ್ ಘೊಟುನ್) ಧರ್; ತುಕಾ ಜಾಯ್ ತಿತ್ತೆಂ ಕಾಣ್ಲೆ! (ಬಾಟ್ಲಿ ಆಬ್ಬುಕಡೆ ದಿತಾ....)
- ಆಬ್ಬು : ದೇವ್ ಬರೆಂ ಕರುಂ ತುಕಾ. (ಬಾಟ್ಲೆಂತ್ಲೆ ಪೂರಾ ಘೊಟಾ....)
- ಗಬ್ಬು : ಪೂರಾ ಕಾಬಾರ್ ಜಾಲಿಮು?... ಓ ಥಂಯ್ ಚರಂಡೆಂತ್ ಉಡಯ್ ತಿ ಬಾಟ್ಲಿ....
- ಆಬ್ಬು : (ಲಕೊನ್‌ಸೆಂ) ತಸೆಂಗಿ? ತಸೆಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ತಸೆಂ.... (ಬಾಟ್ಲಿ ಚರಂಡೆಂತ್ ಉಡಯ್ತಾ)
- ಗಬ್ಬು : (ಲಕೊನ್‌ಸೆಂ - ಕುಶಿನ್ ಪಳೆವ್ನ್) ಅಳೆರೆ ಆಬ್ಬು! ತೊ ಕಾಣ್ಲೊಜಿ, ಓ ತೆಣೆ ಯೆತಾ ಪಳೆರೆ!.... ತಾಕಾ ಧರ್ನ್ ತಾಚೆಂ ಬಿಂಗಿ ಆನಿ ಗಿರ್ಗಿ ಪೂರಾ ಸುಟವ್ನ್ ಸೊಡಿಜಾಯ್.



ಆಬ್ಬು : ಸೊಡಿಜಾಯ್‌ಗಿ ಸೊಡಿಜಾಯ್‌!....

ಪರಮಾನಂದ್ : (ರೈನ್ ಕೋಟ್ ಘಾಲ್ವಾ, ಕೊಟಾಚಾ ಭಿತರ್ಕ್ಯಾನ್ ವ್ಹಡ್ಲಿ ಏಕ್ ದೊರಿ ಲಿಪವ್ನ್ ದವರ್ನ್, ಹಾತಾಂತ್ ಬೆತ್ಕಾಟಿ ಘೆವ್ನ್ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ...) ರಪ್-ರಪ್-ರಪ್! ಲಟ್-ಲಟ್-ಲಟ್!

ಗಬ್ಬು : ಪಳೆತಾಯ್ ಕಿತೆರೆ ಆಬ್ಬು, ಧರರೆ ತಾಕಾ. (ಆಬ್ಬು ಆನಿ ಗಬ್ಬು ದೊಗ್‌ಯಾ ಲಕೊನ್-ಲಕೊನ್ ಪರಮಾನಂದಾಚಾ ಆಂಗಾರ್ ಪಡ್ತಾತ್ - ಪರಮಾನಂದ್ ಹಿಕ್ಮತೆನ್ ಆನಿ ಬಳಾನ್ ಝಗಡ್ತಾ - ಪಡ್ತಾತ್, ಉಟ್ಟಾತ್ -ನಿಮಾಣೆ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಚಲಾಕೆನ್ ಪರಮಾನಂದ್ ಲಿಪವ್ನ್ ದವರ್ಲಿ ದೊರಿ ದೊಗಾಂಯ್ಕಾ ಪೆಂಕ್ಚಾಕ್ ಅರ್ನಿತ್, ಆನಿ ದೊರಿಯೆಚೆಂ ಏಕ್ ಪೊಂತ್ ಹಾತಾಂತ್ ಧರ್ನ್, ಬೆಬ್ಲೆ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾ ಆಬ್ಬುಕ್ ಆನಿ ಗಬ್ಬುಕ್ ಸಕಯ್ಲ್ಯಾ ಜನಪದಾನ್ ನಾಚಯ್ತಾ....)

ಉಡರೆ ಪಾಕ್ಯಾ ಮಾರರೆ ಝಂಪಾಯ್ ಪಿಕ್ಲೆಲ್ಯಾ ಪೆರಾ

ಹೊ ಪಾಕೊ ನೀದ್ ಕಾಡಿತ್, ರೊಂಪ್ ಕಾಡಿತ್ ಮಾಳ್ಕೆಚಾ ಘರಾ!

ಪರಮಾನಂದ್ : (ನಾಚವ್ನ್ ಜಾತಚ್) ರಪ್-ರಪ್-ರಪ್! ಲಟ್-ಲಟ್-ಲಟ್! (ಆಪ್ಲಿ ಬೆತ್ಕಾಟಿ ಕಾಣ್ಲೆವ್ನ್ ಶೀದಾ ವೆತಾ - ಗಬ್ಬು ಆನಿ ಆಬ್ಬು ಲಕಾತ್-ಲಕಾತ್ ದೊರಿಯೆ ಸಮೇತ್ ಮುಕಾರ್ ವೆತಾತ್....)

- ಪಡ್ಲೊ -

## Act II – Scene – IX

ಸ್ಥಳ : ಡಾಕ್ಟರ್ ದಿವಾಕರಾಚೆಂ ನಿವಾಸ್.

ವೇಳೆ : ದೀಸ್.

(ದಿವಾಕರ್ ಆನಿ ಸುನೀತಾ)

1. Sunitha ಮೊಗಾಕ್ ತುಜಾ ಹಾಂವ್ ಲಾಲೆತೆಲಿಂ

ದೇವಾಚಿ ಮಜತ್ ಮಾಗ್ತೆಲಿಂ

Divakar ಮಾಗ್ಲಿಂ ತಿಂ ದೊಗಾಂಯ್ಚಿಂ ಸರ್ಗಿಂ ಉಬ್ಲಿಂ

ಕಾಳ್ಜಾಂ ಹಿ ಮೊಗಾಚಿಂ ಏಕ್ಲೆಟಿಂ.

Refrain-Both ಮೋಗ್ ಆಮ್ಚೊ ಪ್ರಜ್ಞಳಾಯ್ಲೊ ದೇವಾನ್

ಸಂತೊಸಾನ್ ಕರ್ಚಾಂ ತಾಕಾ ನಮಾನ್.

2. Sunitha ಜೀವನ್ ಆಮ್ಚೆಂ ಹೆಂ ಉಲ್ಲಾಸ್ತೆಲೆಂ

ಲಗ್ನಾಚೆಂ ಆಮ್ರತ್ ಚಾಕ್ರೆಲೆಂ

Divakar ಪಾವರ್ಯಾಂಚೆಂ ಜೊಡೆಂ ಭೋವ್ ಸೊಬ್ಲೆಲೆಂ

ಸುಖಾಚಾ ಅಂತ್ರಳಾರ್ ಉಬ್ಲೆಲೆಂ!

ದಿವಾಕರ್ : ವ್ಹಾ! ಕಿತ್ಲ್ಯಾ ಸುಖಾಚೆಂ ಜೀವನ್ ಆಮ್ಚೆಂ!....

ಸುನೀತಾ : ವ್ಹಯ್; ದೇವಾನ್ ತೆಂ ಆಮ್ಕಾಂ ಫಾವೊ ಕೆಲಾಂ!....

ದಿವಾಕರ್ : ತ್ಯಾ ಧನಿಯಾ ದೇವಾಕ್ ಆಮ್ಚಿಂ ಅರ್ಗಾಂ!....

ಸುನೀತಾ : ಆನಿ ಆಮ್ಮಾ ಮರಿಯೆ ಮಾಯೆಕ್ಯಾ ಆಮ್ಮಿ ಹೊಗ್ಗಿಕ್ !....

ದಿವಾಕರ್ : ಮಾಕಾ ಅಜಾಪ್ ದಿಸ್ತಾ !....

ಸುನೀತಾ : ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಮ್ಹಣ್ತಾಯ್?

ದಿವಾಕರ್ : ಇತ್ತೆಂ ಶಿಕಾಪ್ ಆಸೊನ್, ತುಕಾ ಆತಾಂಚಾ ಸಂಸಾರಾಚಿ ಮಾಹೆತ್ ನಾ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್?....

ಸುನೀತಾ : ಕಸಲಿ ಮಾಹೆತ್?

ದಿವಾಕರ್ : ಎಕೆಕ್ನಾಚಿಂ ಫೇಶನಾಂ ಪಳೆಯ್ತಾನಾ ತಕ್ಲಿ ಘುಂವ್ತಾ !....

ಸುನೀತಾ : ಹ್ಲೋ! ತಿಚ್ ಮಾಹೆತ್‌ಗಿ ತುಂವೆಂ ವಿಚಾರ್ಲಿ?

ದಿವಾಕರ್ : ಫೇಶನಾಂ ವರ್ವಿಂ ಬಾಯ್ಲೆಮನ್ಯಾಂ ಕಿತ್ಲಿಂ ಸೊಭಾತ್!

ಸುನೀತಾ : ಪುಣ್: ಆಂಗ್ ದಿಸ್ಚೆಂ ಉಗ್ತೆಂ-ಉಗ್ತೆಂ ಫೇಶನ್, ಮಾಕಾ ಸೊಭಾನಾ ತೆಂ !....  
ಛಿ-ಛಿ-ಛಿ! ಕಸಲಿ ಲಜ್!!

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : (ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ) ಗುಡ್-ಮೊರ್ನಿಂಗ್ !....

ದಿವಾಕರ್ ಆನಿ ಸುನೀತಾ :- ಗುಡ್ ಮೊರ್ನಿಂಗ್ !....

ಸುನೀತಾ : ಸ್ವಾಗತ್! ಯೆ-ಯೆ...

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ತುಮ್ಮಾಂ ಪಳೆನಾಸ್ತಾನಾ, ಮುಕಾರ್ ಮೆಟ್ ಕಾಡುಂಕ್ ಮನ್‌ಂಚ್ ಯೆವ್ನ್ಯಾ ಮಾಕಾ !....

ದಿವಾಕರ್ : ವ್ಹಯ್‌ಗಿ? ಖಂಯ್ ವಚೊಂಕ್ ಭಾಯ್ರ್ ಸರ್ನ್ ಆಯಿಲ್ಲೊಯ್?....

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ಆಯ್ತಾರ್ ನಹಿಂವೆ? ಕಸಿಯಾ ರಜಾ ಆಸಾ! ಇಗರ್ಜೆಕ್ ಏಕ್ ಭೆಟ್ ದಿವ್ಚಾಂ ಮ್ಹಣ್ ಭಗ್ಲೆಂ !....

ದಿವಾಕರ್ : ಸಕಾಳಿಂ ಮಿಸಾಕ್ ವಚೊಂಕ್ ನಾಂಯ್‌ವೆ?

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ಸಕಾಳಿಂ ದೊಗಾಂಯಿ ಗೆಲ್ಲ್ಯಾಂವ್. ಬೆಷ್ಟೆಂಚ್ ಬಸೊನ್ ವೇಳ್ ಪಾಡ್ ಕರ್ಚೊ ನಹಿಂವೆ? ದೆಕುನ್ ಭಾಯ್ರ್ ಸರ್ನ್ ಆಯ್ಲೊಂ....

ಸುನೀತಾ : ಉಬೊಚ್ ರಾವ್ತಾಯ್; ಬಸ್-ಬಸ್....

ದಿವಾಕರ್ : ವ್ಹಯ್-ವ್ಹಯ್; ಬಸೊನ್ ಉಲಯಾಂ....

(ದಿವಾಕರ್ ಆನಿ ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ ಬಸ್ತಾತ್....)

ಸುನೀತಾ : ಕಸೆಂ ಆಸಾ ಸಾಬೀತಾ?....

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ಬರಿ ಆಸಾ; ತುಜಿ ಖಬಾರ್ ಉಲಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ತಿತ್ಲಿ ಪಾವಾನಾ ತಿಕಾ....

(ಪರಮಾನಂದ್ ಆನಿ ಬಾಬು ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾತ್....)

ದಿವಾಕರ್ : (ಉಟೊನ್) ಅರೆರೆರೆ! ದೊಗ್ ಜಣ್ ಸಂಯ್ರೆ ಆಯ್ಲೆ! ಯೆಯಾ-ಯೆಯಾ....

ಪರಮಾನಂದ್ : ಆಮ್ಚೊ ಬಾಬು ಕಾಮೊತ್ ಮೆವ್ಲೊ?

ಬಾಬು : ಮೆಲೊ!.... ನಾ ಅಬಾ! ಬಾಬು ಕಾಮೊತ್ ಮೊರೊಂಕ್ ನಾ; ಜೀವ್‌ಚ್ ಆಸಾ !....

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : (ಉಬೊ ರಾವೊನ್) ತಸೆಂ ನಹಿಂ ಬಾಬು ಮಾಮ್; 'ಮೆವ್ಲೆ' ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್;  
ಮೆಳ್ಳೊ ಮ್ಹಣ್ ಆರ್ಥ್. ಗೊಂಯ್ಚೊ ಸಬ್ದ್ ತೊ...

ಬಾಬು : ಓಹೋಹೋ! ತಸೆಂಗಿ? ಹಾಂವ್ ಕಿತೆಂ ಗೊಂಯಾಂ ಗೆಲಾಂವೆ?

ಪರಮಾನಂದ್ : ಕಪಿ ಆಸಾ ವ್ಹೊಕಾಲ್‌ಬಾಯ್?...

ಬಾಬು : ವ್ಹಯ್-ವ್ಹಯ್; ಹಾಂವ್‌ಯಾ ತೆಂಚ್ ವಿಚಾರುಂಕ್ ವಿಸರ್ಲೊಂ....!

ಸುನೀತಾ : ತುಮ್ಮಾ ಮಾಗ್ಲಾನ್ ಹಾಂವ್ ಬರಿಂ ಆಸಾಂ....

ಪರಮಾನಂದ್ : ಸೊಗ್ಗ್ಲಾನಿ ಏಕ್ದಮ್ ಫೊಡ್ತ ಆಸೊಂಕ್ ಜಾಯ್!....

ಬಾಬು : ಆರೆ! ತಸೆಂ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್?

ದಿವಾಕರ್ : ತಸೆಂ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್; ಸಕ್ಲಾನಿ ಬರ್ಕಾ ಭಲಾಯ್ಕೆಂತ್ ಆಸಾಜಾಯ್ ಮ್ಹಣ್!....

ಬಾಬು : ಓಹೋ! ತಸೆಂಗಿ? ತುಮ್ಮೆಂ ಫುಡ್ತುಗೆಜ್ ಸಕ್ಯಡ್ ಮಾರಾ ಸಮ್ಮಾತಾವೆ?....

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ತುಮ್ಮಿ ಸುಕಿ ಗಮ್ಮತ್ ದವರಾ....

ಪರಮಾನಂದ್ : ಗಮ್ಮತ್‌ಯಾ ನಾರಾ; ಫೊರಾಣಾಂಯಾ ನಾರಾತ್! ತಾನೆನ್ ಮೊಜೊ  
ಗಳೊ ಸುಕ್ಲಾ!....

ಸುನೀತಾ : ಯೆಯಾ-ಯೆಯಾ; ಭಿತರ್ ಯೆಯಾ ಚಾ 'ರೆಡಿ' ಆಸಾ....

ಬಾಬು : ದೇವ್ ಪಾವ್ಲೊ! ಮಾರಾಯಾ ಜಾಯ್ ಜಾಲ್ಲೆಂ ತೆಂಚ್!  
(ಸಕ್ಯಡ್ ಭಿತರ್ ವೆತಾತ್....)

- ಪಡ್ಲೊ -

### Act III – Scene – I

ಸ್ಥಳ : ರಸ್ತೊ.

ವೇಳೆ : ರಾತ್.

(ಬಾಬಿ ಆನಿ ಶಾಬಿ ಸತ್ರಿ ಉಸವ್ನ್ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾತ್)

ಬಾಬಿ : ಲಾಗ್‌ಲ್ಲೊ ಪಾವ್ನ್ ಸುಟಾನಾ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್, ಕಸಲಿ ಗಜಾಲ್ ಹಿ?

ಶಾಬಿ : ಆಜ್, ಆಮಾಸ್ ಪಳೆ! ಸಗ್ಳಿ ರಾತ್‌ಯಾ ಕರಿಣ್ ಪಾವ್ನ್ ಆಸೊಂಕ್ ಪುರೊ!....

ಬಾಬಿ : ಕಸಲೊ ಕಾಳೊಕ್ ಅಬಾ! ದೊಳ್ಕಾಂತ್ ಬೊಟ್ ಫಾಲ್ಕಾರ್‌ಯಾ ದಿಸಾನಾ!....

ಶಾಬಿ : ತುಕಾ ಇತ್ಲೊ ತಡವ್ ಜಾಲೊ ಕಿತೆಂ?

ಬಾಬಿ : ಘರಾ ಥಾವ್ನ್ ಭಾಯ್ರ್ ಸರ್ತಾನಾಂಚ್ ದೀಸ್ ಧಾರೆಕ್ ಗೆಲ್ಲೊ ಅಸೆಂ  
ಮಾರ್ಕಿಟೆಂತ್ ಘುಂವ್ತಾಂ-ಘುಂವ್ತಾನಾ ಕಾಳೊಕ್ ಜಾಲೊ. ತಕ್ಲಣ್ ಪಾವ್ನ್  
ಬಡಯ್ಲೊಚ್! ಸುಟ್ಕಾಗಿ ಪಳೆಯಾಂ ಮ್ಹಣ್ ಜಾಯಿತ್ಲೊ ವೇಳೆ ಆಂಗ್ಲಿ  
ಬಾಗ್ಲಾಂತ್‌ಚ್ ರಾವ್ಲೊಂ....

ಶಾಬಿ : ಮಾರಾಯಾ ತಶೆಂಚ್ ಜಾಲೆಂ. ಚಿವ್ಪೆತಲ್ ಕಾಬಾರ್ ಜಾಲಾಂ ಮ್ಹಣ್,  
ಆಂಗ್ಲಿಕ್ ಆಯಿಲ್ಲೊಂ....!

ಬಾಬಿ : ಚಲ್ಕಾಂ-ಚಲ್ಕಾಂ; ಸರಾರಾ ಚಲ್ಕಾಂ. ಕಸೆಯಾ ಪುಣಿ ಘರಾ ವಚೊನ್

ಪಡ್ಯಾಂ.... (ದೊಗಾಯಾ ವೆತಾತ್) (ಬೆನ್ನಿ ಆನಿ ಸುನೀತಾ ಪ್ರವೇಶ್  
ಜಾತಾತ್ - ಬೆನ್ನಿನ್ ಸುನೀತಾಕ್ ಸತ್ರಿ ಧರ್ಯಾ....)

ಸುನೀತಾ : (ಅಕಾಂತಾನ್ ಸುಸ್ಕಾರೊನ್) ಏ ಮೊಜಾ ದೆವಾ!.... ಕಿತೆಂ ಜಾಲೆಂ! ಕಿತೆಂ  
ಜಾಲೆಂ! ಮೊಜಾ ಪತಿಕ್ ಕಿತೆಂ ಜಾಲೆಂ!....

ಬೆನ್ನಿ : ರಸ್ತಾನ್ ಯೆತಾಸ್ತಾನಾ, ಎಕಾ ಕಾರಾ ಪಂದಾ ಪಡ್ಲೊ ತೊ!

ಸುನೀತಾ : ಆತಾಂ ಕಿತೆಂ ಕರ್ಚೆಂ? ಮಾಕಾ ತಡ್ವಾನಾಮೂ!.... ಏ ಮೊಜಾ ದೆವಾ!.... ಕಿತೆಂ  
ಕರುಂ ಹಾಂವ್ ಆತಾಂ?....

ಬೆನ್ನಿ : ತೆಂ ಪಳೆಲ್ಲೆಂಚ್ ವಾಂಚ್ಚಾಂಗಿ ಹಾಂವ್! ಪಯಿಲ್ಲಿ ತುಕಾ ಖಬಾರ್ ದಿವ್ಯಾಂ  
ಮ್ಹಣ್ ಧಾಂವ್ ಮಾರ್ಲಿ ಹಾಂವೆಂ!....

ಸುನೀತಾ : ಮಾಕಾ ತಕ್ಲಿ ಘುಂವ್ತಾ!.... ಮೊಜೆ ಕಾನ್ಸೆ ಬಸ್‌ಲ್ಲಾ ಬರಿ ಜಾತಾತ್!!!....

ಬೆನ್ನಿ : (ಸುನೀತಾಚಾ ಹಾತಾಕ್ ಧರ್ಯಾ) ಧರ್ಯ್, ಕಾಣ್ಲೆ! ಸರಾರಾ ಚಲ್ಯಾಂ!....

ಸುನೀತಾ : ಮಾಕಾ ಮೆಟಾಂ ಕಾಡುಂಕ್‌ಚ್ ಜಾಯ್ನಾಂತ್‌ಮೂ!.... ಏ ಮೊಜಾ ದೆವಾ!....  
ಮೊಜಾ ಮಾಯೆ!.... ಆತಾಂ ಕಿತೆಂ ಕರ್ಚೆಂ?.... ಹ್ಯಾ ಕಾಳ್ಜಾಂತ್ ಖಿಂಯ್  
ಮ್ಹಣ್ ವೆಚೆಂ?

ಬೆನ್ನಿ : ಮೊಜಾ ಹಾತಾಕ್ ಗಚ್ಪ್ ಧರ್ ತುಂ.... ಭಿಯೆನಾಕಾ!.... ಚಲ್ಯಾಂ ಮುಕಾರ್!....

ಸುನೀತಾ : ಏ ಮೊಜಾ ದೆವಾ!.... ಮೊಜಾ ಪತಿಕ್ ತುಂ ರಾಕ್ ಸಾಯ್ಬಾ! (ಸುನೀತಾ  
ಆನಿ ಬೆನ್ನಿ ಮುಕಾರ್ ವೆತಾತ್)

(ಗಬ್ಬು ಆನಿ ಆಬ್ಬು ಕಾಳೆಂ ವಸ್ತುರ್ ಪಾಂಗ್ರುನ್, ಎಕಾ ಕುಶಿನ್ ರಾವ್ತಾತ್  
- ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾವ್ನ್ ಮುಕಾರ್ ವೆತಾಸ್ತಾನಾ, ಆನೈಕ್ ಕಾಳೆಂ  
ಲುಗಾಟ್ ಜೈಪ್ರಕಾಶಾಚಾ ಮುಷ್ಕರಾಕ್ ರೆವ್ವಾವ್ನ್, ಆಬ್ಬು ಆನಿ ಗಬ್ಬು  
ಜೈಪ್ರಕಾಶಾಕ್ ಬಲಾತ್ಕಾರಾನ್ ಪೊಡ್ಲೆ ವ್ಹರ್ತಾತ್ - ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ ಝಗಡ್ಡಾ,  
ಪುಣ್ ಉಪ್ಪಾರ್ನಾ....)

- ಪಡ್ಲೊ -

## Act III – Scene – II

ಸ್ಥಳ : ಜೈಪ್ರಕಾಶಾಚೆಂ ನಿವಾಸ್.

ಪೇಳ್ : ರಾತ್ (ಮಧ್ಯಾನ್).

ಸಾಬೀತಾ : Refrain ಕಿತೆಂ ಘಡ್ಲೆಂ ಆಯ್ಲೆ ರಾತ್ರಿ  
ಖಿಂಯ್ ಪಾವ್ಲೊಯ್ ತುಂ ಮೊಗಾಚಾ ಪತಿ!

1. ಭಿರಾಂತ್ ದಿಸ್ತಾ, ದುಬಾವ್ ಧೊಸ್ತಾ, ಹರ್ದಾಂತ್ ಮೊಜಾ ಧಡ್ಲೆಡ್ತಾ  
ಎಕ್ಲೆಂಚ್ ಆಸ್ತಾಂ - ತುಂವೆಂ ನಾಸ್ತಾಂ, ಕಾಳೆಜ್ ಮೊಜೆ ರಡ್ತಾ!
2. ಸುರ್ಯೊ ಬುಡ್ಲಾ, ಚಂದ್ರೆಮ್ ಲಿಪ್ಲಾ, ಕಾಳೊಕ್ ಭಂವ್ತಿಂ ವಿಸ್ತಾರ್ಲಾ  
ಅಕಾಂತ್ ಉಟ್ಲಾ, ಘಾಮ್ ಸುಟ್ಲಾ, ಸಂತೊಸ್ ಮಾಯಾಗ್ ಜಾಲಾ!
3. ವಾರೆಂ ವ್ಹಾಳ್ತಾ, ವಾದಾಳ್ ಬೆಳ್ತಾ, ಪಾವ್ಲಾನ್ ಉದಾಕ್ ಪೊಮ್ಮತಾ  
ದಿವೊ ಜಳ್ತಾ, ಮೋಗ್ ಉಮಾಳ್ತಾ, ಕಾಳೆಜ್ ತುಕಾ ರಾಕ್ತಾ!



ಕಿತೆಂ ಗಜಾಲ್ ಮ್ಹಳ್ಳಿ ಮಾಕಾ ಸಮ್ಜಾನಾ!.... ಇತ್ಲೊ ತಡವ್ ಏಕ್‌ಯಾ ದೀಸ್ ಜಾಲ್ಲೊನಾ!.... ಕಿತೆಂ ಅವ್ಲಡ್ ಘಡ್ಲೆಂ ಜಾಯ್ತ್ ಮೊಜಾ ಪತಿಕ್!.... ಹಾ!.... ಮೊಜಾ ಮತಿತ್ ಹಜಾರ್ ಚಿಂತ್ನಾಂ ಘುಂವ್ತಾತ್!.... ಆಮಾಸ್ಯೆಚೊ ಅಂಧಕಾರ್ ಭಂವ್ತಿಂ ವಿಸ್ತಾರ್ಲಾ! ಭಾಯ್ಲ್ಯಾನ್ ಶಿರಾಂದಾರಿಂಚೊ ಪಾವ್ಸ್ ಪೊತ್ತಾ! ಭಿರಾಂಕುಳ್ ವಾದಾಳ್ ಉಟ್ಕಾಂ! ಖಿಂಚಾ ಥರಾಚೊ ಝೊಡ್ ಅಬಾ!.... ಹ್ಯಾ ಮಧ್ಯಾನ್ ರಾತಿಂ, ಎಕಾ ಘರಾಂತ್ ಎಕ್ಸರಿಂ ಹಾಂವ್ ಜಾಲ್ಯಾಂ!.... ಏ ಮೊಜಾ ಮೊಗಾಚಾ ಪತಿ, ಖಿಂಯ್ ತುಂ ಪಾವ್ಲ್ಯಾಯ್?!.... ಮಾಕಾ ಎಕ್ಪಾಕ್‌ಚ್ ಸಾಂಡುನ್ ರಾವೊಂಕ್ ಕಸೆಂ ತುಕಾ ಪುಟ್ವಾಲೆಂ!.... ಎಕಾವಾಟೆನ್, ಮಾಕಾ ಭಿರಾಂತ್ ದಿಸ್ತಾ; ಆಸ್ಯೆಕಾ ವಾಟೆನ್ ಮೊಜೆಂ ದುಃಖ್ ಉಮಾಳ್ತಾ! ದೊಳ್ಕಾಂಕ್ ಝುಮ್ ಯೆತಾ!.... ಕಸಿಂ ಹಾಂವ್ ನಿರ್ದೋಕ್ ವೊಚೊಂ ಆತಾಂ?.... ನಾ,ನಾ! ಮಾಕಾ ತಡ್ಪಾನಾ! ತುಜೆಂ ಹಾಸ್ತೆಂ ಮುಖಿಮಳ್ ಹಾಂವೆಂ ಪಳೆಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಬಗಾರ್, ಮೊಜಾ ಮತಿಕ್ ಸುತೆಗ್‌ನಾ! (ಗಲ್ಲೆಂ ರಡ್ತಾ.... ಥೊಡ್ಯಾ ವೆಳಾನ್)ಹಾ! ಹಾ! ಮೊಜಾ ಹರ್ದಾಂತ್ ಧಡ್ಪಡ್ತಾ!.... ಕಿತೆಂಗಿ ಅನ್ವಾರ್ ಮೊಜೆರ್ ಆಯಿಲ್ಲ್ಯಾಬರಿ ಮಾಕಾ ಭಗ್ತಾ!.... ಏ ಜೆಜು!.... ಏ ಮಾಯೆ!.... ಏ ಮೊಜಾ ಪತಿ!.... (ಗಲ್ಲೆಂ ರಡ್ತಾ....)

- ಪಡ್ಲೊ -

### Act III – Scene – III

ಸ್ಥಳ : ರಸ್ತೊ.

ವೇಳೆ : ದೀಸ್.

ದಿವಾಕರ್ : (ಬೆಜಾರಾಯೆನ್ ಭರೊನ್ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ) ಹೆಂ ಕಸಲೆಂ ವಿಸ್ಮಿತ್ ಘಡ್ಲೆಂ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಮಾಕಾ ಸಮ್ಜಾನಾ!.... ಎಕಾ ಗಡೀಸ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾ ಪಿಡೆಸ್ತಾಕ್ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ಗೆಲ್ಲೊಂ ಹಾಂವ್, ಘರಾ ಪರ್ತೊಂಕ್ ಚಿಕ್ಕೆ ವೇಳೆ ಜಾಲೊ! ಘರಾ ಯೆವ್ನ್ ಪಳೆಯ್ತಾನಾ, ಘರ್ ರಿತೆಂ! ಖಿಂಯ್-ಖಿಂಯ್ ಸೊದ್ಚಾರ್‌ಯಾ ಮೊಜೆ ಪತಿಣ್ ದಿಸಾನಾ!.... ಚಿಂತ್ನಾಂಚಾ ಸಾಗೊರಾಂತ್ ಬುಡೊನ್, ಕಷ್ಟಾಂನಿ ರಾತ್ ಪಾತ್ಕಾರ್ ಕೆಲೆ! ಘಾಂತ್ಕಾರ್ ಉಟೊನ್, ಬಾಪಾಯ್ಗರ್ ಪುಣಿ ಗೆಲ್ಯಾಗಿ ಮ್ಹಣ್ ಖಬಾರ್ ಕಾಡ್ಲಿ! ಥಂಯಾ ನಾ ಮ್ಹಣ್ಚಿ - ಮೊಜಾ ಇಷ್ಟಾ ಜೈಪ್ರಕಾಶಾಗೆರ್ ಪುಣಿ ಆಸಾಗಿ ಪಳೆಯಾಂ ಮ್ಹಣ್ ಹಾಂವ್‌ಚ್ ತಾಂಗೆರ್ ಧಾಂವ್ಲೊ! ತಾಂಗೆರ್ ಕೊಣ್‌ಯಾ ನಾಂತ್; ಬೀಗ್ ಮಾರ್ಲಾಂ! ಆತಾಂ, ಆನಿ ಖಿಂಯ್ ಹಾಂವ್ ವೊಚೊಂ? (ವೆತಾ)

ಮೊಂತು : (ಪಿಂದ್ಕರ್ ವಸ್ತುರ್ ಘಾಲ್ನ್ ದಾಂಡೊ ತೆಂಕುನ್ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ)

Refrain : ಆಸ್ತಿಚಾ ಆಶೆನ್ ಘರ್-ಜಾಂವಯ್ ಜಾಲ್ಲೊಂ  
ಪುತಾಚಾ ಧೊಸಿನ್ ಭಿಕ್ ಮಾಗೊಂಕ್ ಪಾವ್ಲೊಂ!

1. ಮೊಜಾ ಪುತಾಚೊ ಮೋಗ್ ಹಾಂವೆಂ ಕೆಲೊ  
ತಾಣ್ ಭಿಕೆಚೊ ದಾಂಡೊ ಹ್ಯೊ ದಿಲೊ!
2. ಕೊಂಡಾಟೊ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾಚೊ ದಾಕಯ್ಲೊ ಪೊಳ್  
ಅಪ್ಪಾಚ್ ಬಾಪಾಯ್ಲೊ ಕೆಲೊಮು ಗೋಳ್!

3. ನಿರ್ಗತ್ ಕಸಲಿ ಹಿ ಫಾವೊ ಜಾಲಿ  
ಮೋಗ್ ಕರ್ತಲಿ ಪಯ್ಲಿಚ್ ಅಂತರ್ಲಿ !
4. ದುಃಖಾನಿ ಆತಾಂ ದೊಳೆ ಭಿಜಯ್ತಾಂ  
ನಶಿಬಾಕ್ ಮೊಜಾ ದುರ್ವೊನ್ ರಡ್ತಾಂ !

ಹಾ! ಕಸಲಿ ನಿರ್ಗತ್ ಮಾಕಾ ಫಾವೊ ಜಾಲಿ! ಆಸ್ತ-ಬದ್ಕಾಚಾ ಆಶೆನ್, ಘರ್-ಜಾಂವಯ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ಮುಕಾರ್ ಸರ್ಲೊಂ ಹಾಂವ್ - ಆಯ್ಲೆ ದಿಸಾ, ಜೀವನಾಂತ್ಲಿ ಮಾರೆಕಾರ್ ಕೊಡ್ಪಾಣ್ ಚಾಕೊನ್, ಮೊಜಾ ಫೊಂಡಾ ಸರ್ಶಿಂ ಮುಕಾರ್ ಮೆಟಾಂ ಕಾಡ್ತಾಂ! ಮೊಜಿ ಮೊಗಾಚಿ ಪತಿಣ್ ದೆವಾಧಿನ್ ಜಾವ್ನ್ ಸಭಾರ್ ವರ್ಸಾಂ ಜಾಲಿಂ!.... ಎಕ್ಲೊಚ್ ಪುತ್ ಮ್ಹಣ್, ತಾಚೊ ಹಾಂವೆಂ ಕಿತ್ಲ್ಯಾ ಪೊರ್ತಾಕ್ ಧರಾನ್ ಮೋಗ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯೊ!... ಹಾ! ಹಾ! ಚಿಂತಾನಾ ಮೊಜೆಂ ಕಾಳಿಜ್ ದುಃಖಾಚಾ ಉಮಾಳ್ಕಾನ್ ಪುಗಾರ್ ಜಾತಾ!..

ಏ ಮೊಜಾ ಮೊಗಾಚಾ ಪುತಾ, ಕಿತ್ಲೊ ಮೋಗ್ ಹಾಂವೆಂ ತುಜೊ ಕೆಲೊ! ಮೊಜಾ ಉಸ್ತಾರ್ ಬಸವ್ನ್, ಕಿತ್ಲೆ ಸ್ವಾಧಿಕ್ ಉಮೆ ತುಜಾ ಮುಖ ಮುಳಾಚೆಂ ಹಾಂವೆಂ ಕಾಣ್ಲೆಲ್ಲೆ! ಕಿತ್ಲೆ ಪಾವ್ಲಿ ಮೊಜಾ ಖಾಂದಾರ್ ಬಸವ್ನ್ ತುಕಾ ಹಾಂವೆಂ ಭಂವ್ಡಾಯಿಲ್ಲೆಂ! ಕಿತ್ಲ್ಯಾ ಧರಾನಿ ತುಜೆಂ ಪಾಲನ್-ಪೋಷಣ್ ಹಾಂವೆಂ ಕೆಲ್ಲೆಂ!.... ಹಾ! ಹಾ! ಹ್ಯಾ ಸರ್ವಾಚೊ ಪೊಳ್ ಜಾವ್ನ್, ತುಂವೆಂ ಮೊಜೊ ಗೋಳ್ ಕೆಲೊಯ್! ಘರಾಂತ್ ಥಾವ್ನ್ ಮಾಕಾ ಭಾಯ್ರ್ ಲೊಟುನ್, ಹ್ಯಾ ಭಿಕೆಚಾ ಧಂದ್ಯಾಕ್ ತುಂವೆಂ ಮಾಕಾ ಪಾಯ್ಲೊಯ್!.... ಹಾ! ಮೊಜಾ ನಶಿಬಾ!....

ಬಾಬು : (ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾವ್ನ್ ಚಿಕ್ಕೆಸೆಂ ಮುಕಾರ್ ವಚೊನ್, ಪರ್ತಾನ್ ಪಾಟಿ ಯೆವ್ನ್....) ಅರೆ! ಹೆಂ ಕಿತೆಂ ಖಂಯ್! ಮೊಂತು ಪಡ್ವಳಿಗಿ?....

ಮೊಂತು : ಕಿತೆಂ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ ಬಾಬು ಕಾಮತ್....?

ಬಾಬು : ಹ್ಲೊ ಧಂದೊ ಕೆದಾಳಾ ಥಾವ್ನ್ ಸುರು ಕೆಲಾಯ್ ಆಬಾ ತುಂವೆಂ?....

ಮೊಂತು : ಮೊಜೆ ಗ್ರಾಚ್ಚಾರ್, ಮೊಜೆ ಪ್ರಾಸ್ ಮುಕಾರ್ ವಚೊನ್ ಪಾವ್ಲೆ!....

ಬಾಬು : ತಸೆಂ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್?....

ಮೊಂತು : ಮೊಜಾ ಪುತಾನ್ ಮಾಕಾ ಘರಾಂತ್ಲೊ ಭಾಯ್ರ್ ಧಾಂವ್ಪಾಯ್ಲೊ!

ಬಾಬು : ಕೊಣೆ? ತುಜಾಚ್ ಪುತಾನ್ಮೂ? ಹೆರಾಂನಿ ನಹಿಂ ನಹಿಂವೆ? ತೆಂ ವ್ಹಡ್ ನಹಿಂ....!

ಮೊಂತು : ಆತಾಂ ಹಾಂವ್ ಗತ್-ಆಧಾರ್ ನಾಸ್ತಾನಾ ಭಂವ್ತಾಂ....

ಬಾಬು : ತೆಂ ಭೋವ್ ಬರೆಂ!.... ಭಂವ್ತಾರ್, ಪಾಯ್ ಸಡಿಲ್ ಜಾತಾತ್ ಆನಿ ಜೆವ್ಲೆಂಯಾ ಬರೆಂ ಜಿರ್ಪಾ!....

ಮೊಂತು : ಜೆಂವ್ಕಾಚ್ ನಾತ್ಕಾರ್, ಜಿರ್ಲೆಂ ಕಸಲೆಂ ಮ್ಹಣ್ತಾಯ್ ತುಂ?

ಬಾಬು : ತುಂವೆಂ ಲ್ಹಾನ್ ಥಾವ್ನ್ ಜೆವ್ಲೆಂ ರುಚಿ-ರುಚಿಚೆಂ ರಾಂದಾಪ್, ಖೆಲ್ಲೆಂ ಮಾಸ್, ಆನಿ ಪಿಯೆಲ್ಲೊ ಸೊರೊ ಆನಿ ಧಾ - ಬಾರಾ ವರ್ಸಾಂ ವಾಂಚೊಂಕ್ ಪುರೊ ತುಕಾ....!

- ಮೊಂತು : ಮೊಜಿ ಖಿಳ್ಕುಳಾಂ ಕರ್ತಾಯ್ ತುಂ....!
- ಬಾಬು : ಛಿ-ಛಿ! ಖಿಳ್ಕುಳಾಂ ಕರ್ತಿ ಸವಯ್‌ಚ್ ನಾ ಮಾರಾ!....
- ಮೊಂತು : ನಿರಾಶೆಚಾ ಬಂದ್ರಾಕ್ ಪಾವ್ಲಾಂ ಹಾಂವ್; ಜೀವ್ಪಾತ್ ಕರ್ತಾಂಗಿ ಮ್ಹಣ್ ಭಗ್ತಾ ಮಾರಾ....!
- ಬಾಬು : ತೆಂ ಏಕ್ ಕರ್ಮ್ ನಾಕಾ ತುಕಾ; ತಾಚೆ ಪ್ರಾಸ್ ಹೆಂಚ್ ಜಾವ್ನತ್....!
- ಪರಮಾನಂದ್ : (ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ) ರಪ್-ರಪ್-ರಪ್! ಲಟ್-ಲಟ್-ಲಟ್!
- ಬಾಬು : ಓಹೋಹೋ! ಪರಮಾನಂದ್ ಸಾಯ್ಸ್!
- ಪರಮಾನಂದ್ : ಸಿಇಸೋರ್ ಬಾಬು ಕಾಮೊತ್, 'ಕೊಮೆಸ್ತಾ'! ಖಿಯಾ ಪಾವ್ಲೆಲೊಯ್?...
- ಬಾಬು : ಹಾಂಗಾಚ್ ಪಾವ್ಲೆಲ್ಲೊ....
- ಪರಮಾನಂದ್ : (ಮೊಂತುಕ್ ದಾಕವ್ನ್) ಹ್ವೊ ಕೊಣ್‌ಗಾ?....
- ಬಾಬು : ತೊ, ತೊಚ್....
- ಪರಮಾನಂದ್ : ತೊಚ್ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್ ಕೊಣ್‌ಗಾ?....
- ಬಾಬು : ತೊಚ್ ಪಡ್ವಳ್....
- ಪರಮಾನಂದ್ : ದಾಂಡೊ ಘೆವ್ನ್ ಕೊಣಾಕ್ ಮಾರುಂಕ್ ಭಂವ್ತಾ ತೊ?
- ಬಾಬು : ಗಾಂವಾರ್ ಪಿಸಿಂ ಸುಣಿಂ ಚಡ್ಲ್ಯಾಂತ್ ಖಿಯಾ!....
- ಪರಮಾನಂದ್ : ಬೊರಿ ಸಿರ್ವಿಸ್, ಬೊರಿ ಸಿರ್ವಿಸ್!....
- ಮೊಂತು : ಮೊಜೊ ಖಿಬ್ಲ್ಯಾಯೊ ಕರ್ತಾತ್! ಮೊಜಾ ಪುತಾನ್ ಮಾರಾ ಹ್ಯಾ ಸ್ಥಿತಿಯೆಕ್ ಪಾಯ್ಲಾಂ! ಭಗ್ತಾಂ; ಭಗುನ್‌ಂಚ್ ಮೊರ್ತಾಂ....(ವೆತಾ)
- ಪರಮಾನಂದ್ : ಕಿತ್ ಖೊಯ್‌ರೆ ತೊ?....
- ಬಾಬು : ತಾಕಾ ಜೆವ್ಲೆಂ ಜಿರಾನಾ ಖಿಯಾ!....
- ಪರಮಾನಂದ್ : (ಪಯ್ಲಿಲ್ಯಾನ್ ವೆಚಾ ಮೊಂತುಕ್ ದಾಕವ್ನ್) ಬೊಯ್-ಬೊಯ್; ತಿಂಗಾ ಬೊಯ್‌ರೆ - ಉಡ್ಕಿ ಮಾರುನ್ ಧಾಂವ್ತಾ ಪೊಯ್‌ರೆ ತೊ ಮಾಲ್ಪಿಯಾದ್!....
- ಬಾಬು : ಆತಾಂ ಸಮ್ಜಾಲೆಂ ಮಾರಾ!....
- ಪರಮಾನಂದ್ : ಕಿತ್ ಸೊಜ್ವಾಲೆಂರೆ?
- ಬಾಬು : ತುಂ ಗೊಂಯ್ಕಾರ್ ಮ್ಹಣ್ ಆತಾಂ ಮಾರಾ ಸ್ಪಷ್ಟ್ ಕಳ್ಳಿಂ....
- ಪರಮಾನಂದ್ : ವ್ಹೊಯ್‌ರೆ, ಮೊಜೊ ಪಾಯ್ ಗೊಂಯ್ಕಾರ್!
- ಬಾಬು : ತುಜೊ ಪಾಯ್ ಗೊಂಯ್ಕಾರ್; ಆನಿ ಹಾತ್?....
- ಪರಮಾನಂದ್ : 'ಪಾಯ್' ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್: ಮೊಜೊ 'ಫಾದರ್' ರೆ. ಲಾತ್ಯಾ ಬಾಷೆನ್ 'ಪಾತೆರ್' ಮ್ಹಣ್ತಾತ್....
- ಬಾಬು : ಹೋಹೋ! ತಸೆಂಗಿ? ಆತಾಂ ಮಾರಾ ಕಳ್ಳಿಂ. ಕೆದಾಳಾ ತುಜೊ ಪಾಯ್ ಗೊಂಯ್ಕಾರ್‌ಗಿ - ತುಂಯಿ ಗೊಂಯ್ಕಾರ್ ಮ್ಹಣ್ ಜಾಲೆಂ!

ಪರಮಾನಂದ್ : ಹಾಂವ್ ಗೊಂಯ್ಯಾರ್; ತುಂ ಭುಂಯ್ಯಾರ್! ಹಾಂವ್ ಆನಿ ತುಂ ದೊಗಯಿ ಚಲ್ಯಾಂ ಮುಕಾರ್! (ಪರಮಾನಂದ್ ಬಾಬುಚಾ ಖಾಂದಾರ್ ಹಾತ್ ಘಾಲ್ನ್ ದೊಗಯಿ ಮುಕಾರ್ ವೆತಾತ್)

ಬಾಬಿ : (ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ) ಕಸಲೆಂ ಅಜಾಪ್ ಮ್ಹಣ್ ಮಾಕಾ ಸಮ್ಜನಾ! ಕಾಲ್ ರಾತಿಂ ಥಾವ್ನ್ ಮೊಜಾ ಜಾಂವ್ಯಾಚೊ ಪತ್ತೊನಾ ಖಿಯ್!

ಆಯ್ಕಾಲ್ಯಾ ಫಾರಾ ಮೊಜಾ ಮಾತ್ಕಾರ್ ಫಾತರ್ ಉಕ್ತುನ್ ಘಾಲ್ಚಾ ಬರಿ ಜಾಲೆಂ ! ಸಾಂಗಾನಾಸ್ತಾನಾ ಖಿಯಿ ವೆಚೊ ಮನಿಚ್ ನಹಿಂ ತೊ! ಕೊಣಾಲಾಗಿಂ ಸಾಂಗಾನಾಸ್ತಾರ್ಯಾ, ಆಪ್ಲ್ಯಾ ವ್ಹೊಕ್ಲೆಲಾಗಿಂ ಸಾಂಗಾನಾಸ್ತಾನಾ ರಾವಾತ್‌ಗಿ? ಮೊಜಿ ಧುವ್-ಬಾವ್ಣಿ ಕಿತ್ಲಿ ಕಂಗಾಲ್ ಜಾವ್ನ್ ಗೆಲ್ಯಾಗಿ!....(ವತಾ)

ಶಾಬಿ : (ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ) ಏ ಮೊಜಾ ಗ್ರಾಚ್ಯಾರಾಂನೊ! ಆಯ್ಕಾತಾನಾ ಮೊಜಾ ಮಾತ್ಕಾರ್ ಸಳ್ಳಳೆಂ ತೆಲ್ ವೊತ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಬರಿ ಜಾಲೆಂ! ಕಾಲ್ ಸಾಂಜೆರ್ ಥಾವ್ನ್ ಮೊಜಿ ಧುವ್ ದಿಸಾನಾ ಖಿಯ್! ನಂಯ್ತ್, ಬಾಂಯ್ತ್ ಸಗ್ಳಾನಯಿ ಸೊದುನ್ ಜಾಲೆಂ ಖಿಯ್! ಪೊವ್ಣಾಬರಿ ಆಸ್ಲೊಲೊ ಮೊಜೊ ಜಾಂವಯ್, ಬೆಜರಾಯೆನ್ ಕಿತ್ಲೊ ಕೊವ್ಣೊನ್ ಗೆಲಾಗಿ ಬಾವ್ಣೊ!.... ಮೊಜಿ ಧುವ್ ತಸಿ ಕಸಿ ಮಾಯಾಕ್ ಜಾಂವ್ಚಿ ಮ್ಹಣ್ ಮಾಕಾ ಸಮ್ಜನಾ! ಮೊಜಾ ಕಾಳ್ಜಾಂತ್ ಆಕಾಂತಾಚೆಂ ತುಫಾನ್ ಉಟ್ಲೆಲ್ಯಾಬರಿ ಜಾಲಾಂ!.... (ವತಾ....)

(ಗಬ್ಬು, ಆಬ್ಬು, ಬೆನ್ನಿ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾತ್)

ಗಬ್ಬು : ಬೆನ್ನಿಬಾಯೆ ; ತುಂ ಕಿತ್ಲೆಂ ಖಾತಾಯ್ ಆನಿ ಪಿಯೆತಾಯ್ ಮ್ಹಣ್, ಆಜ್ ಪಳೆಜಾಯ್ ಮಾಕಾ!....

ಬೆನ್ನಿ : ಪಂತಾಟಾಂತ್ ಮೊಜೆಲಾಗಿಂ ಜಿಕ್ಲೊಂಕ್ ತುಮ್ಕಾಂ ದೊಗಾಂಯ್ಚಿ ಜಾಂವ್ಚೆನಾ!....

ಆಬ್ಬು : ತೆಂ ಸಕ್ಕಡ್ ಗಾರ್ಡನ್ ಹೊಟೆಲಾಕ್ ವಚೊನ್‌ಂಚ್ ಪಳೆಯಾಂ ಆಮಿ!.... (ಸಕ್ಕಡ್ ಮುಕಾರ್ ವೆತಾತ್....)

- ಪಡ್ಲೊ -

### Act III – Scene – IV

ಸ್ಥಳ : ರಸ್ತೊ.

ವೇಳೆ : ದೀಸ್.

ದಿವಾಕರ್ : (ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ) ಮೊಜಾ ಮಾನಾಕ್ ಕಳಂಕ್ ಯೆಂವ್ಚೆಂ ತಸಲೆಂ, ಆನಿ ಮೊಜಾ ಜೀವನಾಚೊ ವಿಭಾಡ್ ಜಾಂವ್ಚೆಂ ತಸಲೆಂ ಮಾರೆಕಾರ್ ಖರ್ಗ್ ಮೊಜೆರ್ ಯೆತ್ ಮ್ಹಣ್, ಸ್ವಪ್ನಾಂತ್ ಪುಣಿ ಹಾಂವೆಂ ಲೆಕಾಲ್ತೆಂ!.... ಹಾಂವೆಂ ಮೋಗ್ ಕೆಲ್ಲಿ ಮೊಜಿ ಪತಿಣ್, ಅಸಲ್ಯಾ ವಾಂಕ್ಡಾ ವಾಟೆರ್ ಮೆಟಾಂ



ಕಾಡಿತು ಮ್ಹಣ್, ಹಾಂವೆಂ ಕುಸ್ಕಟ್ ಚಿಂತ್ಲೆಂಗಿ!.... ಹಾ! ಮಾರಾ ಮರ್ಣಾಂತ್ ದಾಖಲ್ ಕೆಲ್ಲೆಂ ಏಕ್ ಕರೋರ್ ಕ್ರತ್ಯೆಂ ನಹಿಂಗಿ ಹೆಂ?.... ಹಾಚೆ ಪ್ರಾಸ್ ಮೊಜಾ ಗಳ್ಳಾಕ್ ಸುರಿ ಘಾಲ್ಚಿ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಕಿತ್ಲೆಂ ಬರೆಂ ಜಾತೆಂ?.... ಘಾತ್ಕಿ!.... ಖೊಟಿ!.... ಅನುಪ್ಕಾರಿ ಬಾಯ್ಲ!.... ಇಷ್ಟಾಗತ್!.... ಇಷ್ಟೆ!.... ಮೊಜೊ ಇಷ್ಟೆ!.... ಹಾ! ಖಿಂಚಾ ಜಿನ್ನಾನ್ ತಾಣೆ ಮಾರಾ ಮೊಸಾಚೊ ಪಾಸ್ ಮಾಂಡ್ಲೊ!.... ಕಿತ್ಲೊ ಕ್ರೂರ್ ದಗೊ ತಾಣೆ ಮಾರಾ ಕೆಲೊ!.... ವ್ಹಡ್ಲೊ ಸಂಭಾವಿತ್‌ಸೊ ತವಳ್-ತವಳ್ ಆಮ್ಕೆರ್ ಯೆವ್ನ್, ಖಾವ್ನ್-ಜೆವ್ನ್, ಕಸಲೆಂ ಅಣ್ಣೆಪಣ್ ತಾಣೆ ಆಧಾರ್ಲೆಂ!.... ಮೊಜೆಂ ಕ್ರೋದ್, ಮೊಜೊ ಜೀವ್ ಕಡ್ಕಡಾಯ್ತಾ!.... ಆತಾಂ!.... ಆತಾಂ!.... (ಪಿಸಾಂತುರ್‌ಸೊ ಜಾವ್ನ್ ಮುಕಾರ್ ವೆತಾ....)

ಬಾಬು : (ಹಾತಾಂತ್ ಪೊತೆಂ ಘೆವ್ನ್ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ) “ಆಂಗ್ ಉದ್ಕಾನ್ ನಿತಳ್, ಮನ್ ಸತಾನ್ ನಿತಳ್” ಮ್ಹಳ್ಳೆ ಗಾದ್ ಆಸಾ! ಪುಣ್: ಆತಾಂಚಾ ಕಾಳಾರ್, ಸತ್ ಪರಿಪೂರ್ಣ್ ಮಾಯಾಕ್ ಜಾಲಾಂ ಮ್ಹಣ್ತಾನಾ - ಮನ್ ನಿತಳ್ ಆಸ್ಲೆಂ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್ಯಾ ಕಸೆಂ?.... ಸಬಾರ್ ಜಣಾಂಚಾ ತೊಂಡಾಂತ್ ಧಾವ್ನ್ ಆಯ್ಕಾಲೆಂ ಹಾಂವೆಂ! ಮಾರಾ ಪಾತಿಯೆಂವ್ಕೆಚ್ ಕಷ್ಟ್ ಮಾರ್ಲೆಂ ! ಪುಣ್: ಮೊಜಾ ಬಾಯ್ಲೆನ್‌ಚ್ ಸಾಂಗ್ತಾನಾ - ಪಾತಿಯೆನಾಸ್ತಾನಾ ರಾವ್ಲೆಂ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್ಯಾ ಕಸೆಂ? ತಿಕಾ ಮೆಳಾನಾಸ್ಲೆಲಿ ಖಬಾರ್ ಆಸಾಕಿ?

ಪರಮಾನಂದ್ : (ಮುಕ್ತಾನ್ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾವ್ನ್) ರಪ್-ರಪ್-ರಪ್! ಅರೆ, ಇಮಾಂವ್!....

ಬಾಬು : ಇಮಾಂವ್‌ಗಿ, ಶೆರ್ಮಾಂವ್‌ಗಿ?....

ಪರಮಾನಂದ್ : ಕಿತ್ ಖೊಬಾರ್‌ರೆ?...

ಬಾಬು : ಖಬಾರ್ ಕಿತೆಂ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗ್ಚಿ? ಸಾಂಗೊಂಕ್ ಲಜ್ ದಿಸ್ತಾ ಮಾರಾ!....

ಪರಮಾನಂದ್ : ಅರೆ, ಅರೆ! ಸಾರ್ಕೆಂ ಸಾಂಗ್‌ರೆ!....

ಬಾಬು : ತೊ ಆಸಾ ಪಳೆ - ತಿಕಾ ಕಾಣ್ಲೆವ್ನ್ ಪಾರ್ ಖಿಯಾ!....

ಪರಮಾನಂದ್ : ಪಾರ್? ‘ಪಾರ್’ ಮ್ಹಣ್ಲೆ ಕೊಸೊಲೆರೆ?....

ಬಾಬು : ‘ಪಾರ್’ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್ ಕಾಣ್ಲೆವ್ನ್ ಧಾಂವ್ಲೊ ಮ್ಹಣ್....

ಪರಮಾನಂದ್ : ಕೊಣಾರ್ ಕಾಣ್ಲೆವ್ನ್ ಧಾಂವ್ಲೊ?

ಬಾಬು : ತೊ.... ಇಜ್ಬೆರ್ - ಜೈಪ್ರಕಾಶ್....

ಪರಮಾನಂದ್ : ಕೊಣಾಕ್? ತುಜಾ ಬಾಯ್ಲೆಕ್ ಘೆವ್ನ್ ಧಾಂವ್ಲೊರೆ?

ಬಾಬು : ಮೊಜಾ ಬಾಯ್ಲೆಕ್ ನಹಿಂ ; ದಾಕ್ತೆರ್ ದಿವಾಕರಾಚಾ ಬಾಯ್ಲೆಕ್!....

ಪರಮಾನಂದ್ : ಸತ್‌ಚೆರೆ?....

ಬಾಬು : ಸತ್‌ಚೆ....

ಪರಮಾನಂದ್ : ತೆಂ ಕೊಸೆಂ ಗೊಮ್ಲೆರೆ ತುಕಾ?....

ಬಾಬು : ‘ಗೊಮ್ಲೆಂ’ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್?....

ಪರಮಾನಂದ್ : ಗೊಮ್ಮೆಂ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್, ತುಜಾ ಖಡ್ವಾಂತ್ ಕೊಸೆಂ ರಿಗ್ಲೆಂಗಿ ಮ್ಹಣ್?

ಬಾಬು : ಖಡ್ವಾಂತ್ ರಿಗೊಂಕ್ ನಾ; ಕಾನಾಂತ್ ರಿಗ್ಲೆಂ....

ಪರಮಾನಂದ್ : ಕೊಣೆ ರಿಗೊಯ್ಲೆಂರೆ ತುಜಾ ಕಾನಾಂತ್?....

ಬಾಬು : ಸಭಾರ್ ಜಣಾಂನಿ!

ಪರಮಾನಂದ್ : ಮಾಕಾ ಸೊಜ್ಜಾನಾ!....

(ದಿವಾಕರ್ ವಿರ್ಮಾರ್ಪಣೆಂ ಪರ್ತಾನ್ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾಂ....)

ಬಾಬು : ಆಳಿ: ದಾಕ್ತರ್ ಆಯ್ಲೊ!.... ವಿಚಾರ್ ತಾಚೆಲಾಗಿಂ....

ಪರಮಾನಂದ್ : ಹಲ್ಲೊ! ಡೊಕ್ಟರ್ ದಿವಾಕರ್! ಗುಡ್- ಮೊರ್ನಿಂಗ್!.... (ದಿವಾಕರ್ ಉಲಯ್ತಾಸ್ತಾನಾ ಶೀದಾ ಮುಕಾರ್ ವೆತಾ....)

ಬಾಬು : ಆತಾಂ ಕಳ್ಳೆಂಮು ತುಕಾ?

ಪರಮಾನಂದ್ : ಅರೆ, ಬಾಬು ಕಾಮೊತ್, ಕೊಸೊಲೊ ಸಂಸಾರ್ ಹ್ಯೊ? ಹ್ಯಾ ಸಂಸಾರಾಂತ್ ಕಿತ್ಲೆಂ ದೆಂವ್ಕಾರ್ ಆಸಾತ್ ಜಾಣಾಂಯರೆ ತುಂ?....

ಬಾಬು : ತೆಂ ತುಂಚ್ ಜಾಣಾಂಯ್; ಹಾಂವ್ ನೆಣಾಂ ಅಬಾ....!

ಪರಮಾನಂದ್ : ಫುಡೆಂ ಯೆತೊಲೊಯ್ ತುಂ?

ಬಾಬು : ನಾ; ಹಾಂವ್ ಮಾರ್ಕೆಟಿಕ್ ವೆತೊಲೊಂ....

ಪರಮಾನಂದ್ : ಚೊಲ್ ತರ್... (ಪರಮಾನಂದ್ ಎಕಾ ವಾಟೆನ್, ಬಾಬು ಆನೈಕಾ ವಾಟೆನ್ ವೆತಾತ್....)

ಸಾಬೀತಾ : (ದು:ಖಿಸ್ತ್ ಸ್ವಭಾವಾನ್ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ) ಮೊಜೆಂ ದು:ಖ್ ಕೊಣಾಲಾಗಿಂ ಸಾಂಗೊಂ ಹಾಂವ್!.... ಗಾಂವ್ ಭರ್ ಖಬಾರ್ ಜಾಲ್ಯಾ!.... ಬೊಂಬಯ್ ವೆಚಾ ಕಾರಾರ್ ದೊಗಾಂಯಿ ಲಾಗೊನ್-ಲಾಗೊನ್ ಬಸಲ್ಚಿಂ ಖಂಯ್!.... ಸಭಾರ್ ಜಣಾಂನಿ ರೂಪುಪ್ ಪಳೆಲಾಂ ಖಂಯ್!.... ಮೊಜೆಂ ಕಾಳಿಜ್ ಭಾಲಿಯೆನ್ ಫಾಪ್ಲಿಲ್ಯಾ ಬರಿ ಜಾತಾ!.... ಏ ಮೊಜಾ ಮೊಗಾಚಾ ಪತಿ....! ಏ ಮೊಜಾ ಮೊಗಾಚಾ ಇಷ್ಟಿಣಿ!.... ಹಾ ಮೊಜಾ ದುರಾದ್ರಷ್ಟ್ಯಾ!.... ಆತಾಂ ಹಾಂವ್ ಖಂಯ್ ವೊಚೊಂ?.... ಕೊಣಾಚಾ ಸಾವ್ಯೆಕ್ ಹಾಂವ್ ರಾವೊಂ?.... ಹೆಂ ದು:ಖ್ ಕಸೆಂ ಹಾಂವೆಂ ತಡ್ಪುಂಚೆಂ?.... ಹ್ಯಾ ದು:ಖಿಚಾ ದರ್ಯಾಂತ್ ಕಸೆಂ ಹಾಂವೆಂ ಉಪ್ಯೆಂವ್ಚೆಂ?.... ಮೊಜಾಚ್ ಮನ್ಶಾಂನಿ ಮಾಕಾ ದಗೊ ಕೆಲಾಮ್ಹಣ್ತಾನಾ, ಕೊಣಾಚಿ ಭುಜಾವಣ್ ಮೊಜಿಂ ದುಕಾಂ ಹಾಳು ಕರುಂಕ್ ಸಕಾತ್? ನಾ,ನಾ: ಹ್ಯಾ ಮೊಜಾ ಪಿಡೆಕ್ ನಾ ವೊಕಾತ್! ಹ್ಯೊ ಸಂಸಾರ್ ಮಾಕಾ ಕೊಡು ಜಾಲೊ! ಹಾ! ಮೊಜೆಂ ಖೊಟೆಂ ನಶಿಬಾಗಿ!!.... (ಮುಕಾರ್ ವೆತಾ)

ಬಾಬಿ : (ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ) “ನಾಕಾ ಪುತಾ ನಾಕಾ, ತುಂವೆಂ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಂವ್ಚೆಂಚ್ ನಾಕಾ” ಮ್ಹಣ್, ತ್ಯಾ ವೆಳಾರ್ ಹಾಂವೆಂ ಬೊಬಾಟ್ ಮಾರ್ಲಿ! ಮೊಜೆಂ ಉತಾರ್ ಆಯ್ಕಾನಾಸ್ತಾನಾ, ಭಾಂಗಾರಾಚೆಂ ಸ್ಥಿತ್ ಜೆವ್ತಾಂ ಮ್ಹಣ್, ಮೊಜಿ ಧುವ್ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಲಿ! ಆತಾಂ ಹಾತ್ ಧರ್ಲ್ಲ್ಯಾ ಬಾವ್ಲಾನ್ ತಾಣೆ, ಮೊಜಾ ಧುವೆಕ್ ವಾಟೆರ್ಚ್ ಘಾಲೆಂ!.... ಆತಾಂ ಕಿತೆಂ ಕರ್ತ ಮೊರ್ಲೆಂ

ಮುಳ್ಳೆಂ ಮಾರಾಚ್ ಸಮಾನಾ!

ಶಾಬಿ : (ಬಾಬಿ ಆಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ವಾಟೆನ್‌ಂಚ್ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾವ್ನ್) ಚರ್ಬೆಲ್ಲ್ಯಾ ತುಜಾ ಜಾಂವ್ಯಾನ್ ಪೊಟ್ ಭರ್ನ್ ಸ್ಹಿತ್ ಕೆಲೆಂ ಆಮ್ಕಾಂ!

ಬಾಬಿ : ಮೊಜೊ ಜಾಂವಯ್ ಚರ್ಬೆಲ್ಲೊಗಿ, ಮೊಜಿ ಧುವ್ ಚರ್ಬೆಲ್ಲಿಗಿ ಮ್ಹಣ್ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ಆಸಾ ಆತಾಂ....!

ಶಾಬಿ : ವ್ಹಯ್‌ಗಾ, ತುಜಾ ಜಾಂವ್ಯಾನ್ ಆಪವ್ನ್ ವೊರಾನಾಸ್ಕಾರ್, ಮೊಜಾ ಧುವೆನ್ ವೆಚೆಂ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್‌ಯಾ ಕಸೆಂ ಮ್ಹಣ್ತಾಯ್ ತುಂ?

• ಬಾಬಿ : ತುಜಾ ಧುವೆನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಮಿಶಿಯೆನ್ ವಚಾನಾ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ತಾಣೆ ಆಪವ್ನ್ ವ್ಹರ್ಚೆಂ ಕಸೆಂಗಾ? ಮಾರ್ತ್ಯಾರ್ ವ್ಹಾವ್ನ್ ವೊರ್ಚೆಂಗಿ?....

ಶಾಬಿ : ತುಜಾ ಜಾಂವ್ಯಾಚಿ ಚೂಕ್ ಸಾಂಗಾನಾಸ್ತಾನಾ, ಮೊಜಾ ಧುವೆಚಿ ಚೂಕ್ ಉಚಾರುಂಕ್ ಬರಿ ಜೀಬ್ ಹಾಲ್ತಾ ತುಜಿ!....

ಬಾಬಿ : ತುಜಾ ಧುವೆಚಿ ಶಾಭಾಸ್ಕಿ ತುಂವೆಂಚ್ ಉಚಾರಿಜಾಯ್

ಶಾಬಿ : ತುಜಾ ಜಾಂವ್ಯಾಚಿ ಹೊಗ್ಗಿಕ್ ತುಂವೆಂಚ್ ಪಾಚಾರಿಜಾಯ್

ಬಾಬಿ : ಪಳೆಯಾಂ, ಪಳೆಯಾಂ; ತುಜಾ ಧುವೆಚೊ ಚಡ್ ಮಾನ್-ಭಂಗ್ ಜಾತಾಗಿ, ಮೊಜಾ ಜಾಂವ್ಯಾಚೊ ಚಡ್ ಮಾನ್-ಭಂಗ್ ಜಾತಾಗಿ ಪಳೆಯಾಂ....!

ಶಾಬಿ : ಲಜ್ಜಾಂಡೊ ತುಜೊ ಜಾಂವಯ್, ಮೆಳೊಂದಿ ಮಾರಾ ತೊ. ತಾಕಾ ದಾಂತಾಚೆಂ ಸೆಟ್ ಮೊಲಾಕ್ ಕಾಣ್ಲೆಸೆಂ ಕರ್ತಾಂಗಿ ನಾ ಪಳೆ!....

ಬಾಬಿ : ತಾಚಾ ಪ್ರಾಸ್, ತುಜಾ ಧುವೆಚಿ ಶೆಂಡಿ ಕಾತರ್ಲೆಲಿ ಬರಿ ತುಂವೆಂ....

ಶಾಬಿ : ತುಜಿಂ ಉತ್ರಾಂ ಆಯ್ಕಾತಾನಾ ಮಿಬಾಳ್ತಾ ಮಾರಾ!...

ಬಾಬಿ : ಮಿಬಾಳ್ತಾ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ತುಜಾ ಧುವೆನ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ಕರ್ಮಾಕ್ ವೋ ತ್ಯಾ ಪಾಜೆ ಫಾತ್ರಾಕ್ ವೊಚೊನ್ ಮಾತೆಂ ಧಾಡಾಯ್!....

ಶಾಬಿ : ರಾವ್-ರಾವ್; ಧಾಂವ್ತಾಯ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್? ತುಜಾ ಜಾವ್ಯಾಂಚೆಂ ಪಾತಕ್ ಹಾಡ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ತುಜಾ ಜಿಬೆನ್, ಸಮಾ ಬಗಳ್ ಆತಾಂ! (ಬಾಬಿಚಾ ಪಾಟಾಪಾಟ್ ವೆತಾ....)

- ಪಡ್ಲೊ -

### Act III – Scene – V

ಸ್ಥಳ : ಗಬ್ಬುಚೆಂ ಘರ್.

ವೇಳೆ : ದೀಸ್.

(ಘರಾಚಾ ಪಾಟ್ಲ್ಯಾ ಕಾಳೊಕಾಚಾ ದೋನ್ ವಿವಿಂಗಡ್ ಕುಡಾಂನಿ, ಜೈಪ್ರಕಾಶಾಕ್ ಆನಿ ಸುನೀತಾಕ್, ಮೊಟ್ಟಾ-ಮೊಟ್ಟಾ ದೊರಿಯಾನಿ ಬಾಂದುನ್ ಫಾಲಾಂ. ತ್ಯಾ ಕುಡಾಂ ಮುಕ್ತಾನ್ ವ್ಹಡ್ಲ್ಯಾ-ವ್ಹಡ್ಲ್ಯಾ ಬಾಗ್ಲಾಂಚೊ ಪಡ್ಲೊ ಆಸಾ. ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ ಆನಿ ಸುನೀತಾ ಭಾಯ್ರ್ ದಿಸಾನಾಂತ್....)

(ಬ್ಯಾಂಡೆಚಿ ಬಾಟ್ಲಿ ಆನಿ ಗ್ಲಾಸ್ ಕಾಣ್ಲೆವ್ನ್ ಗಬ್ಬು ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ....)

ಗಬ್ಬು : ಕಿತೆಂ ಮ್ಹಣ್ತಾಯ್ ತುಂ ಬೆನ್ನಿ ಬಾಯೆ? - ಕಸಲ್ಯಾ ಉಪಯಾನಿ ಆಮ್ಚಾ ವೈರಿಂಕ್ ಆಮಿ ಸಲ್ವಾಯ್ಲೆಂ ಪಳೆ!....

ಬೆನ್ನಿ : ದುಡು ಏಕ್ ಬಗ ಆಸ್ಲಾರ್, ರಾಯಾಚಾ ಪುತಾಕ್ಯಾ ಬೂದ್ ಶಿಕವ್ಣೆತ್.... !

ಆಬ್ಬು : ತೆಂ ಆನಿ ಧಾ ಪಾವ್ಲಿ ಸಾಂಗ್ ತುಂ ಬೆನ್ನಿ ಬಾಯೆ.... !

ಗಬ್ಬು : ತುಜಾ ಹಿಕ್ಮತೆಕ್ ಹಾಂವ್ ಭಾರಿಚ್ ಮೆಚ್ಚಾಲೊಂ ಬೆನ್ನಿ ಬಾಯೆ.... (ಬ್ಯಾಂಡಿ ಗ್ಲಾಸಾಂತ್ ವೊತುನ್) ಘೆ, ಪಯ್ಲೊ ಗ್ಲಾಸ್ ತುಕಾ!....

ಬೆನ್ನಿ : (ಗ್ಲಾಸ್ ಹಾತಾಂತ್ ಕಾಣ್ಲೆವ್ನ್) ಚಡ್ ಜಾಯ್ತಿ ಮಾಕಾ?

ಗಬ್ಬು : ಚಡ್ ಜಾಂವ್ಚೆಂ ಪಿಡೆಸ್ತಾಕ್.... ಘೊಟುನ್ ಸೊಡ್....

ಬೆನ್ನಿ : ಬರೆ ತರ್! ತುಕಾ ಬಳ್-ಭಲಾಯ್ಕಿ ಮೆಳೊನ್, ತುಜಿ ಕೀರ್ತ್ ಸಗ್ಳ್ಯಾ ಗಾವಾಂತ್ ಗಾಜೊಂದಿ!.... (ಪಿಯೆತಾ)

ಆಬ್ಬು : ವ್ಹಯ್; ತಸೆಂಚ್ ಜಾಂವ್ಚಿ. (ಬೆನ್ನಿ ಗ್ಲಾಸ್ ಗಬ್ಬುಕಡೆ ದಿತಾ)

ಗಬ್ಬು : (ಬ್ಯಾಂಡಿ ಗ್ಲಾಸಾಂತ್ ವೊತುನ್) ಮೊಜೊ 'ಬಲಬುಟ' ತುಂ! ಘೆ, ದುಸ್ರೊ ಗ್ಲಾಸ್ ತುಕಾ! (ಆಬ್ಬುಕ್ ದಿತಾ....)

ಆಬ್ಬು : (ಗ್ಲಾಸ್ ಹಾತಾಂತ್ ಕಾಣ್ಲೆವ್ನ್) ಆಚ್ ಸಕಾಳಿಂ ಧಾವ್ನಿಯಾ ಇಲ್ಲೆಲ್ಲೆಂ ಪಡ್ಲಾಂ ಮಾಕಾ! ಪುಣ್, ತುಂವೆಂ ಮೊಗಾನ್ ದಿತಾನಾ ಸೊಡುಂಕ್ ಜಾತಾಗಿ? (ಪಿಯೆತಾ - ಪಿಯೆವ್ನ್ ಗ್ಲಾಸ್ ಗಬ್ಬುಕಡೆ ದಿತಾ)

ಗಬ್ಬು : (ಬ್ಯಾಂಡಿ ಗ್ಲಾಸಾಂತ್ ವೊತುನ್....) ಘೆರೆ ಆಬ್ಬು, ಹಿ ಬಾಟ್ಲಿ ವ್ಹರ್ನ್ ವೊ ಥಂಯ್ ಮುಲ್ಕಾರ್ ದವರ್. (ಆಬ್ಬು ಬಾಟ್ಲಿ ಕಾಣ್ಲೆವ್ನ್ ಭಿತರ್ ವ್ಹರ್ನ್ ದವರ್ನ್ ಯೆತಾ - ಗಬ್ಬು ಗ್ಲಾಸಾಂತ್ಲೆಂ ಪಿಯೆತಾ) ಹೆವ್ಚೆ ಹ್ಲೆ !.... ಸಮಾ ತಾಳೊ ಭಿಜೊಂಕ್ಯಾ ಪಾವೊಂಕ್ ನಾ ಮಾಕಾ! ದೋನ್ ಬಾಟ್ಲೊ ಹಾಡ್ನ್ ಯೆ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್ - ಏಕ್‌ಚ್ ಹಾಡ್ನ್ ಆಯ್ಲಾ !....

ಆಬ್ಬು : ಹಾಡುಂಕ್ ಹಾಡ್ಲೊಂಮು ಥಂಯ್ ಆಸಾಚಾಯ್ ನಹಿಂವೆ?

ಬೆನ್ನಿ : ಪುರೊ ಇಸ್ತಾ ಆತಾಂ! ಪರ್ಮಳಾಕ್ ಕಿತೆಂ ವೊಚೆಂ ಜಾಯ್ತಾಯ್ವೆ?

ಆಬ್ಬು : ತೆಂ ಸಮಾ. (ಗಬ್ಬುಕ್) ತೊ ಗ್ಲಾಸ್ ಹೆವ್ಪಿನ್ ದಿ. (ಗಬ್ಬುಚಾ ಹಾತಾಂತ್ಲೊ ಗ್ಲಾಸ್ ಕಾಣ್ಲೆವ್ನ್, ಭಿತರ್ ದವರ್ನ್ ಯೆತಾ...)

ಗಬ್ಬು : ತ್ಯಾ ಕುಳ್ಳಾರಾಕ್ ಧಾಪ್ಲಾಂ ಮಾರ್ನ್-ಮಾರ್ನ್, ಕಸಿ ಬೂದ್ ಶಿಕಯ್ಲಿ ಪಳೆ ಹಾಂವೆಂ....

ಬೆನ್ನಿ : ಆನಿಂಕಿಯಾ ಚಾರ್ ದಿವ್ನ್, ಚರಾಬ್ ಸಗ್ಳಿ ಜಿರವ್ನ್ ಸೊಡಿಜಾಯ್ ತಾಚಿ....

ಗಬ್ಬು : ಆತಾಂ, ಸಕ್ಕಡ್ ಆಮಿ ಚಿಂತ್ಲೆಲ್ಯಾಬರಿ ಜಾಲೆಂ ಬೆನ್ನಿ ಬಾಯೆ! ಪುಣ್: ಆಮಿ ಇತ್ಲೆಂ ಪ್ರಯತನ್ ಕೆತ್ಯಾರಯಾ, ತೆಂ ಮಾಕಾ ಭುಲಾನಾ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್?....

ಬೆನ್ನಿ : ಮೊರೊಂಕ್ ಪುಣಿ ತಯಾರ್ ಆಸಾ; ತಿ ಕರ್ನಿ ಕರುಂಕ್ ತೆಂ ಬಿಲ್ಕುಲ್ ಒಪ್ಪಾನಾ!.... ಹಾಂವೆಂ ಇತ್ಲೆಂ ಫುಸ್ಲಾಯ್ಲೆಂ, ಪುಣ್ ಉಪ್ಕಾರಾಕ್ ಪಡೊಂಕ್ ನಾ!



- ಗಬ್ಬು : ತರ್ ಆತಾಂ ಕಿತೆಂ ಕರ್ಚೆಂ ಮ್ಹಣ್ತಾಯ್?
- ಬೆನ್ನಿ : ಥೊಡ್ಯಾ ಘಾಟಾ ವಯ್ಲ್ಯಾ ವಕ್ತಾವಾಲ್ಯಾಳಾಗಿಂ, ವಶೀಕರಣಾಚೊ ಭಸ್ಮ ಮೆಳ್ತಾ! ತೊ ಹಾಡುಂಕ್ ತಾಂಕ್‌ಲ್ಲೆಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಕಾರ್ಕೆಂ ಜ್ಯಾರಿ ಜಾತೆಂ!...
- ಗಬ್ಬು : ತಾಂಕಾಂ ಸೊಧುಂಕ್ ಖಿಯಾ ಮ್ಹಣ್ ವೆಚೆಂ ಆತಾಂ?...
- ಪರಮಾನಂದ್ : (ಘಾಟಾಗಾರಾಚೊ ವೇಷ್-ಘಾಲ್ತ್, ಮಾತ್ಯಾಕ್ ಮುಂಡಾಸ್ ಬಾಂದುನ್, ವೊಕ್ತಾಚಿಂ ಚಿಲಾಂ ಖಾಂದಾಕ್ ಘಾಲ್ತ್, ತ್ಯಾ ಚಿಲಾಂತ್ 'ರಮ್' ಸೊರ್ಯಾಚ್ಯೊ ದೋನ್ ಬಾಟ್ಲೊಯಿ ದವ್ರುನ್ - ಭಾಯ್ಲ್ಯಾನ್ ಪಯ್ಲಿಲ್ಯಾನ್ ಘಟ್ ಜೊಬ್ ಘಾಲ್ತಾ) ವೊಕಾತ್! ವೊಕಾತ್! ಮಂತ್ರಾಂಚಿಂ ವೊಕಾತ್! ತಂತ್ರಾಂಚಿಂ ವೊಕಾತ್! ವಶೀಕರಣಾಚಿಂ ವೊಕಾತ್!...
- ಬೆನ್ನಿ : ಅಳೆ, ಅಳೆ! ಕೊಣ್ ತೊ ವೊಕ್ತಾಗಾರ್ ಜೊಬಾಟ್ ಮಾರ್ತಾ!...
- ಪರಮಾನಂದ್ : (ಭಾಯ್ಲ್ಯಾನ್‌ಂಚ್) ವೊಕಾತ್! ವೊಕಾತ್! ಮಂತ್ರಾಂಚಿಂ ವೊಕಾತ್! ತಂತ್ರಾಂಚಿಂ ವೊಕಾತ್! ವಶೀಕರಣಾಚಿಂ ವೊಕಾತ್!...
- ಬೆನ್ನಿ : ಸಮಾ, ಸಮಾ! ತುಜೆಂ ನಶಿಬ್ ಮುಸ್ಕಾನ್ ಬರಯ್ಲಾಂ! ಆಪಯಾ ತಾಕಾ!...
- ಗಬ್ಬು : ಅಬ್ಬು, ಕೊಣ್ ಪಳೆರೆ ತೊ. ಆಪಯ್ ತಾಕಾ ಹಾಂಗಾ (ಅಬ್ಬು ಭಾಯ್ರ್ ವಚೊನ್ ಪರಮಾನಂದಾಕ್ ಆಪವ್ನ್ ಹಾಡ್ತಾ....)
- ಪರಮಾನಂದ್ : ವೊಕಾತ್! ವೊಕಾತ್! ಮಂತ್ರಾಂಚಿಂ ವೊಕಾತ್! ತಂತ್ರಾಂಚಿಂ ವೊಕಾತ್! ವಶೀಕರಣಾಚಿಂ ವೊಕಾತ್!...
- ಬೆನ್ನಿ : ಖಿಯಾ ಥಾವ್ನ್ ಆಯಿಲ್ಲೊಯ್‌ಗಾ ತುಂ?
- ಪರಮಾನಂದ್ : ಮೊಜೊ ಗಾಂವ್ ಕುದ್ರೆಮುಖಾರ್ ಜಾಲೊ ಬಾಯೆ. ಬೆಂಗ್ಲೂರ್, ಮೈಸೂರ್, ಮದ್ರಾಸ್, ಕೊಚ್ಚಿ, ಮಲಬಾರ್, ಮಂಗ್ಲೂರ್ ಆನಿ ದಕ್ಷಿಣ್ ಭಾರತಾಚಾ ಸರ್ವಯ್ ಗಾಂವಾನಿ ಭಂವ್ತಾಂ ಹಾಂವ್. ಮಂತ್ರಾಂಚಿಂ, ತಂತ್ರಾಂಚಿಂ, ವಶೀಕರಣಾಚಿಂ ವೊಕಾತ್ ದಿತಾಂ ಹಾಂವ್! ಭೂತ್-ಸಯ್ತಾನಾಚಿ ಉಪದ್ರ್ಯ ನಿವಾರ್ತಾಂ ಹಾಂವ್! ಮಾಟ್-ಜಾದು ಸರ್ವಯ್ ಕರ್ತಾಂ ಹಾಂವ್!...
- ಬೆನ್ನಿ : ಓಹೋಹೋ! ಭಾರಿ ವ್ಹಡ್ಲೊ ಮಂತ್ರವಾದಿ ತುಂ?
- ಪರಮಾನಂದ್ : ಮೊಜಾ ವೊಕ್ತಾಚಿ ಗರಜ್ ಕೊಣಾಕ್ ಆಸಾ ಮ್ಹಣ್, ಮಾಕಾ ಸ್ವಪಾಣ್ ಪಡ್ತಾ! ತೆದ್ನಾ ಹಾಂವ್ ತೆಂ ಘರಾಣೆ ಸೊದುನ್ ವೆತಾಂ....!
- ಗಬ್ಬು : ಸಮಾ ತುಂವೆಂ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ! ಆಮ್ಕಾಯಿ ತಸಲ್ಯಾ ವೊಕ್ತಾಚಿ ಗರ್ಜ್ ಆಸಾ!... ಹ್ಯಾ ಬಾಂಕಾರ್ ಬಸ್....
- ಪರಮಾನಂದ್ : ವ್ಹೊಯ್-ವ್ಹೊಯ್; ಮಾಕಾ ತೆಂ ಕಳೊನ್ ಆಯ್ಲಾಂ! (ದೆಗೆನ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಬಾಂಕಾರ್ ಬಸ್ತಾ....)
- ಬೆನ್ನಿ : ಆತಾಂ ಆಮ್ಕಾಂ, ವಶೀಕರಣಾಚಿಂ ಏಕ್ ಉತ್ತಮ್ ವೊಕಾತ್ ದಿಜಾಯ್ ತುಂವೆಂ....
- ಪರಮಾನಂದ್ : ಮೊಜೆಲಾಗಿಂ ಆಸೊಂಚಿಂ ಸಕ್ಕಡ್, ಉತ್ತಮಾಂತು ಉತ್ತಮ್, ಊಂಚಿಂತು ಊಂಚಿ ವೊಕಾತ್!...

ಬೆನ್ನಿ : ತರ್ ದಿ ಪಳೆಯಾಂ ಏಕ್....

ಪರಮಾನಂದ್ : (ವೊಕ್ತಾಚ್ಯೊ ಪೊಟ್ಲೊ ಸೊಡಯ್ತಾ - 'ರಮ್' ಸೊರ್ಕಾಚ್ಯೊ ಬಾಟ್ಲೊ ಬಾಂಕಾರ್ ದವರ್ತಾ - ಏಕ್ ಭಸ್ಕಾಚಿ ಪೊಟ್ಲಾಂ ಕಾಡ್ನ್) ಪಳೆಯಾ: ಹೆಂ ಏಕ್ ವಶೀಕರಣ್ ಭಸ್ಕಾಚೆಂ ಪೊಟ್ಲಾಂ! ಹಾಂತ್ಲಿ ಏಕ್ ಚಿಮ್ಮಿ ಪಿಟಿ ಕಾಡುನ್, ಎಕ್ಸಾಬಾ ಮಾತ್ಕಾರ್ ಸಿಂಪ್ಡಾಯ್ಲಾರ್, ಮೆಜುನ್ ಚಾರ್ ಘಂಟ್ಯಾಂ ಭಿತರ್, ತೊ ಮನಿಸ್ ತುಮ್ಮಾ ಮುಟಿ ಭಿತರ್ ಜಾತಾ!

ಗಬ್ಬು : ವ್ಹಯ್‌ಗಿ....!!!

ಬೆನ್ನಿ : ಹಾಂ! ತೆಂಚ್ ಆಮ್ಕಾಂ ಜಾಯ್ ಜಾಲ್ಲೆಂ! ಕಿತ್ಲೆಂ ಮೊಲ್ ಪಡ್ತಾ ಹ್ಯಾ ಪೊಟ್ಲಾಕ್?

ಪರಮಾನಂದ್ : ಭಾರಿ ಮೊಲಾಚೆಂ ವೊಕಾತ್ ತೆಂ! ಹಿಮಾಲಯ್ ಪರ್ವತಾರ್ ದಕುನ್ ಹಾಡಂವ್ಚೆಂ ತೆಂ ಹಾಂವೆಂ!

ಬೆನ್ನಿ : ಜಾಂವ್ಚಿ. ಕಿತೆಯಾ ಜಾಂವ್ಚಿ; ಸಾಂಗ್ ತುಂ!....

ಪರಮಾನಂದ್ : ಮೊಜ್ಯಾ ವೊಕ್ತಾರ್ ತುಮ್ಮಾಂ ಪಾತ್ಯೆಣಿ ಆಸಾ ನಹಿಂವೆ?

ಬೆನ್ನಿ : ಪಾತ್ಯೆಣಿ ನಾಸ್ಲಾರ್, ಆಮಿ ತುಜೆಂ ವೊಕಾತ್ ಕಾಣ್ಣೆತಾಂವ್‌ಗಿ?

ಪರಮಾನಂದ್ : ತೊಸೆಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಹ್ಯಾ ಎಕಾ ಪೊಟ್ಲಾಕ್, ಖಾಲಿ ಪನ್ನಾಸ್ ರುಪಯ್ ಮಾತ್, ದಿಯಾತ್ ತುಮಿ....!

ಗಬ್ಬು : ತಿತ್ಲೆಚ್ ನಹಿಂವೆ? ತೆಂ ವ್ಹಡ್ ನಹಿಂ....

ಪರಮಾನಂದ್ : ಘೆಯಾ ಬಾಯೆ, ತುಮ್ಮಾ ಲಕ್ಷಣಾಚಾ ಹಾತಾಂನಿ ಘೆಯಾ ತುಮಿ!....

ಗಬ್ಬು : ವ್ಹಯ್-ವ್ಹಯ್; ತುಂಚ್ ಕಾಣ್ಣೆ, ಬೆನ್ನಿ ಬಾಯೆ!....

ಬೆನ್ನಿ : ಜಾಯ್ ತರ್. (ಪರಮಾನಂದ್ ಭಸ್ಕಾಚಿ ಪೊಟ್ಲಾ ದಿತಾ, ಬೆನ್ನಿ ಘೆತಾ)

ಆಬ್ಬು : ತ್ಯೊ ಬಾಟ್ಲೊ ಕಸಲ್ಯೊ ಅಬಾ?!....

ಪರಮಾನಂದ್ : ತ್ಯೊ ಬಾಟ್ಲೊಗಿ? ತ್ಯೊ ವಿಲಾಯ್ತಿ ದಕುನ್ ಹಾಡಯ್ಲೊ ಹಾಂವೆಂ. ರಮ್.... ರಮ್..... ಭಾರೀ ಉಂಚಿ ಸೊರೊ ತೊ!....

ಗಬ್ಬು : ತ್ಯೊಯಿ ಏಕುಂಕ್ ಹಾಡ್ಲಾಯ್‌ಗಿ ತುಂವೆಂ?

ಪರಮಾನಂದ್ : ನಾ ಅಬಾ ನಾ; ತಾಂಚಿ ಮಾಕಾ ಭಾರೀ ಗರಜ್ ಆಸಾ! ಸಯ್ತಾನ್ ಸೊಡಯ್ತಾನಾ, ಪಯ್ಲೆಂ ತೆಂ ಮಾಕಾ ಚಾಕಾಜಾಯ್ ಪಡ್ತಾ!....

ಬೆನ್ನಿ : ವ್ಹಯ್‌ಗಿ; ತೆಯಾ ತಸೆಂಗಿ?

ಗಬ್ಬು : ತೆಂ ಕಸೆಯಾ ಜಾಂವ್ಚಿ; ತಾಂತ್ಲಿ ಏಕ್ ಬಾಟ್ಲಿ ಪುಣಿ ಆಮ್ಕಾಂ ದಿಜಾಯ್ ತುಂವೆಂ?....

ಪರಮಾನಂದ್ : ತಾಚಾ ಮೊಲಾನ್, ತುಮ್ಮಾಂ ಪುರೊ ಪಡಾಶೆನಾ!

ಗಬ್ಬು : ಮೊಲಾಚೆಂ ಸೊಡ್, ತೆಂ ಆಮ್ಕಾಂ ಗುಮಾನ್ ನಾ!....

ಪರಮಾನಂದ್ : ತಾಚೆಂ ಅಸಲ್ ಮೊಲ್ ಸಾಟ್ ರುಪಯ್!....

ಗಬ್ಬು : ಸಾಟ್ ನಹಿಂ ಆನಿ ಪಾಂಚ್ ಚಡ್ ಕಾಣ್ಲೆ ತುಂ!....

ಪರಮಾನಂದ್ : ಜಾಯ್ತ ತರ್, ತುಮ್ಮೆಂ ಉತಾರ್ ಕಾಡುನ್ ಘಾಲುಂಕ್ ಜಾತಾಗಿ?....  
ಘೆಯಾ.... (ಏಕ್ ಬಾಟ್ಲಿ ಗಬ್ಬು ಕಡೆ ದಿತಾ)

ಗಬ್ಬು : (ಕಾಣ್ಲೆವ್ನ್) ಘೆರೆ ಆಬ್ಬು. (ಆಬ್ಬು ಕಡೆ ದಿತಾ) ಹಾಂವ್ ತಾಚೆ ಪಯ್ಲೆ ಹಾಡ್ಲೆ  
ಯೆತಾಂ.... (ಭಿತರ್ ವೆತಾ)

ಬೆನ್ನಿ : (ಪರಮಾನಂದಾಕ್) ಆತಾಂ ತುಕಾ ಮುಕಾರ್ ಖಿಯ್ಯರ್ ವೊಚೊಂಕ್  
ಆಸಾ?....

ಪರಮಾನಂದ್ : ಆತಾಂ ಉಡಿಪ್ ಭಂವೊನ್, ಮಣಿಪಾಲ್ ವಚೊನ್, ಉತ್ತರ್ ಕನ್ನಡಾಕ್  
ವೆತೊಲೊಂ ಹಾಂವ್!....

ಗಬ್ಬು : (ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ) ಘೆ! ಏಕ್ ಪನ್ನಾಸ್ ರುಪಯ್; ಆನಿ ಏಕ್ ಸಾಟ್  
ರುಪಯ್; ಆನಿ ಪಾಂಚ್ ರುಪಯ್ ತುಕಾ ಇನಾಮ್!....

ಪರಮಾನಂದ್ : (ರುಪಯ್ ಕಾಣ್ಲೆವ್ನ್ ಮೆಜುನ್) ಸಮಾ ಆಸಾತ್. (ರಮ್ ಸೊರ್ಕಾಚಿ  
ಆನ್ಕೆಕ್ ಬಾಟ್ಲಿ ವೊಕ್ತಾಚಾ ಚಿಲಾ ಭಿತರ್ ಘಾಲ್ತಾ- ಉಟೊನ್) ಜೊರೆಂ  
ತರ್, ನಮಸ್ತೆ!....

ಗಬ್ಬು ಆನಿ ಬೆನ್ನಿ : ನಮಸ್ತೆ! (ಪರಮಾನಂದ್ ಭಾಯ್ರ್ ವೆತಾ)

ಗಬ್ಬು : ಆತಾಂ ಆಮಿ ಸುರ್ವೆರ್, ಹ್ಯಾ ವಶೀಕರಣಾಚಾ ಭಸ್ಕಾಚೊ ಪ್ರಯೋಗ್ ಕರ್ನ್  
ಪಳೆಜಾಯ್! ಕಿತೆಂ ಮ್ಹಣ್ತಾಯ್ ಬೆನ್ನಿಬಾಯೆ?....

ಬೆನ್ನಿ : ವ್ಹಯ್-ವ್ಹಯ್; ಆತಾಂಚ್ ಪಳೆಯಾಂ; ತೊಡೊವ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್?....

ಗಬ್ಬು : ಚಲ್ಯಾಂ ತರ್!.... ಆಬ್ಬು, ತುಂಯಿ ಯೆರೆ (ತೆಗಾಂಯಿ ಭಿತರ್ ವೆತಾತ್....  
ಘೊಡ್ಯಾ ವೆಳಾನ್, ಪರಮಾನಂದ್ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾವ್ನ್, ಬಾಗ್ಕಾಲಾಗಿಂ ರಾವೊನ್,  
ತೀಳ್ನ್-ತೀಳ್ನ್ ಪಳೆಯ್ತಾ - ಉಪ್ರಾಂತ್ ವಿಸ್ಮಿತ್ ಜಾವ್ನ್ ಭಾಯ್ರ್ ಧಾಂವ್ತಾ....  
ಘೊಡ್ಯಾ ವೆಳಾನ್ ಗಬ್ಬು, ಆಬ್ಬು, ಬೆನ್ನಿ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾತ್....)

ಬೆನ್ನಿ : ವಶೀಕರಣಾಚಿ ಪಿಟಿ ಕಸಲೆಂ ಅಜಾಪ್ ಕರ್ತಾ ಮ್ಹಣ್ ಪಳೆಜಾಯ್ ಆತಾಂ....!

ಗಬ್ಬು : ಚಾರ್ ವೊರಾಂಚೊ ವಾಯ್ಲೊ ದಿಲಾ ನಹಿಂ ವೆತಾಣ್?

ದೆಕುನ್ ಆಮಿ ತಕ್ಲೆ ಫಡಾ ಫಡ್ ಕರ್ನ್ ಘೆಂವ್ಚಿ ನಾಕಾ! ಪಯ್ಲೆಂ, ವಿಲಾಯ್ತಾ  
ಸೊರ್ಕಾಚೊ ಗಾಟ್ ಕಿತ್ಲೊ ಆಸಾ ಮ್ಹಣ್ ಪಳೆಜಾಯ್ ಆಬ್ಬು, ಖಿಯ್  
ಆಸಾರೆ ಬಾಟ್ಲಿ ತಿ?....

ಆಬ್ಬು : ತಿ ಹಾಂವೆಂ ಭಿತರ್ ದವರ್ಲ್ಯಾ....

ಗಬ್ಬು : ಹಾಡ್ ಹಾಂಗಾ.... (ಆಬ್ಬು ಭಿತರ್ ಘೆತೊನ್ ಬಾಟ್ಲಿ ಆನಿ ಗ್ಲಾಸ್ ಹಾಡ್ಲೆ,  
ಗಬ್ಬು ಕಡೆ ದಿತಾ....)

ಗಬ್ಬು : (ಸೊರೊ ಗ್ಲಾಸಾಂತ್ ವತುನ್) ಘೆಂವ್ಚಿ ಬಾಯೆ - ಪಯ್ಲೆ ಗ್ಲಾಸ್  
ತುಕಾಚ್!....

ಬೆನ್ನಿ : ಮಾಕಾ ನಾಕಾ ಅಬಾ; ತುಮಿಂಚ್ ಕಾಣ್ಲೆಯಾ ತವಳ್ ಘೆತ್ತಲಿಂಚ್ ಲಿಕಯ್ತಾ

ಮಾಕಾ. ತಾಚೆ ವಯ್ನಾನ್ ಆನಿ ಪಡ್ನಾರ್, ಮಂಕ್ಡಾಕ್ ಮಾಣೆಕ್ ದಿಲ್ಲೆಬರಿ ಜಾಯ್....!

ಗಬ್ಬು : ಕಿತೆಯಿ ಜಾಂವ್ಲಿ, ಆಮಿ ಆಸ್ತಾನಾ, ತಿ ಖಿಂತ್ ತುಕಾ ನಾಕಾ!....

ಬೆನ್ನಿ : ನಾಕಾ ಮ್ಹಳ್ಳಾರೆಯಾ ತುಜಿ ವತ್ತಾಯ್! ಆನಿ ಕಿತೆಂ ಕರ್ಚೆಂ? (ಗ್ಲಾಸ್ ಕಾಣ್ಲೆವ್ನ್ ಪಿಯೆವ್ನ್, ಗ್ಲಾಸ್ ಗಬ್ಬುಕಡೆ ದಿವ್ನ್ ಲಕೊಂಕ್ ಸುರು ಜಾತಾ....)

ಗಬ್ಬು : (ಆನ್ಯೆಕ್ ಗ್ಲಾಸ್ ಪೊತುನ್ ಆಬ್ಬುಕ್ ದಿತಾ) ಘೆರೆ ಆಬ್ಬು, ತುಂ ಪಳೆ ಕಸೊ ಆಸಾ ಮ್ಹಣ್....?

ಆಬ್ಬು : (ಗ್ಲಾಸ್ ಕಾಣ್ಲೆವ್ನ್) ವಿಲಾಯ್ತಿ ಸೊರೊ, ಹಾಂವ್ ಯೆದೊಳೆಯಿ ಪಿಯೆವ್ನ್. ತಸೆಂ ಮ್ಹಣ್ತಾನಾ, ಸೊಡುಂಕ್ ಜಾತಾಗಿ?... (ಪಿಯೆವ್ನ್) ಹೆಹ್ಲೆಹ್ಲೆ! ಭಾರಿ ಕಡಕ್ ಆಸಾ! (ಗ್ಲಾಸ್ ಗಬ್ಬುಕಡೆ ದಿತಾ)

ಗಬ್ಬು : (ಉರ್ದೊಲೊ ಪೂರಾ ಗ್ಲಾಸಾಂತ್ ಪೊತುನ್) ಆತಾಂ ಹಾಂವ್ ಪಳೆಯ್ತಾಂ ಹಾಚಿ ರುಚ್! (ಪಿಯೆತಾ) ವ್ಹಯ್ ಸಾಂಗ್ಲೆಬರಿ! ಫಸ್ಟ್ ಕ್ಲಾಸ್ ಮ್ಹೂಲ್! (ಲಕೊಂಕ್ ಸುರು ಜಾತಾ)

ಆಬ್ಬು : ಪಳೆಯಾಂ.... (ಗಬ್ಬುಚಾ ಹಾತಾಂತ್ಲಿ ಬಾಟ್ಲಿ, ಆನಿ ಗ್ಲಾಸ್ ಕಾಣ್ಲೆವ್ನ್, ಭಿತರ್ ದವರ್ನ್ ಯೆತಾ....)

ಬೆನ್ನಿ : ಮೊಜಾ ಮಾತ್ಕಾರ್ ಕೊಣ್ಗೆ ಬಸ್‌ಲ್ಯಾಬರಿ ಜಾತಾ....!

ಗಬ್ಬು : ಕೊಣ್ ಬೆನ್ನಿ ಬಾಯೆ, ತುಜಾ ಮಾತ್ಕಾರ್ ಬ-ಬಸ್ಲೊ?...

ಬೆನ್ನಿ : ಆಮ್ಲೊ ಘು-ಘುಟ್ ಕೊ-ಕೊಣಾಕ್ ಕ-ಕಳಾತ್ ಜಾ-ಜಾಲ್ಯಾರ್....?

ಗಬ್ಬು : ಕೊ-ಕೊಣ್ ಆ-ಆಸಾ, ಆ-ಆಮ್ಲಿ ತಕ್ಲಿ ಕಾ-ಕಾಡ್ಲೊಲೊ?...

ಆ-ಆಬ್ಬು, ಹಾ-ಹಾಡ್‌ರೆ, ತಿ-ತಿ ಬಂದೂಕ್ ಹಾ-ಹಾಂಗಾ....

ಆಬ್ಬು : (ಭಿತರ್ ವಜೊನ್ ಬಂದೂಕ್ ಹಾಡ್ತಾ....) ಕೊ-ಕೊಣ್ ತೊ, ಹಾ-ಹಾಂಗಾ, ಯೆ-ಯೆತಾಲೊ, ಪ-ಪಳೆವ್ನ್ ಸೊ-ಸೊಡ್ತಾಂ ಹಾ-ಹಾಂವ್!

(ಗಬ್ಬು ಗಾಯನ್ ಕರ್ತಾ - ಸಕ್ಕಡ್ ನಾಚ್ತಾತ್)

ಸಂತಾನಿಚಾ ದೊಂಗ್ರಾರ್ ಪಾಕ್ಲೊ ಆಪಯ್ತಾ

ತಾಂಬ್ಲೆಂ ಕಾಪಾಡ್ ನ್ಹೆಸ್ಕಾರ್ ರುಪಿಯಾ ದಾಕಯ್ತಾ!

ವಿಲಾಯ್ತಿಚೊ ರಮ್ ಸೊರೊ

ಆಮ್ಲಾ ಪೊಟಾಂತ್ ಆಸಾ ಖರೊ!

(ಪರಮಾನಂದ್ - ಸಬ್‌ಇನ್ಸ್‌ಪೆಕ್ಟರ್ ಆನಿ ಪೊಲಿಸಾಂಕ್ ಆಪವ್ನ್ ಹಾಡ್ನ್ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ. ಸಬ್‌ಇನ್ಸ್‌ಪೆಕ್ಟರಾಚಾ ಹಾತಾಂತ್ ಪಿಸ್ತೂಲ್ ಆಸಾ.... ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾತ್ ಪರಮಾನಂದ್ ಮಾತ್ಕಾಚೊ ಮುಂಡಾಸ್ ಕಾಡ್ನ್ ಹಾತಾಂತ್ ಧರ್ತಾ....)

ಸಬ್‌ಇನ್ಸ್‌ಪೆಕ್ಟರ್ - 'ಶಟ್‌ಆಪ್!'

ಗಬ್ಬು : ಕೊ-ಕೊಣ್?...



ಬೆನ್ನಿ : ಕೊ-ಣ್-ರೆ ಲು-ಚೈ-ಹೆ?...

ಆಬ್ಬು : ಅತ್ತಾಂ ಲಗಾಡ್ ಕಾಡ್ತಾಂ ತುಮ್ಮಾಂ! (ಬಂದೂಕ್ ಉಕಲ್ತಾ)

ಸಬ್‌ಇನ್ಸ್‌ಪೆಕ್ಟರ್ : ಬಂದೂಕ್ ಸಕಯ್ಲ್ ದವರ್, ನಾಸ್ಕಾರ್ ಅತ್ತಾಂ ಲಗಾಡ್ ಕಾಡ್ತಾಂ ತುಕಾ! (ಪಿಸ್ತುಲ್ ಉಕಲ್ತಾ.... ಆಬ್ಬು ಭಿಯಾನ್ ಕಾಂಪೊನ್ ಬಂದೂಕ್ ಸಕಯ್ಲ್ ಗಳ್ತಾನಾ, ಪೋಲಿಸ್ ಧಾಂವೊನ್ ವಚೊನ್ ಬಂದೂಕ್ ಸ್ವಾಧೀನ್ ಕರ್ತಾ....)

ಸಬ್‌ಇನ್ಸ್‌ಪೆಕ್ಟರ್ : (ಗಬ್ಬುಕ್) ಕೊಣಾಚೆಂ ಘರ್ ಹೆಂ?...

ಗಬ್ಬು : ಮೊ-ಮೊಚೆಂ....!.. ತುಂ ಕೊ-ಕೊಣ್ ಮಾ... ಕಾ... ವಿಚಾ-ರ್ಟ್-ಲೊ....?

ಸಬ್‌ಇನ್ಸ್‌ಪೆಕ್ಟರ್ : (ಪರಮಾನಂದಾಲಾಗಿಂ) ಖಂಯ್ ಆಸಾತ್ ತಿಂ ಗುಪ್ತ ಕುಡಾಂ....?

ಪರಮಾನಂದ್ : ಭಿತರ್ಲ್ಯಾ ವಾಟೆನ್ ಸಾಯ್ಬಾ!....

ಸಬ್‌ಇನ್ಸ್‌ಪೆಕ್ಟರ್ : ಪೋಲಿಸ್; ತಿಂ ಬಾಗ್ಲಾಂ ಉಗಡಾ!....

(ಪೋಲಿಸ್ ವಚೊನ್ ಬಾಗ್ಲಾಂ ಉಗಡ್ತಾತ್(ಪಡ್ಲೊ ಪೊಡ್ತಾತ್) ದೊರಿಯಾಂನಿ ಬಾಂದುನ್ ಘಾಲ್ಲೊ-ಭುಕೆನ್-ತಾನೆನ್ ತ್ರಾಣಾಹೀನ್ ಜಾಲ್ಲೊ ಜೈಪ್ರಕಾಶ್, ಆನಿ ತ್ಯಾಚೆ ಸ್ಥಿತಿಯೆರ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿ ಸುನೀತಾ ದಿಷ್ಟಿ ಪಡ್ತಾತ್....)

ಸಬ್‌ಇನ್ಸ್‌ಪೆಕ್ಟರ್ : ಹಾ!ಹಾ! ಕಸಲೆಂ ಮಾರಕಾರ್ ಸನ್ನಿವೇಶ್ ಹೆಂ!.... ಘಾತ್!.... ವಂಚನ್!.... ದಗ್ಡೊಣಿ!.... (ಆಬ್ಬು, ಗಬ್ಬು, ಬೆನ್ನಿಕ್ ದಾಕವ್ನ್) ಹ್ಯಾ ಆನಿಷ್ಟ್ ದ್ರೊಹಿಂಕ್ ಜೀವಾವಧಿ ಕರಿನ್ ಸಜಾ ಫಾವೊ!.... ಪೋಲಿಸ್, ಹ್ಯಾ ಲಬಾಡಿ ಬಾಯ್ಲೆಕ್, ಆನಿ ತ್ಯಾ ಚಂಡಾಳಿ ಕೇಡಿಂಕ್ ಖೊಡೊ ಘಾಲಾ!.... (ಪೋಲಿಸ್ ಆಬ್ಬು-ಗಬ್ಬು-ಬೆನ್ನಿಕ್ ಖೊಡೊ ಘಾಲ್ತಾತ್....) ಪೋಲಿಸ್, ಸೊಡಯಾ ತಾಂಚ್ಯೊ ದೊರಿಯೊ!.... (ಪೋಲಿಸ್, ಸಬ್‌ಇನ್ಸ್‌ಪೆಕ್ಟರ್, ಪರಮಾನಂದ್, ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ ಆನಿ ಸುನೀತಾ ಸರ್ಶಿಂ ವೆತಾತ್....)

ಪಡ್ಲೊ

## Act III – Scene – VI

ಸ್ಥಳ : ರಸ್ತೊ.

ವೇಳೆ : ದೀಸ್(ಸಾಂಜ್)

ಬಾಬು : (ಕಾಲುಬುಲು ಜಾವ್ನ್ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ) ಏ ಮೊಜಾ ಗ್ರಾಚ್ಚಾರಾನೊ!.... ಹೆಂ ಕಿತೆಂ ಜಾಲೆಂ ಆಬಾ!.... ಮೊಜಿ ಮಲ್ಲಿಂ ಗೆಲ್ಲಿ ಸಕ್ಕಡ್ ನಿದೊನ್ ಪಡ್ವಾತ್‌ಗಿ ಕಿತೆಂ?.... ನಾಸ್ಕಾರ್, ಮೊಜಾ ಬಾಯ್ಲೆಕ್ ಪೋಲಿಸಾಂನಿ ಧರ್ನ್ ವ್ಹರ್ಚೆಂ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್!.... ಕಿತೆಂ ಮ್ಹಣಾನಾಕಾ ತಾಂಚೆಂ ಧಯ್ಕ್....! ಕೊಣ್‌ಯಾ ವಿಚಾರ್ತಲೊ ನಾಂಗಿ ತಾಂಕಾಂ?.... ಆತಾಂ ಕಿತೆಂ ಕರ್ನ್ ಮೊರ್ಚೆಂ ಆಬಾ ಹಾಂವೆಂ?.... ಕೊಣಾಚೆ ಹಾತ್-ಪಾಯ್ ಧರ್ಚೆ....? ಹ್ಯಾ ಆಮೊರೆಚಾ ವೆಳಾರ್ ಮಾರಾ ತಾಂಕ್‌ಗಿ ಧಾಂವೊಂಕ್?.... ಮೊಜಾ ಬಾಯ್ಲೆಕ್ ಪೋಲಿಸಾಂಚಾ ಹಾತಾಂತ್ ಸೊಡ್ನ್, ಹಾಂವೆಂ ವಾಂಚ್ಚಾ ಪ್ರಾಸ್ ಮೊರ್ಚೆಂಚ್ ಬರೆಂ!....ಖಂಜಾ ವಾಟೆನ್ ಧಾಂವೊಂ ಆತಾಂ? ತ್ಯಾ ವಾಟೆನ್ ಧಾಂವೊಂಗಿ, ಹ್ಯಾ ವಾಟೆನ್

ಧಾಂವೊಂ....? (ತಣೆ-ಹಣೆ ಧಾಂವ್ತಾನಾ, ಮೊಂತು ದಾಂಡೊ ತೆಂಕುನ್ ಯೆಂವ್ಚೊ ಮುಕಾರ್ ಮೆಳೊನ್ ಗುಸ್ಪಡ್ತಾ....) ಏಹೆಹೆ! ತಾಚೆ ವಯ್ವ್ತಾನ್ ಹ್ಯೊ ಎಕ್ಲೊ ಸಾಡೆಸಾತ್! ಕಿತೆಂಗಾ, ದೊಳೆ ತಾಳ್ವೆರ್ ಜಾಲ್ಯಾತ್‌ಗಿ ತುಜೆ?... (ಶೀದಾ ಮುಕಾರ್ ಧಾಂವ್ತಾ, ಮೊಂತು ಹಳೊ ಮುಕಾರ್ ವೆತಾ....)  
(ಎಕಾ ವಾಟೆನ್ ಬಾಬಿ ಆನ್ಯೆಕಾ ವಾಟೆನ್ ಶಾಬಿ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾವ್ನ್ ಮುಕಾರ್-ಮುಕಾರ್ ಮೆಳೊನ್ ಆದಾಳ್ತಾತ್-ಗರ್ವಚೆಂ ನಟನ್ ಕರ್ನ್ ಪಾಟಿ ಪಳೆಯಿತ್ತ್ ವೆತಾತ್....)

- ಪಡ್ವೊ -

### Act III – Scene – VII

- ಸ್ಥಳ : ರಾನಾಚಿ ದೆಗ್. (ಗುಡ್ಯಾಸುವಾತ್ - ಸರೋವರಾ ಸರ್ಶಿಂ)
- ವೇಳೆ : ದೀಸ್ (ಸಾಂಜ್....)
- ಸಾಬೀತಾ : (ನಿರಾಸ್‌ಭರಿತ್ ಜಾವ್ನ್ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ) ಹಾ! ಹಾ! ಹ್ಯಾ ಧರಾಚೆಂ ನಿರಾಸ್‌ಪಣ್ ಮಾಕಾ ರೆವೊಡ್ ಘಾಲಿತ್ ಮ್ಹಣ್, ಹಾಂವೆಂ ಕಾಂಯ್ ಚಿಂತ್‌ಲ್ಲೆಂಗಿ? ಆತಾಂ ಹ್ಯೊ ಸಂಸಾರ್, ಹೆಂ ಜೀವನ್ ಮಾಕಾ ಕಿತೆಂ ಉಪ್ಕಾರ್ತಾ?... ಹ್ಯಾ ನಿರ್ಭಾಗಿ ಸ್ಥಿತಿಯೆರ್ ಹಾಂವೆಂ ವಾಂಚೊನ್ ಕಿತೆಂ ಪ್ರಯೋಜನ್?... ಖಿಂಚಾ ಧರಾನ್ ಮೊಚೆಂ ತೊಂಡ್ ಹಾಂವೆಂ ದಾಕಂವ್ಚೆಂ?... ! ಹೆಂ ಲಜೆಪಾಸ್ಚೆ ಸ್ವರೂಪ್ ಕಾಣ್ಲೆವ್ನ್ ಕಸೆಂ ಹಾಂವೆಂ ಭಂವ್ಚೆಂ? ನಾ!.... ನಾ! ಮೊಜಾ ಮತಿಕ್ ಸಮಾಧಾನ್ ನಾ!.... ಮೊಜಾ ಜೀವಾಚೆರ್ ಮಾಕಾ ಖಾಯಸ್ ನಾ!.... ಆತಾಂ!.... ಆತಾಂ!.... ಕಿತೆಂ ಹಾಂವ್ ಕರುಂ?... ಓ ಹಾಂಗಾ ಲಾಗ್ಸಾರ್ ಆಸ್ಚಾ ವಿಸ್ತಾರ್ ಸರೋವರಾಂತ್ ಉಡ್ಕಿ ಮಾರ್ನ್ ತ್ಯಾ ಉದ್ಯಾಚಾ ಗುಂಡಿಯೆಂತ್ ಮೊಜೊ ಜೀವ್ ಹಾಂವ್ ಬಲಿ ದಿಂವ್‌ಗಿ?... ಚಿಂತಾನಾ, ಆಂಗ್ ಮೊಚೆಂ ಶೆರ್ಮೆತಾ!.... ಹ್ಯಾ ಧರಾನ್ ಹಾಂವ್ ಜೀವ್ಪಾತ್ ಕರಿನ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ - ಮೊಜಾ ನಿಮ್ಮಿಂ ಅಖ್ಯಾ ಸ್ತ್ರೀ ವರ್ಗಾಕ್ ಏಕ್ ವ್ಹಡ್ಲೊ ಅಪವಾದ್ ಘಡಾತ್; ಆನಿ ಮೊಜೊ ಆತ್ಮೊ ಯಮೊಂಡಾಚಾ ಪಾತಾಳಾಕ್ ಶೆವ್ಚೊನ್ ಪಡಾತ್!.... ನಜೊ!ನಜೊ!.... ಕೆದಿಂಕ್‌ಚ್ ಹಾಂವೆಂ ತಸೆಂ ಕರುಂಕ್ ನೊಜೊ!.... ಆನಿ!.... ಆನಿ!.... (ಚಿಂತ್ನಾಂತ್ ಮಗ್ನ್ ಜಾತಾ....)
- ದಿವಾಕರ್ : (ಆನ್ಯೆಕಾ ವಾಟೆನ್ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾವ್ನ್) ನಾಕಾ!.... ನಾಕಾ!.... ಹ್ಯೊ ನಿರಾಶೆನ್ ಭರ್ಲೊಲೊ ಜೀವ್ ಮಾಕಾ ನಾಕಾ!.... ಹ್ಯೊ ಖೆಳ್ಕುಳಾಂಚೊ ಸಂಸಾರ್ ಮಾಕಾ ನಾಕಾ!.... ಹೆಂ ದಳ್ಳಿರೆಂ ಜೀವನ್ ಮಾಕಾ ನಾಕಾ!.... ಆತಾಂಚ್ ಹ್ಯಾ ಸರೋವರಾಚಾ ಉದ್ಯಾಂತ್ ಹಾಂವ್ ಉಡ್ಲೊಲೊಂ, ಆನಿ ಖಿಣಾ ಭಿತರ್ ಹ್ಯಾ ಸಂಸಾರಾ ಥಾವ್ನ್ ದುಸ್ರ್ಯಾ ಸಂಸಾರಾಕ್ ಹಾಂವ್ ಪಾವ್ಲೊಲೊಂ! (ಸರೋವರಾಂತ್ ಉಡ್ಕಿ ಮಾರ್ತಾಸ್ತಾನಾ....)
- ಸಾಬೀತಾ : (ಧಾಂವೊನ್ ಯೆವ್ನ್) ದೊಕ್ಟರ್!.... ದೊಕ್ಟರ್ (ದಿವಾಕರಾಚಾ ಹಾತಾಕ್ ಧರ್ತಾ) ಹೆಂ ಕಿತೆಂ ಕರುಂಕ್ ಭಾಯ್ರ್ ಸರ್ಲಾಯ್ ತುಂ....!!?
- ದಿವಾಕರ್ : ಸಾಬೀತಾ! ಸೊಡ್ ತುಂ ಮಾಕಾ!.... ಹ್ಯೊ ಮೊಜೊ ಜೀವ್ ಮಾಕಾ ನಾಕಾ

ಜಾಲಾ!... (ಪರಮಾನಂದ್, ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ ಆನಿ ಸುನೀತಾ ಆನೈಕಾ ಕುಶಿನ್ ಪ್ರವೇಶ್ ಚಾತಾತ್....)

ಪರಮಾನಂದ್ : ತಂ ಕೊಸೊಲೆಂ ಕೊತ್ತಾತ್ ತಿಂಗಾ, ತ್ಯಾ ತಳ್ಳಾ ದೆಗನ್....?

ದಿವಾಕರ್ : ಸೊಡ್ ಸಾಬೀತಾ ಸೊಡ್; ತಂ ಉದಾಕ್ ಮಾರಾ ಗ್ರಾಸುಂದಿ!...

ಸಾಬೀತಾ : ನಾ,ನಾ! ಹಾಂವ್ ತುಕಾ ಸೊಡಿಶಿನಾ!....

ಸುನೀತಾ : (ಧಾಂವೊನ್ ಯೆವ್ನ್ ದಿವಾಕರಾಚೊ ಹಾತ್ ಧರ್ನ್) ಮೊಜಾ ಮೊಗಾಚಾ ಪತಿ!... (ಸಾಬೀತಾ ದಿವಾಕರಾಚೊ ಹಾತ್ ಸೊಡ್ತಾ....)

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : (ಧಾಂವೊನ್ ಯೆವ್ನ್ ಸಾಬೀತಾಚಾ ಹಾತಾಕ್ ದರ್ನ್....) ಮೊಜಾ ಮೊಗಾಚಾ ಪತಿಣಿ!...

ದಿವಾಕರ್ : (ಸುನೀತಾಕ್) ಸೊಡ್, ಸೊಡ್! ಮಾರಾ ತುಂವೆಂ ಆಪ್ಣುಂಕ್ ನಜೊ!....

ಸುನೀತಾ : ತಸೆಂ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಮ್ಹಣ್ತಾಯ್, ಮೊಜಾ ಮೊಗಾಚಾ ಪತಿ?...

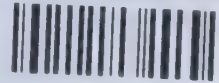
ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : (ಸಾಬೀತಾಕ್) ಕಸಲ್ಯಾ ಚಿಂತ್ನಾಂನಿ ಮಗ್ನ್ ಜಾಲ್ಯಾಯಿಾ ತುಂ ಮೊಜಾ ಮೊಗಾಚಾ ಪತಿಣಿ?....

ಪರಮಾನಂದ್ : ಮಾರಾ ಸೊಜ್ಜಾಲೆಂ, ಮಾರಾ ಸೊಜ್ಜಾಲೆಂ! ತಾಂಚೆಂ ಚಿಂತಾಪ್ ಬೊಲ್ತೆಂಚ್ ಜಾಲಾಂ! ಡೊಕ್ಟರ್ ದಿವಾಕರ್, ಆನಿ ಸಿಇಒರಾ ಸಾಬೀತಾ, ತುಮಿ ಬೊಲ್ತೆಂಚ್ ಚಿಂತುಂಕ್ ನಾಕಾತ್! ದೆವಾನ್ ಆತಾಂ ಏಕ್ ಆಜಾಪ್ ಕೆಲಾಂ! ದೆಕುನ್ ತಾಕಾ ಅರ್ಗಾಂ ದಿವ್ಕಾಂ. ಹಾಂವ್ ಸೊಜ್ಜಾತಾಂ: ಡೊಕ್ಟರ್ ದಿವಾಕರ್, ತಳ್ಳಾಂತ್ ಉಡ್ಕಿ ಮಾರ್ನ್, ಆಪ್ಲೊ ಜೀವ್ ದಿಂವ್ಪಾ ಪಾಸುನ್ ಹಾಂಗಾ ಆಯ್ಲೊ ಮ್ಹಣ್! ಹ್ಯಾ ವಗ್ತಾರ್ ಆಮ್ಕಾಂ ಹಾಂಗಾಸರ್ ದೆವಾನ್‌ಚ್ ಹಾಡ್ಲೆಲೆಂ! ತುಮ್ಚೆ ಸರ್ವಯ್ ಸಿಂತಿಂಮೆಂತ್ ತುಮಿ ಸಾಂಡಾ. ಯೆಯಾ; ಘಡ್ಲೆಲಿ ಗಜಾಲ್ ಹಾಂವ್ ತುಮ್ಕಾಂ ಸಾರ್ಕಿ ಸಾಂಗ್ತೊಲೊಂ!... (ಸಕ್ಕಡ್ ಘುಂವೊನ್ ಮುಕಾರ್ ವೆತಾತ್)

- ಪಡ್ಲೊ -

## LAST SCENE

WORLD KONKANI LIBRARY



Accn No: 000072

ಸ್ಥಳ : ಜೈಪ್ರಕಾಶಾಚೆಂ ನಿವಾಸ್.

ವೇಳೆ : ದೀಸ್.

(ಪರಮಾನಂದ್ ಮಧ್ಯೆಂ, ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ ಸಾಬೀತಾ ಉಜ್ಜಿ ಕುಶಿನ್, ದಿವಾಕರ್-ಸುನೀತಾ ದಾವೆಕುಶಿನ್)

Chorus: ದೆವಾಕ್ ಆಮಿ ಆತಾಂ ನಾಂವಾಡ್ತಾ  
ತಾಚಾ ಪಾಯಾಂಧಳಾ ಸರ್ಪಡ್ತಾಂ!

1. ಕಿತ್ಲೊ ಬರೊ ದೇವ್ ಆಮ್ಚೊ, ರಚ್ತಾರ್ ಸರ್ವಾಂಚೊ  
ದರ್ಯೊ ತೊ ಕಾಕುಳ್ತಚೊ, ರಾಜಾ ಸರ್ಗಿಂಚೊ!
2. ಕಸೊ ಆಮಿ ಬಾವುಡ್ಲೊ, ಉಪ್ಕಾರ್ ದೆವಾಚೊ  
ಸರ್ವಯ್ ಪದ್ವೆದಾರಾಚೊ, ಮಹಿಮೆವಂತಾಚೊ!

3. ದ್ರಷ್ಟೆನ್ ಆಪ್ತಾ ಮೊಗಾಚಾ, ರಚ್ಚಾಂಕ್ ತೊ ದೆಕ್ತಾ.  
ವಿಘ್ನಾಂತ್ ಖೊಟ್ಯಾ ಮೊಸಾಚಾ, ಆಮ್ಕಾಂ ತೊ ರಾಕ್ತಾ!
- 4 ಪವಿತ್ರ್ ನಾಂವ್ ದೆವಾಚೆಂ ಹರ್ಸಿಲ್ಲೆಂ ಜಾಂವ್ಚಿ  
ಜಿವಿತ್ ಸರ್ಗಾರಾಜಾಚೆಂ, ಆಮ್ಕಾಂ ಲಾಭೊಂದಿ!

(ಗಾಯನ್ ಜಾತಚ್ ಸಕ್ಕಡ್‌ಯೊ ಬಸ್ತಾತ್....)

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ಸಿಇಲೊರ್ ಪರಮಾನಂದಾಚೊ ಉಪ್ಯಾರ್, ಆಮಿ ಕಿತ್ಲೊ ಬಾವುಡ್ಚಾರ್‌ಯೊ ಉಣೆಂಚ್! ತ್ಯಾ ಹಿಕ್ಕತೆಭರಿತ್ ಉಪಾಯಾನ್, ವೈರಿಂಚಾ ಮೊಸಾಚಾ ಪಾಸಾಂತ್ಲೆಂ, ತಾಣೆ ಆಮ್ಕಾಂ ಬಚಾವ್ ಕೆಲೆಂ!...

ಸುನೀತಾ : ಹಾ! ಕಸಲ್ಯಾ ಕುತಂತ್ರಾಂನಿ, ತ್ಯಾ ಘಾತ್ಕಿ ಬಾಯ್ಲೆನ್ ಮಾಕಾ ಫುಸ್ಲಾವ್ನ್ ಆಪವ್ನ್ ವ್ಹೆಲೆಂ!...

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ಹಾ!ಹಾ! ತ್ಯಾ ಮಾರೆಕಾರಾನಿ, ಮೊಜಾ ತೊಂಡಾಕ್ ಕಾಳೆಂ ವಸ್ತುರ್ ರೆವ್ಣಾವ್ನ್, ಮಾಕಾ ಧರ್ಧರಿತ್ ಪೊಡ್ನ್ ವ್ಹೆಲೆಂ!...

ಸುನೀತಾ : ಏ ದೆವಾ! ಚಿಂತಾನಾ ಮೊಜಾ ಅಂಗಾಂತ್ ಥರ್ಥರ್ಯಾಂಚಿ ವೀಜ್‌ಸಕ್ತ್ ಚರ್ಲೆಲ್ಯಾಬರಿ ಜಾತಾ! ತೊ ದಳ್ಳಿರೊ ಮನಿಸ್ ಮೊಜೆರ್ ಬಲಾತ್ಕಾರ್ ಚಲಂವ್ಕ್ ಫುಡೆಂ ಸರ್‌ಲ್ಲೊ! ಜರ್ಜರ್ ದೆವಾಚೊ ಹಾತ್ ಮೊಜೆರ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲೊ ಜಾಲ್ಯಾರ್ - ಮೊಜಿ ನಿರ್ಮಲತಾ ಕುಸೊಡಾಯೆಚಾ ಚಿಕ್ಲಾನ್ ಭಷ್ಣ್ ಜಾವ್ನ್ ವೆತಿ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿ!...

ಸಾಬೀತಾ : ಹಾ! ಕಸಲೆಂ ಚಂಚಲ್‌ಪಣ್ ಹಾಂವೆಂ ಪಾಂಗಿಲ್ಲೆಂ! ಮೊಜಾ ಮೊಗಾಚಾ ಪತಿಚೆರ್ ದುಬಾವಾಚೆಂ ಸಾತೆಂ ಉಸವ್ನ್, ನಿರಾಸ್‌ಪಣಾಚಾ ದರ್ಯಾಂತ್ ಹಾಂವ್ ಉಪ್ಜೆಂವ್ಕ್ ಪಾವ್ಲಿಂ! ಮೊಜಾ ಚುಕಿಚೆಂ ಬಹಿರಂಗ್ ಭಗ್ಸಣೆ ಹಾಂವ್ ಮಾಗ್ತಾಂ!

ದಿವಾಕರ್ : ಹಾ!ಹಾ! ಮೊಜಾ ಮೊಗಾಚಾ ಪತಿಣಿಚೆರ್, ದುಬಾವಾಚೆಂ ಕಲ್ಪನ್ ಹಾಂವೆಂ ಕೆಲೆಂ! ಮೊಜಾ ತಕ್ಲೆಂತ್ ಹಾಂವೆಂ ತೆಂ ಝರಯ್ಲೆಂ! ವರವ್ನ್ ಪಳೆಂವ್ಚಿ ಸಕತ್ ಮಾಕಾ ನಾಸ್ತಾನಾ, ನಿಮಾಣೆ ತ್ಯಾ ಸರೋವರಾಚಾ ಉದ್ಯಾಂತ್ ಉಡೊನ್ ಜೀವ್ಪಾತ್ ಕರುಂಕ್ ಹಾಂವ್ ಮುಕಾರ್ ಸರ್ಲೊಂ! ಜರ್‌ತರ್ ಸಾಬೀತಾನ್ ಮಾಕಾ ಆಡಾಂವ್ಕ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲೆಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್ - ಮೊಜೊ ಆತ್ಮೊ ಯಮೊಂಡಾಚಾ ಖ್ಯಾಸ್ತಿಕ್ ಸಾಂಪಡ್ಲೊ! ಮೊಜಾ ಹೀನ್ ಕೃತ್ಯಾಚೆಂ ಹಾಂವ್ ಕಾಳ್ಜಾಂತ್ ಥಾವ್ನ್ ಭಗ್ಸಣೆ ಮಾಗ್ತಾಂ!

ಸಾಬೀತಾ : ಮೊಗಾಚಾ ಸುನೀತಾ, ತುಜೆಲಾಗಿಂ ಹಾಂವ್ ಪ್ರತ್ಯೆಕ್ ಥರಾನ್ ಭಗ್ಸಣೆ ಮಾಗ್ತಾಂ! ಕಿತ್ಯಾಕ್‌ಗಿ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್: ತುಜೆರ್ ಹಾಂವೆಂ ದುಬಾವ್ ಚಿಂತ್ಲೊ! ಮಾಕಾ ತುಂ ಮಾಘ್ ಕರ್....!

ಸುನೀತಾ : ದೆವಾನ್ ಆಮ್ಕಾಂ ಭಗ್ಸುಂಚೆಂ!

ಪರಮಾನಂದ್ : ತೆಂ ಬರಾಬ್ಪರ್!....



ದಿವಾಕರ್ : ಮೊಜಾ ಇಷ್ಟಾ ಜೈಪ್ರಕಾಶ್, ತುಂಯಾ ಮಾಕಾ ಮಾಘ್ ಕರ್! ಕಿತ್ಯಾಕ್ :  
ಹಾಂವೆಂ ಚಿಂತುಂಕ್ ನಜೊ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂ ತುಜೆ ಥಂಯ್ ಚಿಂತ್ಲೆಂ....!

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ಕಾಕ್ಕುತ್‌ದಾರ್ ದೇವ್ ಸರ್ವಾಂಕ್ ಆಮ್ಕಾಂ ಭಗ್ಸುಂದಿ!

ಪರಮಾನಂದ್ : ಆಮೆನ್!

ಸುನೀತಾ : ಭಿರಾಂಕುಳ್ ಕಾಳೊಕಾಚಿಂ ಕುಡಾಂ....!

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ತ್ಯಾ ಕಾಳೊಕಾಚಾ ಕುಡಾಂತ್, ತಾನೆನ್-ಭುಕೆನ್ ವಳ್ವಳ್ತಾನಾ, ಧಾಪ್ತಾಂಚೆಂ  
ಮಾರ್!....

ಸಾಬೀತಾ : ಏ ಮೊಜಾ ಮೊಗಾಚಾ ಪತಿ, ಕಸೆಂ ತುಂವೆಂ ಸೊಸ್ಲೆಯ್?

ದಿವಾಕರ್ : ಹಾ! ಮೊಜಾ ಮೊಗಾಚಾ ಪತಿಣಿ, ಖಿಂಚಾ ಧರಾನ್ ಬಂದಿವಾನಾ ಪರಿಂ  
ಥಂಯ್ ತುಂ ರಾವ್ತಿಯ್!....

ಪರಮಾನಂದ್ : ಹಿಂ ಸರ್ವ್ ದೆಂವ್ಕಾರಾಚಿಂ ಖೊಟೆಪಣಾಂ! ಜಾಲ್ಯಾರೆಯಾ, ಸೊಮಿ  
ದೇವ್ ತಾಚಾ ಭಕ್ತಾಂಕ್ ಸದಾಂಚ್ ರಾಕ್ತಾ!....

ಸಕ್ಕಡ್ : ಖರೆಂಚ್! ಖರೆಂಚ್!....(ಬಾಬಿ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ)

ಸಾಬೀತಾ : ಯೆ ಪಾಪ್ತಾ, ಯೆ .... ಬಸ್....

ಬಾಬಿ : ತಾಂಕಾ ತೆಗಾಂಯ್ಕಿ ಧಾ-ಧಾ ವರ್ಸಾಂ ಸಜಾ ಜಾಲಿ ಖಿಯ್!.... (ಬಸ್ತಾ)

ಪರಮಾನಂದ್ : ಕೊಣೆ ಸಾಂಗ್ಲೊಲೆಂ?

ಬಾಬಿ : ಸಗ್ಳಾನ್‌ಯಾ ಖಬಾರ್ ಜಾಲ್ಯಾ; ಸಕ್ಕಡ್‌ಯಾ ತೆಂಚ್ ಉಲಯ್ತಾತ್!....  
(ಶಾಬಿ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾ....)

ಸುನೀತಾ : ಯೆ ಪಪ್ತಾ, ಯೆ.... ಬಸ್....

ಶಾಬಿ : ಸಂತೊಸ್! ಸಂತೊಸ್! ತುಮ್ಮಾಂ ಸಮೆಸ್ತಾಂಕ್ ಪಳೆವ್ನ್ ಮಾಕಾ ವತೊಳ್  
ಸಂತೊಸ್ ಭಗ್ಸೊ! (ಬಸ್ತಾ) ತಾಂಕಾ ತೆಗಾಂಯ್ಕಿ ಸಜಾ ಜಾಲಿ ಖಿಯ್!....

ಪರಮಾನಂದ್ : ಕೊಣೆ ಸಾಂಗ್ಲೊಲೆಂ?

ಶಾಬಿ : ಕೊಣೆ ಕಿತ್ಯಾಕ್? ಸಕ್ಕಡ್‌ಯಾ ಸಾಂಗ್ತಾತ್!.... ಯೆದೆಂ ವ್ಹಡ್ಲೆಂ ಅಜಾಪ್  
ಘಡ್ಲಾಂ ಮ್ಹಣ್ ಮಾಕಾ ಕಳಿತ್ ಜಾಲ್ಲೆಂ ಆತ್ಮಾಂ....

ಸುನೀತಾ : ವ್ಹಯ್‌ಗಿ ಪಾಪ್ತಾ?... ಮಾರೆಕಾರ್ ಅವ್ಲಡಾಂತ್ಲಿಂ ದೆವಾಚಾ ದಯೆನ್  
ಹಾಂವ್ ಸುಟ್ಲಿಂ!....

ಬಾಬಿ : ಮೊಜಾ ಜಾಂವ್ಯಾಕ್ ದೆವಾನ್‌ಂಚ್ ರಾಕ್ಲೆಂ....!

ಜೈಪ್ರಕಾಶ್ : ಖರೆಂಚ್, ದೆವಾನ್‌ಂಚ್ ಆಮ್ಚೆರ್ ಕಾಕ್ಕುತ್ ದಾಕಯ್ಲಿ!

ಶಾಬಿ : ಮೊಜೊ ಜಾಂವಯ್ ಬೆಜರಾಯೆನ್ ಸಗ್ಳೊಚ್ ಕುಗ್ವೊನ್ ಗೆಲ್ಲೊ! ದೇವ್‌ಚ್  
ಆಮ್ಕಾಂ ಪಾವ್ಲೊ!....

ದಿವಾಕರ್ : ಸಮಾ!ಸಮಾ! ಪದ್ವೆದಾರ್ ದೆವಾಚೆಂ ನಾಂವ್ ಹರ್ಸಿಲ್ಲೆಂ ಜಾಂವ್!

Re

o: ಆತನು ಆಮಿ ಸಕ್ಕಡ್, ಸಿಇಒರ ಪರಮಾನಂದಾಕ್ ಋಣಿ ಜಾವ್ವಾಸಾಂವ್! ತಾಣೆ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ಉಪ್ಕಾರಾಚೆಂ ಋಣ್ ಫಾರಿಕ್ ಕರುಂಕ್ ಆಮ್ಕಾಂ ತಾಂಕಾಶೆನಾ!....

: ವ್ಹಯ್-ವ್ಹಯ್; ಹಾಂವ್‌ಯಾ ತಸೆಂಚ್ ಸಾಂಗ್ತಾಂ!

o: ತುಮ್ಚೆ ವಯ್ಲಿ ಘಡ್ವಾಂಚಿ ಖಬಾರ್ ಆಯ್ಕೊನ್ ಹಾಂವ್ ಅಕಾಂತ್ಲೊಂ! ದೆಕುನ್ ಹಾಂವೆಂ ಪೊಕ್ತಾವಾಲ್ಕಾಚೊ ವೇಷ್ ಘೆತ್ಲೊ, ಆನಿ ಖೊಟಾಂಚೊ ಮತ್ಲಬ್ ಘೊಡುನ್ ಸೊಡ್ಲೊ!....

: ಸಿಇಒರ ಪರಮಾನಂದಾಕೀ!....

: ಹುರ್ರೇ!....

: (ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾವ್ನ್) ಆನಿ ಮಾಕಾ ಪುರ್ರೇ!....

o: ಕಿತ್ಯಾಕ್‌ರೆ ತುಕಾ ಪುರ್ರೆಂ? ಆನಿ ಹಜಾರ್ ವರ್ಸಾಂ ವಾಂಚ್‌ರೆ ಪಾಪಿಯಾ ತುಂ!

: ಮೊಜಾ ಬಾಯ್ಲೆಕ್ ಜಯ್ಲಾಕ್ ಧಾಡ್ನ್, ಹಾಂವೆಂ ವಾಂಚ್ಚೆಂ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಮ್ಹಣ್? ಏ ಮೊಜಾ ಬಾಯ್ಲೆ!.... ಹ್ಲೂಂಂಂಂಂ!!!! (ಗಟ್ವ ರಡ್ತಾ) ತುಂ ಮೆಲ್ಲಿಯ್ ಪುಣಿ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಹಾಂವ್ ಅನ್ಯೆಕ್ ತಿಸ್ರೆಂ ಕಾಜಾರ್ ಪುಣಿ ಜಾತೊಂಮೊ! ಹ್ಲೂಂಂಂಂಂ!!!! (ಗಟ್ವ ರಡ್ತಾ)

o: ದೆವಾಚಿ ಮಹಿಮಾ ವಿಚಿತ್ರ್! ಮನ್ಶಾಚಿ ಜಿಣಿ ಸಾಗೊರಾಂತ್ ಉಪ್ಕೊಂವ್ಕ್ ತಾರ್ಪಾ ಪರಿಂ! ದೆಕುನ್: ಮನಿಸ್ ಮ್ಹಣ್ಣಾ ತಾರ್ವಾನ್, ಮುಕಾರ್ಜಿಜಾಯ್ ಆಪ್ಲಿ ಜಿಣಿ, ನಿರಾಶಿ ಜಾಯ್ನಾಸ್ತಾನಾ, ಭಗುನ್ ಆಪ್ಣಾಚಾ ಜಿಣಿಯೆಂತ್ ಉಟ್ಚೆಂ ಭಿರಾಂಕುಳ್ ಜೀವಾನ್-ತುಫಾನ್!

### ನಿಮಾಣೆ ಗಾಯಾನ್:

ಜೀವನ್ ತುಫಾನ್! ಜೀವನ್ ತುಫಾನ್!

ಆದ್ವಿತ್ ಉಟ್ಚೆಂ ಭೀಕರ್ ಮಾಪಾನ್

ಥಾಂಬಯ್ಲೆಂ ಮೊಗಾಳ್ ದೆವಾ ಬಾಪಾನ್!

ಜೀವನ್ ತುಫಾನ್!!!!

**‘ರಾನ್’ ಉದ್ಯಾವರ್**  
ಹೆನ್ರಿ ಡಿಸಿಲ್ವಾನ್ ಬರೈಲ್ ನಾಟಕ

1. ಜಿಣ್ಣೆಚೆಂ ಬದ್ಲಾಪ್
2. ದೈವಿಕ್ ಜೈತ್
3. ಫಾತಿಮಾ ಮಾಯ್
4. ಪವಿತ್ರ್ ರೊಜಾರಿಚೆ ಮಿಸ್ತೆರ್
5. ತೀನ್ ನೆಕೆತ್ರಾಂ
6. ಸಾಂ ಜುವಾಂವ್ ಬರ್ಕ್‌ಮನ್ಸ್
7. ಉಪ್ಯಾರಾಚೊ ರುಪ್ಯಾರ್
8. ದಾನಿಯೆಲಾಚಿ ಚಲಾಕಿ
9. ಆಬ್ರಾಹಾಮ್ ಆನಿ ತಾಚೆಂ ಯಜ್ಞದಾನ್
10. ಸುವಾರ್ತೆಚೊ ಸುಗಂಧ್
11. ಆಮ್ಚೆಂ ಘರ್
12. ಸಾಂ ಫ್ರಾನ್ಸಿಸ್ ಸಾವೆರ್
13. ನಶಿಭಾಚೆಂ ಭಾಗ್
14. ಸ್ವಾಧಿಕ್ ಮಿಲಾಗ್
15. ವೆನಿಸಾಚೊ ಸಾವ್
16. ಜೀವನ್ ತುಫಾನ್
17. ಸಾಂ ಮಾರಿಯಾ
18. ಗುಪಿತ್ ಸತ್
19. ಜೆನೆವೀವ್
20. ವಿಚಿತ್ರ್ ಸಂಸಾರ್
21. ತೊಬಿಯಾಸ್
22. ಭಾಗಿ ಎಕ್ವೊಟ್
23. ಸಾಂ ಜುವಾಂವ್
24. ದೆವಾಚೆಂ ಬೆಸಾರ್
25. ಮರಿಯಾಳ್ ಶತ್
26. ಫಾತ್ಮಿ
27. ಭೊಗ್ವಾಣೆ
28. ದೆಸ್ಪಾಟ್ (ವಿಭ)
29. ಸ್ವಾರ್ಥಾಚೊ ಶತ್
30. ದರ್ಬರಾಚೆಂ ಕಾ
31. ಸತ್ಯದ ಗೇಲ್ (ತುಳು)
32. ಗುಣ ಫಲ (ತುಳು)

**WORLD KONKANI CENTRE**  
**LIBRARY**  
SHAKTHINAGAR D. K.  
+

Acc. No. \_\_\_\_\_

1. Books lost, torn, defaced, marked or damaged in any way shall have to be replaced by the borrower.
2. Books issued can be recalled at any time, if necessary.

**HELP TO KEEP THIS BOOK  
FRESH & CLEAN**





## ‘ರಾನ್’ ಉದ್ಯಾವರ್ ಹೆನ್ನಿ ಡೆ’ಸಿಲ್ವಾ

ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೆವೆ ಮುಖಾಂತರ ದೆವಾಚಿ ಸೆವಾ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ಥೊಡ್ಯಾಚ್ಯಾ ಮನ್ಶಾಂ ಮೊದ್ಲೊ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಕವಿ ಆನಿ ಲೇಖಕ ಉದ್ಯಾವರ್ಚೊ ಶ್ರೀ ಹೆನ್ನಿ ಡೆ’ಸಿಲ್ವಾ. ಆಪ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಆನಿ ಧಾರ್ಮಿಕ ಸೆವಾ ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಮ್ಹಾಲ್ಲ್ಯಾಡ್ಯಾಂಚಾ ರಿತಿ-ರಿವಾಜಿಂಚ್ಯಾ ಬಳಾದಿಕ್ ಬುನ್ಯಾದಿಚೆರ್ ತಾಣೆ ಬಾಂದುನ್ ಹಾಡ್ಲಿ. ತಾಣೆ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ವ ಬರಯ್ಲ್ಯಾ ಖ್ಯಾಂಚಾಯ್ ಕಾಮಾಂತ್ ಆಧುನಿಕ್ ಭಾವನಾಂಚಿಂ ವಾರೆಂ ನಾ. ತರ್ನಾಟ್ಪಾಣಾಚಿ ಖರಿಮಸ್ತ ನಾ, ಅರ್ಧುಕುರ್ಚ್ಯಾ ಜಾಣ್ವಾಯೆಚಿ ಫುಸ್ಪಡ್ ಗುಂದೊಳ್ ನಾ. ತಾಣೆ ಕೆಲ್ಲೆಂ ಹರ್ವೇಕ್ ಕಾಮ್, ಆನಿ ತಾಣೆ ಬರೆಲ್ಲೆಂ ಹರ್ವೇಕ್ ಉತಾರ್ ತಾಚಾ ಗುಂಡ್ ಜ್ಞಾನಾಚೊ ಆನಿ ಅನುಭವಾಚೊ ಪರಿಣಾಮ್ ಜಾವ್ನಾಸಾ. ತಾಚೆಂ ವಿಶೇಷ್ ಲಕ್ಷಣ್ ಕಿತೆಂಗೀ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್ ಹರ್ವೇಕಾ ಸಂಸಾರಿಕ್ ವಸ್ತುಂತ್ ದೆವಾಚೆಂ ರುಪ್ಣೆಂ ತಾಣೆ ಸೊಡ್ಲೆಂ ಆನಿ ತಾಚಾ ಆನಂದಾಕ್ ತೊ ವಾವುರ್ಲೊ.

ಆಯ್ಲ್ಯಾ ಕೊಂಕ್ಣಿ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಂನಿ, ಲಬ್ಬಗ್ ಅರ್ಧ್ಯಾ ಶತಮಾನಾ ಆದ್ಲ್ಯಾ ಲಿಖ್ವೇ-ವಾವ್ರಾಡ್ಯಾಂಚ್ಯಾ ನಿಸ್ವಾರ್ಥಿ ಕೊಂಕ್ಣಿ ವಾವ್ರಚೆಂ ಸಂಶೋಧನ್ ಕರ್ತಾನಾ, ಉದ್ಯಾವರ್ಚ್ಯಾ ದಿ || ಹೆನ್ನಿ ಸಿಲ್ವಾಚೆಂ ನಾಂವ್ (‘ರಾನ್’ ಉದ್ಯಾವರ್) ಅಪ್ರೆಂಚ್ ಅಭಿಮಾನಾಕ್ ಆನಿ ಗೌರವಾಕ್ ಪಾತ್, ಜಾತಾ. ಆನಿ ಹೆಂ ಉತರ್, ತಾಕಾ ಖಾಸ್ ಒಳ್ಳುನ್ ಆಸ್ಲಲ್ಯಾಂ ಆನಿ ಆಜೂನ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕ್ಷೇತ್ರಾಂತ್ ಘೊಳುನ್-ಲೊಳುನ್ ಆಸ್ಲಲ್ಯಾಂ ಬೋವ್ ಥೊಡ್ಯಾಂಕ್ ಚಡ್ ಅರ್ಥ್ ಜಾತಾ. ತಾಚಿ ದೆಣೆಂ ಆಸ್ಲೆಂ ಸರ್ವತೋಮುಖ್; ಸರಳ್ ಆನಿ ಸುಥಾಳ್ ಶೈಲಿ; ನಿತಳ್ ಚಿಂತಾಪ್ ಆನಿ ಹರ್ಯೆಕ್ ವಾಟೇನ್-ಜಾಂವ್ ಲೇಖನಾಂನಿ, ಮಲ್ಟ್ಯಾ ಕಾಣಿಯಾಂನಿ, ಜಾಂವ್ ನಾಟಕಾಂನಿ, ಪದಾಂ-ಗಿತಾಂ-ಕಂತಿಗಾಂನಿ- ‘ಬರಿ ಖಬರ್’ ಪಾಚಾರ್ಚೆಂ ಸಮ್ಬದ್ಧ್ ರಚನ್... ತಾಚ್ಯಾ ಅಮರ್ ಉಗ್ಡಾಸಾಕ್ ಆಮ್ಚೆಂ ಹಾರ್ದಿಕ್ ನಮನ್.

ದಿ || ಹೆನ್ನಿ ಸಿಲ್ವಾ, ನಿಜಾಯ್ಲ್ಯಾ ತಾಚ್ಯಾ ಲಿಖ್ವೇ ನಾಂವಾಬರಿ, ಪುರಸ್ಕಾರ್ ವ ಹೊಗ್ತಾಪ್ ಆಶೆಲ್ಲೊ ಗ್ರಾಯ್ಕ್ ನ್ಹಯ್. ತರ್ಯಾ ತಾಕಾ ತೆಂ ಸರ್ವ್ ಫಾವೊ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ನೀಜ್, ದೆಕುನ್ ಸರ್ಲಲ್ಯಾ ಸಬಾರ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಸಾಹಿತ್ಯ-ಸೇವಕಾಂ ಬರಾಬರ್-ಮನ್ ಆಸುಂ, ವ ನಾ ಆಸುಂ-ಕೊಂಕ್ಣಿ ಸಮಾಜ್ ತಾಕಾ ಖುಣಿ ಆಸಾ.